

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION



Modelo: YY2998

Guia de início rápido

Encontre o seu ajuste

[Utilizar o sistema de auscultadores](#)

Transfira a aplicação e configure os auscultadores

Existem muitas funcionalidades úteis no seu dispositivo. Descarregue a “Sound Connect” aplicação e tire o máximo partido do que tem.

Para conhecer as principais funcionalidades disponíveis com a “Sound Connect” aplicação, consulte "[Utilizar a “Sound Connect” aplicação](#)".



Sound Connect

Para começar a utilizar

1

Ativar os auscultadores



Prima e mantenha premido o botão de alimentação durante cerca de 2 segundos ou mais até o indicador piscar a azul. O auricular entra automaticamente no modo de emparelhamento quando o

liga pela primeira vez após a compra.



2 Estabelecer uma ligação BLUETOOTH®

Siga as instruções da “Sound Connect” instruções da aplicação descarregada.



3 Utilizar o sistema de auscultadores

Pode utilizar o painel de controlo do sensor tátil para realizar as seguintes acções.

Toque duas vezes rapidamente: Reproduzir/Pausa

Deslize para a frente e solte: Passar para o início da faixa seguinte

Deslize para trás e solte: Passar para o início da faixa anterior (ou para a faixa atual durante a reprodução)

Deslize para cima e solte: Aumentar o volume

Deslize para baixo e solte: Baixar o volume

Para mais pormenores sobre o procedimento de funcionamento, consulte "Controlar o dispositivo de áudio (ligação Bluetooth)".

Para evitar queimaduras ou avarias causadas por humidade

O sistema de auscultadores não é à prova de água.

Se o auricular for carregado enquanto estiver molhado com chuva ou suor, isso pode resultar em queimaduras ou mau funcionamento.

Nota

- Se colocar os auscultadores sem ajustar o elemento deslizante, os auscultadores podem não ficar corretamente posicionados na cabeça, provocando desconforto ou um efeito de cancelamento de ruído ineficaz. A função de deteção de uso do auricular também pode não funcionar corretamente. A reprodução de música pode parar automaticamente ou a função de desligamento automático (a função de poupança de bateria) pode ser activada e o auricular pode desligar-se automaticamente.

Informações relacionadas

[Utilizar o sistema de auscultadores](#)

[Estabelecer manualmente uma ligação Bluetooth](#)

[Carregar os auscultadores](#)

WH-1000XX

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, seleccione English a partir da [Página de seleção de idioma].

O que pode fazer com os auscultadores

[Com o sistema de auscultadores](#)

[Utilizar a “Sound Connect” aplicação](#)

Iniciação

[Acerca da orientação por voz](#)

Acessórios fornecidos

- [Itens incluídos](#)

- [Colocar o sistema de auscultadores no estojo de transporte](#)

Peças e controlos

- [Localização e função das peças](#)

- [Acerca do indicador](#)

Utilizar o sistema de auscultadores

- [Utilizar o sistema de auscultadores](#)

Utilizar o sistema de auscultadores

- [Sobre o painel de controlo com sensor tátil](#)

Alimentação/carregamento

- [Carregamento](#)

- [Tempo de funcionamento disponível](#)

- [Verificar a carga restante da bateria](#)

- [Ativar os auscultadores](#)

- [Desativar os auscultadores](#)

Estabelecer ligações

[Como estabelecer uma ligação sem fios a dispositivos Bluetooth](#)

Configuração fácil com a aplicação

- [Ligar à “Sound Connect” app](#)

Smartphone Android

- [Emparelhar e ligar com um smartphone Android](#)

- [Ligação a um smartphone Android emparelhado](#)

- [Alternar entre as ligações de áudio Classic Audio e as ligações de áudio LE com um smartphone Android](#)

iPhone (dispositivos iOS)

- [Emparelhar e ligar a um iPhone](#)

[Ligar a um iPhone emparelhado](#)

Computadores

[Emparelhamento e ligação a um computador \(Windows® 11\)](#)

[Emparelhamento e ligação a um computador \(Mac\)](#)

[Ligar a um computador emparelhado \(Windows 11\)](#)

[Ligar a um computador emparelhado \(Mac\)](#)

Outros dispositivos Bluetooth

[Emparelhar e ligar a um dispositivo Bluetooth](#)

[Ligar a um dispositivo Bluetooth emparelhado](#)

Ligação multiponto

[Ligar os auscultadores a 2 dispositivos em simultâneo \(ligação multiponto\)](#)

[Alternar o áudio entre vários dispositivos com “comutador de áudio”](#)

[Partilhar música com "Auracast™ broadcast audio"](#)

[Desligar a ligação Bluetooth \(após a utilização\)](#)

[Utilizar o cabo para auscultadores fornecido](#)

Ouvir música

Ouvir música através de uma ligação Bluetooth

[Ouvir música a partir de um dispositivo através de uma ligação Bluetooth](#)

[Controlar o dispositivo de áudio \(ligação Bluetooth\)](#)

[Mudança das definições de som de acordo com o conteúdo ou cenário de utilização \(modo de audição\)](#)

[Sobre 360 Reality Audio](#)

[Desfrutar de uma reprodução perfeita com altifalantes \(Auto Switch\)](#)

Função de cancelamento de ruído

[O que é o cancelamento do ruído?](#)

[Utilizar a função de cancelamento do ruído](#)

[Otimizar a função de cancelamento do ruído sempre automaticamente para se adaptar ao utilizador e ao ambiente de utilização](#)

Ouvir o som ambiente

[Ouvir o som ambiente durante a reprodução de música \(Modo som ambiente\)](#)

[Ouvir o som ambiente rapidamente \(Modo de atenção rápida\)](#)

[Falar com alguém enquanto utiliza os auscultadores \(Speak-to-Chat\)](#)

Fazer chamadas

[Receber uma chamada](#)

[Fazer uma chamada](#)

[Funções para uma chamada](#)

[Efetuar uma videochamada no seu computador](#)

Utilizar a função de assistência por voz

[Utilizar a Google™ Gemini](#)

[Utilizar a Tencent Xiaowei](#)

[Utilizar a função de assistência por voz \(Google app\)](#)

[Utilizar a função de assistência por voz \(Siri\)](#)

Informações importantes

[Precauções](#)

[Codecs suportados](#)

[Como manter o software atualizado \(para uma utilização confortável dos auscultadores\)](#)

[Para evitar queimaduras ou avarias causadas por humidade](#)

[Licenças](#)

[Marcas comerciais](#)

Resolução de problemas

[Resolução de problemas](#)

[Reinicializar os auscultadores](#)

[Inicializar os auscultadores para restaurar as definições de fábrica](#)

Especificações

[Especificações](#)

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Com o sistema de auscultadores

As seguintes funções podem ser operadas utilizando o painel de controlo do sensor tátil no auricular. Para funções com procedimentos de funcionamento pormenorizados descritos no Guia de Ajuda, consulte o Tópico relacionado na parte inferior da página.

Ligação Bluetooth

Pode ligar-se a dispositivos como um smartphone ou um computador através de Bluetooth.

Reproduzir música a partir de um dispositivo através de uma ligação Bluetooth

Pode desfrutar de música sem fios a partir de dispositivos ligados por Bluetooth, como um smartphone ou um computador.



Fazer chamadas através de um dispositivo com ligação Bluetooth

Pode efetuar chamadas sem fios utilizando dispositivos ligados por Bluetooth, como um smartphone ou um computador.



Tópico relacionado

- [Como estabelecer uma ligação sem fios a dispositivos Bluetooth](#)
- [Ligar os auscultadores a 2 dispositivos em simultâneo \(ligação multiponto\)](#)
- [Utilizar o cabo para auscultadores fornecido](#)
- [Ouvir música a partir de um dispositivo através de uma ligação Bluetooth](#)
- [Controlar o dispositivo de áudio \(ligação Bluetooth\)](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002308275

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Utilizar a “Sound Connect” aplicação

Instalar a “Sound Connect” no seu smartphone a partir da Google Play loja ou App Store.



Informações de serviço associadas às funcionalidades da aplicação “Sound Connect”

<https://www.sony.net/supported-servicelink>
[sony.net/servicelink](https://www.sony.net/servicelink)

- Os serviços que podem ser associados dependem dos países e das regiões.
- As especificações dos serviços que podem ser associados estão sujeitas a alteração, suspensão ou rescisão sem aviso prévio.

As seguintes funções podem ser operadas e definidas com a “Sound Connect” app.

Para funções com procedimentos de funcionamento pormenorizados descritos no Guia de Ajuda, consulte o Tópico relacionado na parte inferior da página.

O seguinte pode ser acedido a partir do separador [My Device].

Controlos do auricular e ecrã de estado

- Visualizar a carga restante da bateria (auricular)

Controlo de som adaptativo

O auricular ajusta automaticamente a função de cancelamento de ruído com base nas acções detectadas.

Ambient Sound Control

Os modos da função de cancelamento de ruído e da função de som ambiente podem ser ajustados.

Speak-to-Chat

A deteção automática de áudio para Speak-to-Chat pode ser activada ou desactivada e as suas definições podem ser configuradas.

Modo de escuta

As definições de som podem ser alteradas com base no conteúdo ou no cenário de utilização. A tecnologia 360 Reality Audio Upmix da Sony converte o áudio estéreo em áudio espacial. Permite-lhe desfrutar de um som envolvente.

Equalizador

Definir a qualidade de som a partir de predefinições. Também pode definir uma qualidade de som personalizada de acordo com as suas preferências.

DSEE Ultimate

Utilizando a tecnologia de IA (Inteligência Artificial), os auscultadores melhoram a reprodução de som de alta gama e a reprodução de sons subtis. Aumenta a resolução de CD e ficheiros de áudio comprimido para uma qualidade de alta resolução, reproduzindo um som dinâmico e nítido.

360 Reality Audio

Configurar o 360 Reality Audio.

Som espacial e rastreio da cabeça

A aplicação otimiza o som espacial medindo o ângulo em que os auscultadores são utilizados. Ao utilizar o Android Head Tracking e serviços compatíveis com som espacial, pode desfrutar de uma experiência de áudio precisa.

Qualidade da ligação Bluetooth

Pode definir se pretende dar prioridade à qualidade do som ou à estabilidade da ligação quando utilizar Classic Audio via Bluetooth.

- [Prioritize Sound Quality]: Dá prioridade à qualidade do som.
- [Prioritize Stable Connection]: Selecione esta opção quando a ligação for instável, por exemplo, quando ocorrerem interrupções de som frequentes.

Quando utilizar a ligação Bluetooth com Áudio LE, selecione [Low latency]. Se [Low latency] não for apresentado, defina [LE Audio connection setting for headphones].

Nota

- O tempo de reprodução pode ser reduzido, dependendo da qualidade do som e das condições de utilização dos auscultadores.
- Dependendo das condições ambientais na área onde está a utilizar o auricular, pode ocorrer som intermitente mesmo que [Prioritize Stable Connection] estiver selecionado.

LE Definição da ligação áudio para os auscultadores

Defina esta opção quando utilizar a ligação Bluetooth com LE Audio. Se [LE Audio connection setting for headphones] não for apresentado, defina [Bluetooth Connection Quality].

Auto Switch

Pode desfrutar de reprodução sem fios enquanto a fonte de saída de áudio alterna automaticamente entre o auricular e o altifalante.

Controlo de voz/Assistente de voz

Pode definir o controlo por voz, permitindo-lhe utilizar o auricular com comandos de voz depois de dizer a palavra de ativação. Também pode verificar os idiomas e os comandos de voz disponíveis na aplicação.

Painel de controlo com sensor tátil

Ativa ou desactiva o funcionamento do painel de controlo do sensor tátil.

Definição de funcionamento do botão [NC/AMB].

Defina o padrão de comutação para o cancelamento de ruído e o modo de som ambiente no auricular.

Alterar Quick Access serviços (*)

Definir o serviço a atribuir a Quick Access.

Gesto de cabeça

Ativar ou desativar os controlos do auricular através de gestos de acenar e abanar a cabeça.

Definição de funcionamento do [Modo de audição]

Definir o padrão de comutação para o modo de audição no auricular.

Pausa quando os auscultadores são retirados

Defina a função para pausar e retomar automaticamente a reprodução de música com base na deteção de desgaste.

Cuidados com a bateria

Quando ativado, ajuda a prolongar o tempo de vida da bateria para melhorar a durabilidade.

Desligamento automático

Definir a função para desligar automaticamente com base na deteção de desgaste. Quando ativado, o consumo de energia aumenta.

Capturar voz durante uma chamada telefónica

O microfone ativa-se para captar o som externo, permitindo-lhe ouvir a sua própria voz mais claramente durante as chamadas (função Sidetone).

Notificação & Guia de voz

Ativar ou desativar os sons de notificação e a orientação por voz. Defina também o idioma e o volume para a orientação por voz.

Atualizar software

Definir como atualizar o software do auricular.

Versão do software

Apresenta a versão do software do auricular.

O seguinte pode ser acedido a partir do separador [Scene].

Scene-based Listening (*)

Detecta transições em acções, como fazer chamadas ou caminhar, e reproduz automaticamente música de um serviço de música ligado.

O seguinte pode ser acedido a partir do separador [Discover].

História da audição

Regista e apresenta o histórico de utilização, como a atividade do auricular e as músicas que ouviu, permitindo-lhe rever a sua experiência de audição.

O seguinte pode ser acedido a partir do separador [Menu].

Ajuda

Apresentar informações de suporte para o auricular.

(*) Não pode ser utilizado durante a ligação LE Audio.

Nota

- As instruções de funcionamento e as visualizações de ecrã da “Sound Connect” aplicação estão sujeitos a alterações sem aviso prévio devido a futuras actualizações.

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002308276

5-070-673-31(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Acerca da orientação por voz

Dependendo do procedimento de operação efectuado e do estado do auricular, ouvirá as seguintes instruções de voz. Nas definições de fábrica, quando colocar o auricular nos ouvidos, ouvirá a orientação por voz em inglês, chinês ou japonês.

Pode utilizar a aplicação "Sound Connect" para alterar as seguintes definições de orientação por voz.

- Definição da língua
- Definição do volume

“Pairing” (Emparelhamento)

- Quando coloca o auricular nos seus ouvidos, o auricular entra automaticamente no modo de emparelhamento:
O auricular entra automaticamente no modo de emparelhamento nos seguintes casos.
 - Quando emparelha o auricular com um dispositivo pela primeira vez após a compra do auricular
 - Quando não existem informações de emparelhamento, por exemplo, após a inicialização, e o utilizador coloca o auricular nos ouvidos
- Quando definir manualmente o auricular para o modo de emparelhamento e o colocar nos ouvidos

“Low battery” (Bateria fraca)

- Quando a carga restante da bateria dos auscultadores é baixa

“Battery is empty” (Bateria sem carga)

- Ao desativar automaticamente devido a carga reduzida da bateria dos auscultadores

“Battery about XX %” (Bateria com cerca de XX %) / “Battery fully charged” (Bateria totalmente carregada)

- Ao informar sobre a carga restante da bateria:
O valor "XX" indica a carga restante aproximada. Esta é uma estimativa aproximada.

“Voice guidance test” (Teste de orientação por voz)

- Ao definir o volume da orientação por voz

“The Digital assistant is not connected” (O assistente digital não está ligado) (*)

- Quando Digital assistant não está disponível no smartphone ligado ao auricular, mesmo que utilize o auricular

“The Xiaowei is not connected” (O Xiaowei não está ligado) (*)

- Quando Tencent Xiaowei não está disponível no smartphone ligado ao auricular, mesmo que utilize o auricular

“The Voice Assistant is not available. Please open the Sound Connect and check the Voice Assistant settings.” (O Assistente de Voz não está disponível. Abra a Sound Connect e verifique as definições de Assistente de Voz.)

- Ao utilizar o Voice Assistant enquanto estiver ligado no LE Audio

“Launch the Sound Connect to activate the Service Link.” (Inicie a Sound Connect para ativar o Link de serviço.)

- Quando o Service Link está inativo e se tenta utilizar o Quick Access

“App assigned to the Quick Access is not launched on the mobile device” (A app atribuída ao Quick Access não é iniciada no dispositivo móvel)

- Quando a aplicação correspondente não é iniciada mesmo que o botão de cancelamento de ruído/modo de som ambiente seja premido quando Quick Access estiver definido para o botão de cancelamento de ruído/Modo de som ambiente

“The Quick Access is not available. Please open the Sound Connect and check the Quick Access settings.” (O Quick Access não está disponível. Abra a Sound Connect e verifique as definições de Quick Access.)

- Durante o funcionamento Quick Access enquanto estiver ligado em LE Audio

“The Quick Access is not available. Please open the Sound Connect and check the Service settings.” (A opção Quick Access não está disponível. Abra a aplicação Sound Connect e ative as definições Serviço.)

- Quando as condições de utilização não são cumpridas durante Quick Access utilização

“The [Safe volume control] limits the volume.” (O [Controlo de volume seguro] limita o volume.)

- Quando o Controlo de volume seguro começa

“Apologies, the command could not be recognized” (Desculpe, o comando não foi reconhecido)

- Quando o Controlo por voz não reconhece o comando após reconhecer a palavra de ativação

“The voice assistant on your mobile device is not responding. Please check your settings.” (O assistente de voz do seu dispositivo móvel não está a responder. Verifique as suas definições.)

- Quando o Controlo por voz reconhece “Assistente”, mas a função de assistência por voz não é ativada

“Mic Off” (Microfone desligado)

- Quando os auscultadores foram operados para desligar o microfone durante uma chamada

“Mic On” (Microfone ligado)

- Quando os auscultadores foram operados para ligar o microfone durante uma chamada

“Liquid detected in the USB port. Do not charge the headset.” (Líquido detetado na porta USB. Não carregue os auscultadores.)

- Quando se utiliza o auricular com a porta USB tipo C inundada/Quando a porta USB tipo C está inundada durante a utilização do auricular

“Liquid detected in the USB port. Battery level is low, but do not charge the headset.” (Líquido detetado na porta USB. O nível de bateria está baixo, mas não carregue os

auscultadores.)

- Quando a carga restante da bateria do auricular está fraca enquanto a porta USB tipo C está inundada

“Liquid no longer detected in the USB port. You can start charging the headset.” (Líquido não detetado na porta USB. Pode iniciar o carregamento dos auscultadores.)

- Quando a porta USB tipo C está inundada e a carga restante da bateria é inferior a 10%, e o estado inundado já não é detectado durante a utilização do auricular

“Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again.” (Carregamento parado. Para retomar o carregamento, desligue o cabo USB e aguarde antes de tentar novamente.)

- Quando ocorre um carregamento anormal ou uma temperatura de carregamento anormal durante a utilização dos auscultadores durante o carregamento

“Standard” (Padrão) (**)

- Quando Standard é selecionado nas definições do modo de audição

“Background Music” (Música de fundo) (**)

- Quando Background Music é selecionado nas definições do modo de audição

“Cinema Upmix” (Upmix de filmes) (**)

- Quando Cinema é selecionado nas definições do modo de audição

“Game Upmix” (Upmix de jogos) (**)

- Quando Game é selecionado nas definições do modo de audição

“Music Upmix” (Upmix de músicas) (**)

- Quando Music é selecionado nas definições do modo de audição

(*) Pode não ser suportado em alguns países e regiões.

(**) Se alterar a definição na aplicação “Sound Connect”, a orientação por voz não será ouvida.

Nota

- A alteração do idioma do guia por voz demora até 10 minutos.
- Quando inicializar os auscultadores para repor as definições de fábrica após alterar o idioma da orientação por voz, o idioma também voltará às definições de fábrica.
- Se a orientação por voz não for ouvida, desligue o auricular. Depois, volta a ligá-lo.

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002308277

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Itens incluídos

Após abrir a embalagem, verifique se todos os itens indicados na lista estão incluídos. Se faltar algum item, consulte o contacto de assistência da Sony ou o seu revendedor Sony mais próximo.

Os números entre parênteses indicam o número de itens.

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios (1)

Cabo USB Type-C® (USB-A para USB-C®) (1) (Modelos apenas para a China continental)



Cabo para auscultadores (1)



Estojo de transporte (1)



Documentos (1 conjunto)

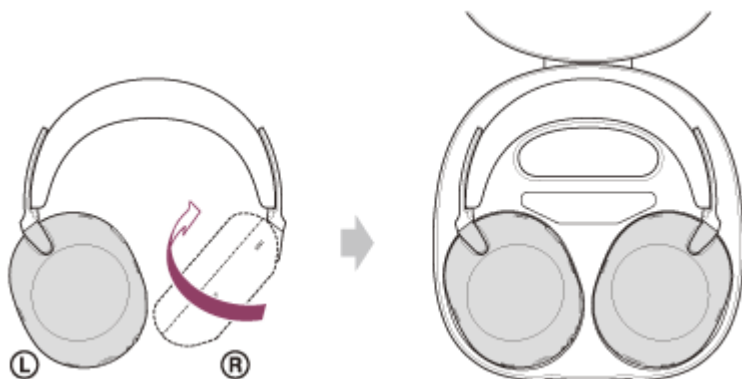
Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, seleccione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002086467

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

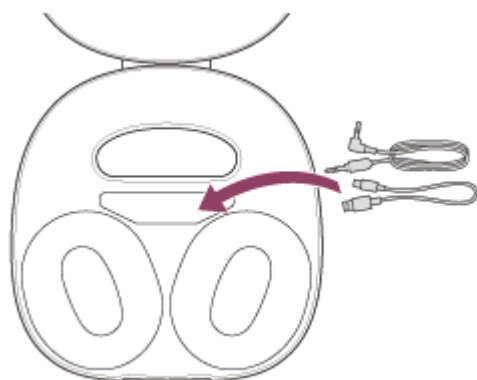
Colocar o sistema de auscultadores no estojo de transporte

Quando terminar de utilizar o auricular, rode as unidades esquerda e direita para achatar o auricular e coloque-o no estojo de transporte fornecido.



Guardar os cabos

Coloque os cabos no suporte, separados pela divisória no estojo de transporte.



Nota

- Se for exercida força externa que vá além do uso normal, como girar o eixo rotativo da unidade ou outras partes móveis para o lado oposto da direção normal ou deixar cair os auscultadores, podem ocorrer danos. A garantia não abrange avarias causadas por danos devido a manuseamento inadequado.

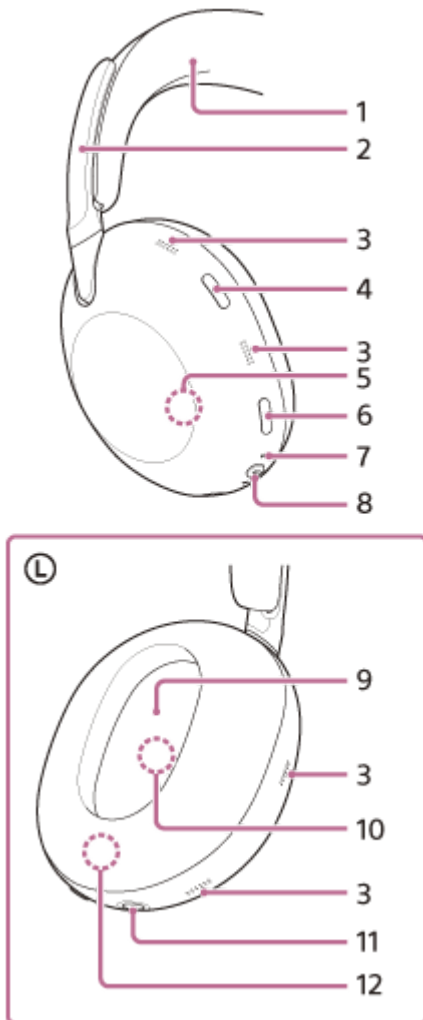
Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002087377

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Localização e função das peças

Unidade esquerda



1. Aro para a cabeça
2. Corrediças da fita para a cabeça
Deslize para ajustar o comprimento do aro para a cabeça.
3. Microfones com função de cancelamento de ruído (externos) e microfones de captação de voz
Capta o som do ruído quando a função de cancelamento de ruído está a ser utilizada e a voz do utilizador durante uma chamada telefónica ou quando o modo Speak-to-Chat estiver a ser utilizado.
4. Botão de modo de audição
5. Antena incorporada
A antena Bluetooth está incorporada nos auscultadores.
6. Botão de cancelamento de ruído/modo de som ambiente
7. Indicador (laranja/azul)
Acende-se a laranja ou azul para indicar o estado da bateria ou da comunicação dos auscultadores.

8. Botão de alimentação/botão Bluetooth

☰ : Marca de potência

📶 : Marca Bluetooth

9. Marca ℒ (esquerda)

10. Microfones com função de cancelamento de ruído (internos)

Capta o som do ruído quando a função de cancelamento do ruído está ativa.

11. Tomada de entrada do cabo para auscultadores

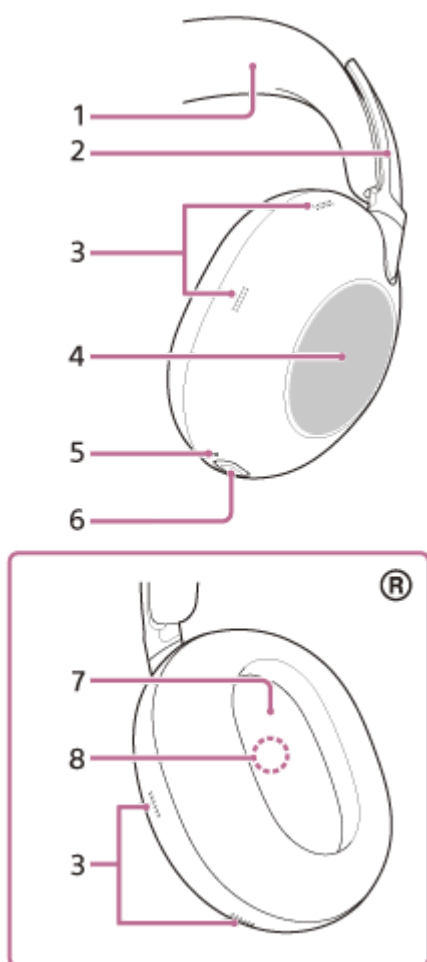
Ligue um leitor de música ou outro dispositivo com o cabo dos auscultadores fornecido. Certifique-se de que insere o cabo até encaixar com um clique. Se a ficha não for ligada corretamente, poderá não ouvir bem o som.

12. Número de série

Situado no interior da unidade.

Ver "Para verificar o número de série" abaixo.

Unidade direita



1. Aro para a cabeça

2. Corredeiras da fita para a cabeça

Deslize para ajustar o comprimento do aro para a cabeça.

3. Microfones com função de cancelamento de ruído (externos) e microfones de captação de voz

Capta o som do ruído quando a função de cancelamento de ruído está a ser utilizada e a voz do utilizador durante uma chamada telefónica ou quando o modo Speak-to-Chat estiver a ser utilizado.

4. Painel de controlo com sensor tátil

Utilize o painel de controlo do sensor tátil para controlar remotamente a reprodução de música num dispositivo Bluetooth ligado e realizar outras acções.

5. Indicador de carregamento (laranja)

Acende a laranja durante o carregamento.

6. Porta USB Type-C

Ligue o auricular a uma tomada de CA com um adaptador CA USB ou a um computador com um cabo USB tipo C para carregar o auricular.

7. Marca ® (direita)

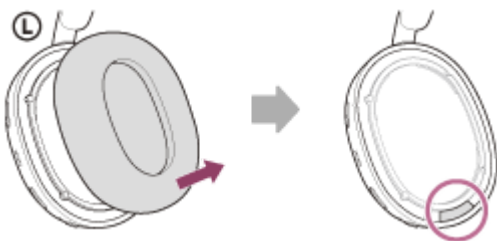
8. Microfones com função de cancelamento de ruído (internos)

Capta o som do ruído quando a função de cancelamento do ruído está ativa.

Para verificar o número de série

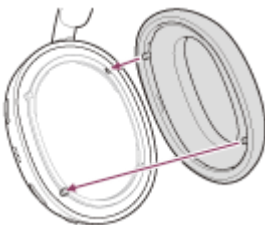
- Certifique-se de que o auricular está desligado e que o cabo USB tipo C não está ligado.
- Retire o auricular da unidade esquerda, puxando-o diretamente para fora da caixa. Evite puxá-la para fora com inclinação.

O número de série está localizado na parte inferior central da unidade esquerda.



- Fixe o auricular removido na unidade esquerda.

Certifique-se de que a direção das duas saliências na unidade e os orifícios no auricular estão alinhados e insira firmemente as seis patilhas na unidade até ouvir um clique.



Nota

- Não retire a almofada de auricular, a menos que seja necessário.
- Antes de remover a almofada para os ouvidos, certifique-se de que o auricular está desligado e que o cabo USB tipo C não está ligado.
- Não remover o auricular na presença de areia de ferro ou outros objectos metálicos. A areia de ferro ou outros objetos metálicos podem aderir ao íman dentro dos auscultadores, causando avarias nestes.
- Certifique-se de que coloca o auricular na direção correta. Se a almofada não estiver fixada na direção correta, poderá não obter o desempenho acústico desejado.
- Quaisquer defeitos causados pelo não cumprimento das precauções acima não serão cobertos pela garantia do produto.

Tópico relacionado

- [Acerca do indicador](#)
- [Verificar a carga restante da bateria](#)

- [Sobre o painel de controlo com sensor tátil](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, seleccione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002086471

5-070-673-31(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Acerca do indicador

Pode verificar vários estados do sistema de auscultadores através do indicador.

- : Liga-se a azul
- : Liga-se a laranja
- : Desliga-se

Indicador do botão de alimentação (azul/laranja)

Estado da energia

O indicador pisca 2 vezes a azul.



- Quando o auricular está ligado

O indicador acende-se a azul durante cerca de 2 segundos.



- Ao desligar o auricular

Indicação da carga restante da bateria

O indicador pisca 2 vezes a azul.



- Quando a carga restante da bateria é apresentada e a carga restante é de 10% ou mais

O indicador pisca lentamente a cor de laranja durante cerca de 15 segundos.



- Quando a carga restante da bateria é apresentada e a carga restante é inferior a 10%
- Quando a carga restante da bateria é baixa

Estado da ligação Bluetooth

O indicador pisca repetidamente duas vezes a azul.



- No modo de emparelhamento

O indicador pisca repetidamente a azul com um intervalo de cerca de 1 segundo.



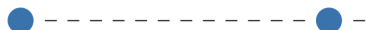
- Quando a ligação não é estabelecida

O indicador pisca rapidamente a azul durante cerca de 5 segundos.



- Quando o processo de ligação estiver concluído

O indicador pisca repetidamente a azul com um intervalo de cerca de 5 segundos.



- Quando a ligação é estabelecida

O indicador pisca repetidamente a azul de forma rápida.

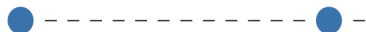


- Quando uma chamada é recebida

Os indicadores de estado não ligado e ligado apagam-se automaticamente após algum tempo. Começam a piscar novamente durante um período de tempo quando é executada uma ação. Quando a carga restante da bateria é reduzida, o indicador começa a piscar a laranja.

Outro

O indicador pisca repetidamente a azul com um intervalo de cerca de 5 segundos.



- Quando o auricular é ligado enquanto o cabo dos auscultadores está ligado:
O indicador desliga-se automaticamente após ter sido ultrapassado um determinado período de tempo. Quando a carga restante da bateria é reduzida, o indicador começa a piscar a laranja.

O indicador pisca repetidamente a laranja e azul num intervalo de cerca de 0,6 segundos.



- Atualização do software

O indicador pisca 4 vezes a azul.



- Quando o processo de inicialização estiver concluído

Indicador de carregamento da porta USB Type-C (laranja)

Estado do carregamento

O indicador acende-se a cor de laranja durante cerca de 1 minuto e depois apaga-se.



- Quando a bateria está totalmente carregada quando o carregamento começa no auricular
- Quando os cuidados com a bateria estão activados e a carga restante da bateria dos auriculares é superior a 80% no início do carregamento

O indicador acende-se a cor de laranja.



- Quando o auricular está a carregar

O indicador desliga-se.



- Quando a bateria fica totalmente carregada e o carregamento está concluído
- Quando o cuidado da bateria está ativado e a carga restante da bateria do auricular atinge 80% ou mais

O indicador pisca repetidamente duas vezes a cor de laranja.



- Quando a temperatura da bateria do auricular é anormal

O indicador pisca repetidamente a laranja de forma lenta.



- Quando ocorre um erro enquanto o auricular está a carregar e o auricular não está carregado

Tópico relacionado

- [Verificar a carga restante da bateria](#)
- [Inicializar os auscultadores para restaurar as definições de fábrica](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002086497

5-070-673-31(1) Copyright 2026 Sony Corporation

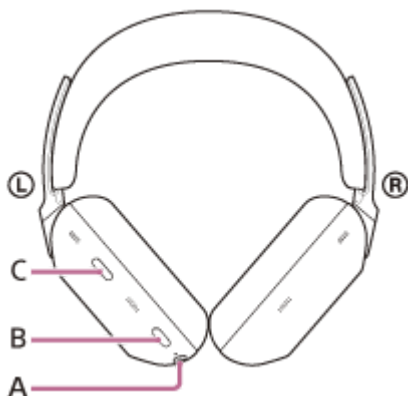
Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Utilizar o sistema de auscultadores

1 Verifique as unidades esquerda e direita dos auscultadores.

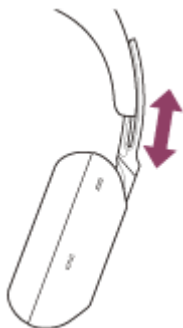
Na unidade esquerda, existe o botão de alimentação (A), o botão de cancelamento de ruído/Modo de som ambiente (B) e o botão do modo de audição (C).

Não existem botões na unidade direita.



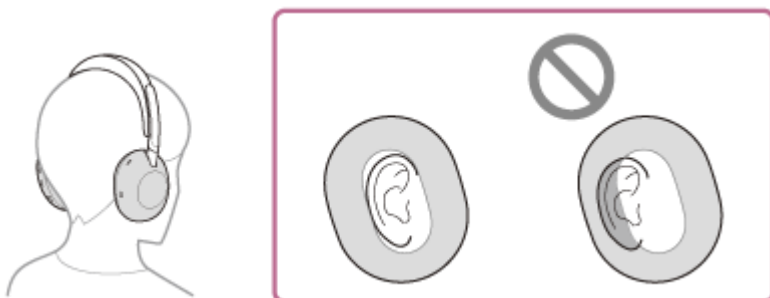
2 Alargue o elemento deslizante.

Alargue o elemento deslizante para o comprimento total antes de colocar o sistema de auscultadores.



3 Coloque o sistema de auscultadores nos ouvidos.

Coloque o sistema de auscultadores de forma que as almofadas de auriculares assentem confortavelmente sobre os ouvidos.



4 Ajuste o comprimento do elemento deslizante.

Ajuste o elemento deslizante para um comprimento com o qual os auscultadores toquem no topo da cabeça.



5 Ajuste a orientação das unidades.

Ajuste a orientação das unidades esquerda e direita, de forma que as almofadas de auriculares assentem confortavelmente nos seus ouvidos.



Se colocar os auscultadores sem ajustar o elemento deslizante, os auscultadores podem não ficar corretamente posicionados na cabeça, provocando desconforto ou um efeito de cancelamento de ruído ineficaz.

A função de deteção de uso do auricular também pode não funcionar corretamente. A reprodução de música pode parar automaticamente ou a função de desligamento automático (a função de poupança de bateria) pode ser activada e o auricular pode desligar-se automaticamente.

Se sentir que a fita para a cabeça não encaixa e se desloca facilmente depois de ajustar a corredeira, ajuste a corredeira para um comprimento mais curto. Isto pode melhorar a situação.

Quando colocar e retirar os auscultadores

Nas definições de fábrica, o sensor de proximidade incorporado na unidade esquerda detecta quando o auricular é colocado ou retirado dos seus ouvidos. Quando é detectado, o auricular controla automaticamente a ação do painel de controlo do sensor tátil, desligando o auricular, fazendo uma pausa na reprodução de música e outras funções.

Quando os auscultadores são colocados

- Pode utilizar o painel de controlo do sensor tátil do auricular para reproduzir música, fazer e receber chamadas e outras acções.

Quando os auscultadores são retirados

- Quando ouvir música enquanto utiliza o sistema de auscultadores nos ouvidos, o sistema de auscultadores fará uma pausa automaticamente na reprodução de música se o sistema de auscultadores for retirado. Quando os auscultadores forem utilizados novamente, retoma a reprodução de música.
- Para economizar carga da bateria, o sistema de auscultadores desligará automaticamente após 15 minutos sem ser utilizado.
- Quando o auricular é retirado, a reprodução de música, a realização e receção de chamadas e outras acções não podem ser realizadas, mesmo que toque no painel de controlo do sensor tátil. Isto serve para evitar que o auricular reaja incorretamente.

A função de cancelamento de ruído não pode ser utilizada mesmo que prima o botão de cancelamento de ruído/Modo de som ambiente.

O botão do modo de audição também está desativado.

Acerca do vídeo do manual de instruções

Veja o vídeo para saber como colocar os auscultadores nos seus ouvidos. Nenhuma explicação em áudio disponível.

Modelos para países e regiões, exceto a China continental e o Japão:

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0109/h_zz/

Modelos para a China continental:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0109/zh-cn/>

Modelos para o Japão:

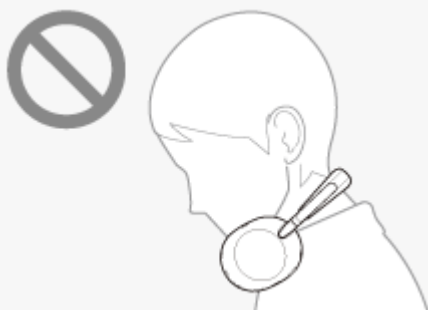
<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0109/ja/>

Sugestão

- Pode utilizar a aplicação “Sound Connect” para alterar as seguintes definições.
 - Função de pausa e retoma automática da reprodução de música por deteção de desgaste
 - Função de desligamento automático por deteção de desgaste (função de poupança de bateria)

Nota

- Nos casos seguintes, a deteção de utilização pode reagir incorretamente. Quando não estiver a utilizar o sistema de auscultadores, desligue os auscultadores.
 - Com o sistema de auscultadores em redor do seu pescoço, o queixo fica dentro da caixa



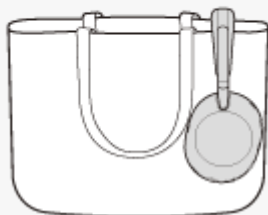
- A sua mão é colocada no interior da almofada de auricular da unidade esquerda.



- Os auscultadores estão dentro de um recipiente, como um saco.



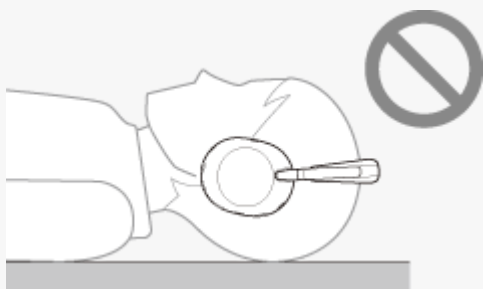
- Os auscultadores estão pendurados na extremidade de algo como um saco.



– Os auscultadores estão numa superfície, como uma secretária.



- Se utilizar o auricular da forma indicada abaixo, poderá não conseguir utilizar o painel de controlo do sensor tátil ou o botão de cancelamento de ruído/Modo de som ambiente. Isto deve-se ao facto de a deteção de desgaste não funcionar corretamente. Utilize o auricular corretamente, virado para a frente, ou prima brevemente o botão de alimentação.
- Utilizar o sistema de auscultadores estando numa posição horizontal ou com o rosto voltado para cima



– Utilizar o sistema de auscultadores com o rosto voltado para baixo



- Se utilizar os auscultadores sobre um boné, um pano, um lenço ou o cabelo, a deteção de uso pode não funcionar corretamente e pode não conseguir utilizar o painel de controlo do sensor tátil. Utilize o sistema de auscultadores de modo que os ouvidos fiquem no interior das almofadas de auriculares.
- Quando o cabo para auscultadores fornecido está ligado ao sistema de auscultadores, a deteção de utilização não funciona.
- A função de pausa e retoma automática da reprodução de música por deteção de desgaste só está disponível quando ligada através de uma ligação Bluetooth.
- O dispositivo ligado ou a aplicação de reprodução que estiver a utilizar pode não suportar a função de pausa e retoma automáticas da reprodução de música através da deteção de utilização.
- Se for exercida força externa que vá além do uso normal, como girar o eixo rotativo da unidade ou outras partes móveis para o lado oposto da direção normal ou deixar cair os auscultadores, podem ocorrer danos. A garantia não abrange avarias causadas por danos devido a manuseamento inadequado.

Tópico relacionado

- [Utilizar a “Sound Connect” aplicação](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002090811

5-070-673-31(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

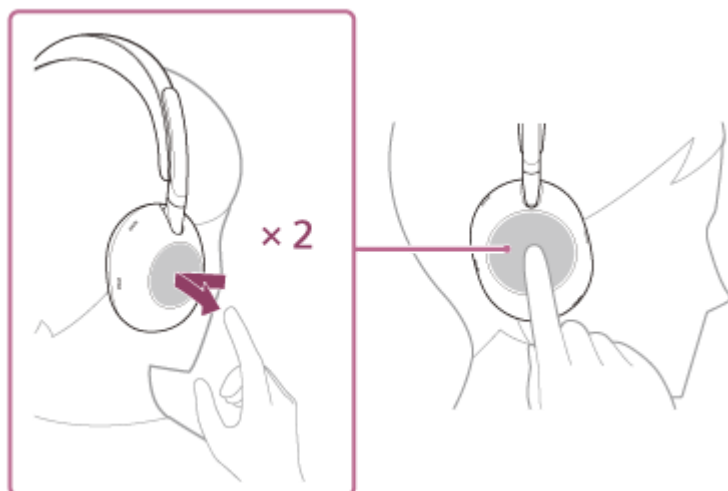
Sobre o painel de controlo com sensor tátil

Utilize o painel de controlo do sensor tátil (A) no auricular para várias ações, tais como reprodução de música, chamadas telefónicas ou mudança para o modo de atenção rápida.



Principais ações

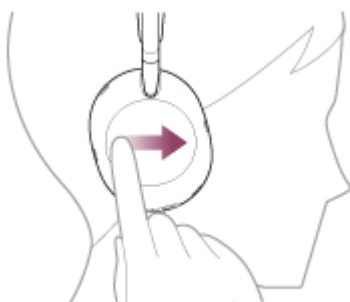
- Toque duas vezes rapidamente com um intervalo de cerca de 0,4 segundos entre os toques.



Durante a reprodução de música: reproduz ou pausa a música.

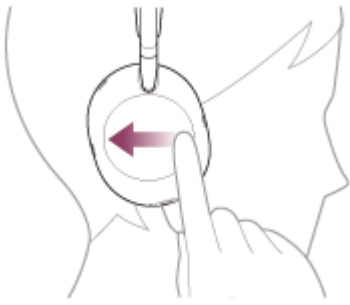
Para uma chamada telefónica: recebe uma chamada quando há uma chamada recebida. Termina a chamada durante uma chamada.

- Deslize para a frente e solte.



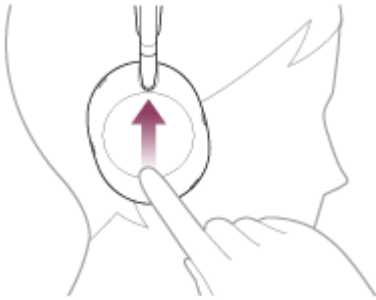
Durante a reprodução de música: avança para o início da faixa seguinte. Para avançar rapidamente, deslize para a frente sem soltar. Retire o dedo no ponto de reprodução pretendido.

- Deslize para trás e solte.



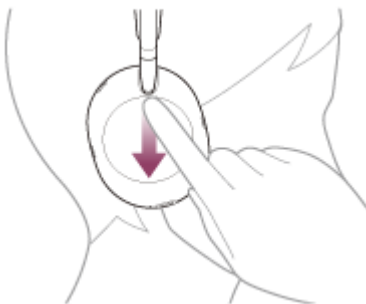
Durante a reprodução de música: Salta para o início da faixa anterior ou para a faixa atual durante a reprodução. Para reverter rapidamente, deslize para trás sem soltar. Retire o dedo no ponto de reprodução pretendido.

- Deslize para cima e solte.



Durante a reprodução de música/uma chamada telefónica: aumenta o volume. Repita até alcançar o volume pretendido. Para continuar a alterar o volume, deslize para cima sem soltar. Retire o dedo quando estiver no nível de volume pretendido.

- Deslize para baixo e solte.



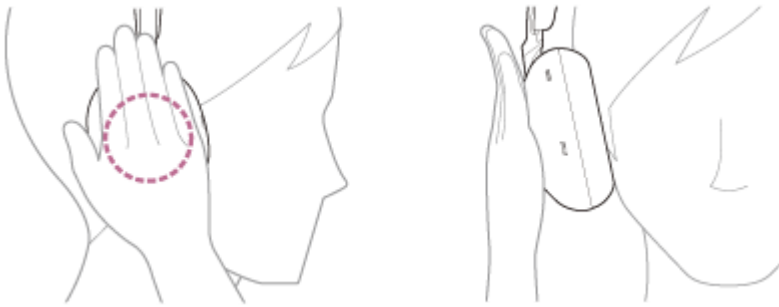
Durante a reprodução de música/uma chamada telefónica: reduz o volume. Repita até alcançar o volume pretendido. Para continuar a alterar o volume, deslize para baixo e segure. Retire o dedo quando estiver no nível de volume pretendido.

- Manter o dedo no sensor tátil



Quando utilizar a função de assistência por voz: inicia a entrada de voz. Para terminar a entrada de voz, retire o seu dedo.

- Toque em todo o painel de controlo com sensor tátil com a mão.



Ativa o Modo de atenção rápida. Para desativar o Modo de atenção rápida, solte a mão.

Sugestão

- É possível ligar/desligar o painel de controlo do sensor tátil, utilizando a “Sound Connect” aplicação.

Nota

- Se a condição de comunicação for má, o dispositivo Bluetooth pode funcionar mal em resposta ao procedimento de funcionamento do auricular.
- As funções disponíveis podem variar consoante o dispositivo ligado, o software de música ou a aplicação que utilizar. Em alguns casos, pode funcionar de forma diferente ou pode não funcionar mesmo quando os procedimentos operacionais descritos acima são executados.
- Para evitar que o auricular reaja incorretamente, a reprodução de música, a realização e receção de chamadas e outras acções não podem ser executadas quando não estiver a utilizar o auricular nos ouvidos, mesmo que toque no painel de controlo do sensor tátil.

Tópico relacionado

- [Utilizar a “Sound Connect” aplicação](#)
- [Controlar o dispositivo de áudio \(ligação Bluetooth\)](#)
- [Funções para uma chamada](#)
- [Utilizar o sistema de auscultadores](#)
- [Utilizar a Google™ Gemini](#)
- [Utilizar a função de assistência por voz \(Siri\)](#)
- [Ouvir o som ambiente rapidamente \(Modo de atenção rápida\)](#)
- [Receber uma chamada](#)
- [Fazer uma chamada](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, seleccione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002096223

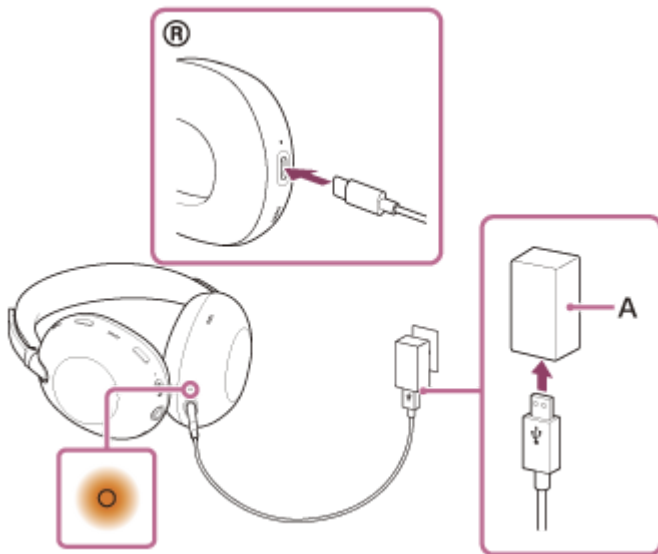
Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Carregamento

O sistema de auscultadores contém uma bateria recarregável de íões de lítio incorporada. Utilize o cabo USB tipo C para carregar os auscultadores antes de os utilizar.

1 Ligue o sistema de auscultadores a uma tomada de CA.

Utilize um cabo USB tipo C e um adaptador CA USB (A).



O indicador de carga no auricular acende-se a laranja.
Quando o carregamento estiver concluído, o indicador de carregamento desliga-se automaticamente.

Após o carregamento estar concluído, desligue o cabo USB Type-C.

Acerca do tempo de carregamento

O tempo necessário para carregar totalmente o auricular é de cerca de 3,5 horas (*).

(*) Tempo necessário para carregar uma bateria vazia até à sua capacidade total. O tempo de carregamento pode variar consoante as condições de utilização.

Sobre o carregamento durante a utilização dos auscultadores

Pode utilizar os auscultadores durante o carregamento.

Se utilizar os auscultadores durante o carregamento, estes serão interrompidos aprox. nos 80% (se o nível da bateria for superior a 80%, o carregamento não será iniciado). O valor é uma estimativa geral. O valor pode variar dependendo do ambiente.

Dependendo do ambiente de carregamento (como a fonte de alimentação ou o tipo de adaptador USB AC utilizado), poderá ouvir ruído elétrico do auricular quando este estiver a carregar.

As funções e os procedimentos de funcionamento dos auscultadores podem não funcionar corretamente.

Não carregue os auscultadores se houver líquidos, como água ou suor, ou pó ou outros materiais estranhos no cabo USB tipo C ou na porta USB tipo C. Se o fizer, pode provocar queimaduras ou ferimentos graves devido a incêndio, choque elétrico, sobreaquecimento ou ignição, ou pode provocar uma avaria. Tenha em atenção o seguinte quando utilizar o auricular durante o carregamento.

- Se sentir alguma anomalia, pare imediatamente de utilizar os auscultadores.

- Verifique se não existem partículas de pó ou objetos estranhos na porta.
- Se o cabo USB Type-C ou a porta USB Type-C ficarem molhados com líquido, como água potável ou suor, durante o carregamento, desligue imediatamente o cabo USB Type-C do dispositivo ligado e pare de carregar.



Ao ligar o cabo USB, não aplique força excessiva na peça de ligação.

Quando ligar ou desligar o cabo, segure a ficha e ligue-a diretamente à tomada de entrada do cabo dos auscultadores.

Puxar o cabo ou aplicar uma força excessiva pode provocar a sua rutura.

Se o conector do cabo USB estiver deformado, por exemplo, se estiver dobrado, pare imediatamente de o utilizar.

Deteção de água na porta de carregamento

Quando os auscultadores detectam uma anomalia, como gotas de água ou objectos estranhos na porta USB tipo C, notificam-no através de orientação por voz e de uma notificação na “Sound Connect” aplicação.

Enquanto for detectada uma anomalia, o carregamento não está disponível. Não carregar o auricular.

Note-se o seguinte.

- Certifique-se de que a porta USB tipo C está livre de quaisquer objectos estranhos.
- Se houver gotas de água na porta de carregamento, deixe-a secar completamente antes de a carregar.
- Se forem encontrados objectos estranhos na porta de carregamento, retire-os cuidadosamente com uma ferramenta como um espanador de ar, tendo cuidado para não danificar a porta, e tente carregar.

Requisitos do sistema para carregamento da bateria utilizando USB

Transformador de CA USB

Um adaptador USB AC disponível no mercado com um conector Tipo C capaz de fornecer uma corrente de saída de 1,5 A (1 500 mA) ou superior (modelos para países e regiões, exceto a China continental)

Um adaptador USB AC disponível no mercado capaz de fornecer uma corrente de saída de 1,5 A (1 500 mA) ou superior (Modelos para a China continental)

Cabo USB (modelos para países e regiões, exceto China continental)

Um cabo USB tipo C disponível no mercado (em conformidade com as normas USB)

Computador

O computador deve estar equipado com uma porta USB de série.

- Não garantimos que os procedimentos operacionais funcionem em todos os computadores.
- Os procedimentos de funcionamento de um computador de fabrico próprio não são garantidos.

Sugestão

- Também é possível carregar o sistema de auscultadores ligando o sistema de auscultadores a um computador, utilizando um cabo USB Type-C disponível no mercado.

Nota

- A bateria não carrega totalmente quando os auscultadores estão ligados.
- Se for fornecido um cabo USB tipo C, certifique-se de que o utiliza.

- Quando o carregamento estiver concluído, retire o cabo USB tipo C.
- O sucesso do carregamento depende do tipo de cabo USB Type-C.
- A função de detecção de água pode não funcionar corretamente, dependendo do tipo de cabo USB tipo C.
- O sucesso do carregamento depende do tipo de transformador de CA USB.
- Não é possível carregar os auscultadores quando o computador está no modo de suspensão (espera) ou modo de hibernação. Nesse caso, altere as definições do computador para iniciar novamente o carregamento.
- Se os auscultadores não forem utilizados durante um longo período de tempo, as horas de utilização da bateria recarregável diminuirão. No entanto, as horas da bateria irão melhorar após vários ciclos de carga e descarga. Se guardar os auscultadores durante um longo período de tempo, carregue a bateria uma vez a cada 6 meses para evitar a descarga excessiva.
- Se os auscultadores não forem utilizados durante um longo período de tempo, o carregamento da bateria poderá demorar mais tempo.
- Se o auricular detetar um problema durante o carregamento devido às seguintes causas, o indicador de carregamento pisca a laranja. Neste caso, carregue novamente dentro do intervalo de temperatura de carregamento aceitável. Se o problema persistir, consulte o contacto de assistência da Sony ou o seu agente Sony mais próximo.
 - A temperatura ambiente excede o intervalo de temperatura de carregamento de 5 °C a 35 °C.
 - Existe um problema na bateria recarregável.
- Se o auricular não for utilizado durante um longo período de tempo, o indicador de carga pode não acender imediatamente a cor de laranja durante o carregamento. Aguarde algum tempo até o indicador se acender.
- Se as horas de utilização da bateria recarregável incorporada diminuírem significativamente, a bateria deve ser substituída. Consulte o seu agente Sony mais próximo.
- Evite a exposição a mudanças de temperatura extremas, luz solar direta, humidade, areia, poeiras ou choques elétricos. Nunca deixe os auscultadores no interior de um veículo estacionado.
- Quando ligar o sistema de auscultadores a um computador, certifique-se de que o liga diretamente ao computador através de um cabo USB Type-C. O carregamento não será concluído corretamente quando os auscultadores estão ligados através de um hub USB.

Tópico relacionado

- [Acerca do indicador](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, seleccione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002086444

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Tempo de funcionamento disponível

Os tempos de funcionamento disponíveis dos auscultadores com a bateria totalmente carregada são os seguintes:

Ligação Bluetooth

Tempo de reprodução de música

| Codec | Função de cancelamento do ruído/Modo som ambiente | Tempo de funcionamento disponível |
|-------|---|-----------------------------------|
| LDAC™ | Função de cancelamento de ruído: Ativo | Máximo de 20 horas |
| LDAC | Modo de som ambiente: Ativo | Máximo de 20 horas |
| LDAC | Inativo | Máximo de 28 horas |
| AAC | Função de cancelamento de ruído: Ativo | Máximo de 24 horas |
| AAC | Modo de som ambiente: Ativo | Máximo de 24 horas |
| AAC | Inativo | Máximo de 32 horas |
| SBC | Função de cancelamento de ruído: Ativo | Máximo de 24 horas |
| SBC | Modo de som ambiente: Ativo | Máximo de 24 horas |
| SBC | Inativo | Máximo de 32 horas |
| LC3 | Função de cancelamento de ruído: Ativo | Máximo de 22 horas |
| LC3 | Modo de som ambiente: Ativo | Máximo de 22 horas |
| LC3 | Inativo | Máximo de 32 horas |

- São possíveis cerca de 90 minutos de reprodução de música após 5 minutos de carregamento.

Tempo de comunicação

| Função de cancelamento do ruído/Modo som ambiente | Tempo de funcionamento disponível |
|---|-----------------------------------|
| Função de cancelamento de ruído: Ativo | Máximo de 16 horas |
| Modo de som ambiente: Ativo | Máximo de 16 horas |
| Inativo | Máximo de 20 horas |

Cabo para auscultadores ligado (alimentação ligada)

| Função de cancelamento do ruído/Modo som ambiente | Tempo de funcionamento disponível |
|---|-----------------------------------|
| Função de cancelamento de ruído: Ativo | Máximo de 20 horas |
| Modo de som ambiente: Ativo | Máximo de 20 horas |

| Função de cancelamento do ruído/Modo som ambiente | Tempo de funcionamento disponível |
|---|-----------------------------------|
| Inativo | Máximo de 30 horas |

Sugestão

- Ao utilizar a aplicação “Sound Connect” pode verificar que codec é utilizado para uma ligação ou mudar a função DSEE Ultimate™.

Nota

- As horas de utilização podem ser diferentes do tempo indicado acima, dependendo das definições das funções dos auscultadores e das condições de utilização.
- Se ativar as seguintes funções, o tempo de funcionamento disponível da bateria é inferior aos descritos acima.
 - Modo de escuta
 - Equalizador
 - DSEE Ultimate
 - Speak-to-Chat
 - Link de serviço
 - Outras alterações aos modos e funções predefinidos efectuadas na “Sound Connect” aplicação

Se utilizar as definições indicadas acima ao mesmo tempo, o tempo de funcionamento disponível da bateria fica mais curto.

Tópico relacionado

- [Utilizar a “Sound Connect” aplicação](#)
- [Codecs suportados](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002086395

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Verificar a carga restante da bateria

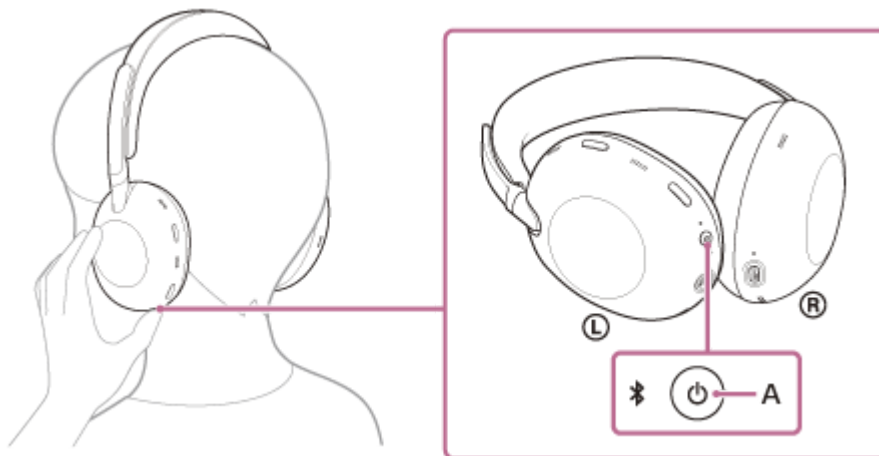
Pode verificar a carga restante da bateria recarregável das seguintes formas.

Verificar no seu smartphone

- Se estiver a utilizar um iPhone (iOS 13 ou posterior)
Quando o auricular está ligado a um iPhone através de um HFP (Hands-free Profile) Bluetooth, é possível verificar a carga restante da bateria do auricular num iPhone. Para mais informações, consulte o manual de instruções fornecido com o iPhone.
A carga restante indicada pode ser diferente da carga restante real em alguns casos. Trata-se de uma estimativa aproximada.
- Quando estiver a utilizar um smartphone Android™ (OS 8.1 ou posterior)
Quando o auricular está ligado a um smartphone Android através de uma ligação HFP ligação Bluetooth, pode verificar a carga restante da bateria do auricular no smartphone. Para mais informações, consultar o manual de instruções fornecido com o smartphone Android.
A carga restante indicada pode ser diferente da carga restante real em alguns casos. Trata-se de uma estimativa aproximada.

Verificar com o botão de alimentação

Quando se prime o botão de alimentação (A) com o auricular ligado, ouve-se uma orientação por voz que indica a carga restante da bateria.



“Battery about XX %” (Bateria com cerca de XX %) (O valor “XX” indica a carga restante aproximada.)

“Battery fully charged” (Bateria totalmente carregada)

A carga restante da bateria indicada pela orientação por voz pode ser diferente da carga restante real em alguns casos. Trata-se de uma estimativa aproximada.

O indicador também pisca a laranja durante cerca de 15 segundos se a carga restante da bateria for de 10% ou inferior quando o auricular estiver ligado.

Verificar com a notificação do guia por voz

Quando a bateria recarregável fica fraca, o guia por voz é reproduzido nos seguintes casos.

- Quando o auricular está ligado
- Quando utilizar o auricular

Quando a pilha fica completamente vazia, soa um alarme. A orientação por voz é reproduzida e, em seguida, o auricular desliga-se automaticamente.

Sugestão

- Também pode verificar a carga restante da bateria do auricular com a “Sound Connect” aplicação. Tanto os smartphones Android como o iPhone suportam esta aplicação.

Nota

- Se o auricular e o smartphone não estiverem ligados com HFP a carga restante da bateria não será apresentada corretamente.
- Se ligar o auricular a um iPhone ou smartphone Android com áudio multimédia (A2DP) apenas numa ligação multiponto, a carga restante da bateria não será apresentada corretamente.
- A carga restante da bateria pode não ser apresentada corretamente nas seguintes situações. Nesse caso, carregue e descarregue repetidamente a bateria várias vezes. A carga restante da bateria será então corretamente apresentada.
 - Quando utilizar o auricular pela primeira vez após a compra
 - Quando o auricular não foi utilizado durante um longo período de tempo
 - Imediatamente após uma atualização de software

Tópico relacionado

- [Utilizar a “Sound Connect” aplicação](#)
- [Acerca do indicador](#)

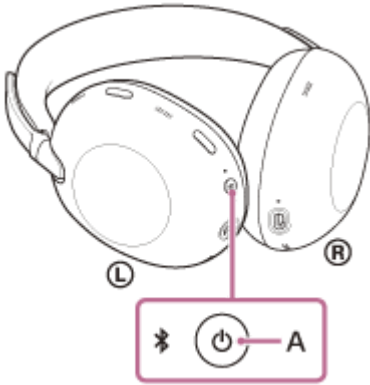
Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, seleccione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002086422

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Ativar os auscultadores

- 1 **Prima e mantenha premido o botão de alimentação (A) durante cerca de 2 segundos ou mais até o indicador piscar a azul.**



Tópico relacionado

- [Desativar os auscultadores](#)

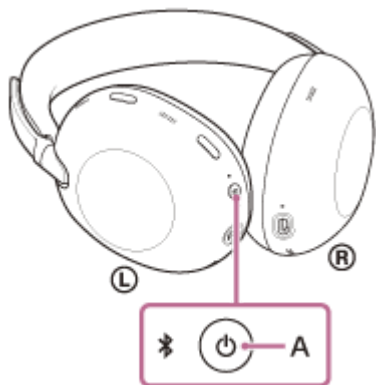
Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002086495

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Desativar os auscultadores

- 1 Prima e mantenha premido o botão de alimentação (A) durante cerca de 2 segundos ou mais até o indicador azul se desligar.



Sugestão

- Também é possível desligar o auricular com a “Sound Connect” aplicação.
- O sistema de auscultadores desligará automaticamente após 15 minutos sem ser utilizado. Esta definição pode ser alterada utilizando a “Sound Connect” aplicação.
- Quando guardar o auricular num saco ou num recipiente semelhante, desligue-o. A deteção de utilização pode reagir incorretamente.

Tópico relacionado

- [Utilizar a “Sound Connect” aplicação](#)
- [Ativar os auscultadores](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, seleccione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002086491

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Como estabelecer uma ligação sem fios a dispositivos Bluetooth

Pode desfrutar de música e chamadas em modo mãos-livres com o auricular sem fios, utilizando a função Bluetooth do seu dispositivo.

Emparelhamento

Para utilizar a função Bluetooth, é necessário registar previamente os dois aparelhos que irão estabelecer a ligação entre si. Este processo de registo é designado por "emparelhamento".

Emparelhe manualmente os auscultadores com o dispositivo.

Ligar a um dispositivo emparelhado

Após um dispositivo estar emparelhado, não é necessário emparelhá-lo novamente. Utilize os métodos necessários para cada dispositivo para estabelecer a ligação aos auscultadores.

Para mais informações sobre os métodos de emparelhamento ou ligação, consulte o seguinte tópico relacionado.

Tópico relacionado

- [Emparelhar e ligar com um smartphone Android](#)
- [Emparelhar e ligar a um iPhone](#)
- [Emparelhamento e ligação a um computador \(Windows® 11\)](#)
- [Emparelhamento e ligação a um computador \(Mac\)](#)
- [Emparelhar e ligar a um dispositivo Bluetooth](#)
- [Ligação a um smartphone Android emparelhado](#)
- [Ligar a um iPhone emparelhado](#)
- [Ligar a um computador emparelhado \(Windows 11\)](#)
- [Ligar a um computador emparelhado \(Mac\)](#)
- [Ligar a um dispositivo Bluetooth emparelhado](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, seleccione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002086454

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Ligar à “Sound Connect” app

Inicie a aplicação “Sound Connect” no seu smartphone Android/iPhone para ligar o auricular a um smartphone ou iPhone.



Sony Sound Connect 

Nota

- A ligação entre os auscultadores e alguns smartphones ou iPhones pode tornar-se instável quando se utiliza a “Sound Connect” aplicação. Neste caso, siga os procedimentos descritos em [“Ligação a um smartphone Android emparelhado”](#) ou [“Ligar a um iPhone emparelhado”](#) para estabelecer a ligação aos auscultadores.

Tópico relacionado

- [Utilizar a “Sound Connect” aplicação](#)
- [Emparelhar e ligar com um smartphone Android](#)
- [Emparelhar e ligar a um iPhone](#)
- [Emparelhamento e ligação a um computador \(Windows® 11\)](#)
- [Emparelhamento e ligação a um computador \(Mac\)](#)
- [Ligação a um smartphone Android emparelhado](#)
- [Ligar a um iPhone emparelhado](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002087366

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Emparelhar e ligar com um smartphone Android

O procedimento de funcionamento para registar o aparelho ao qual se pretende ligar chama-se "emparelhamento". Quando pretender utilizar um dispositivo com os auscultadores pela primeira vez, tem de começar por fazer o emparelhamento.

Antes de iniciar o procedimento de funcionamento, verificar o seguinte.

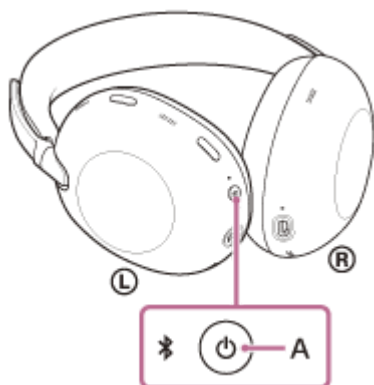
- O smartphone Android é colocado a menos de 1 m do auricular.
- Os auscultadores têm carga suficiente.
- As instruções de utilização do smartphone Android estão à mão.

1 Verifique o estado dos auscultadores.

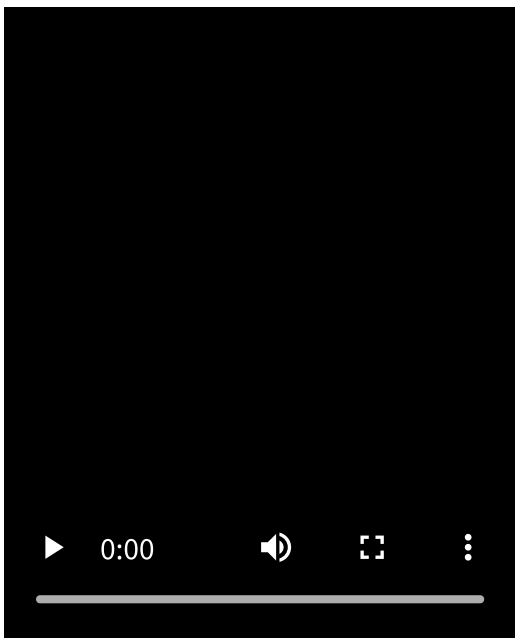
O auricular entra automaticamente no modo de emparelhamento nos seguintes casos. Avançar para o passo 2.

- Quando emparelha o auricular com um dispositivo pela primeira vez após a compra do auricular
- Depois de inicializar o auricular e limpar todas as informações de emparelhamento

Quando emparelhar um segundo dispositivo ou um dispositivo subsequente, se o auricular já tiver informações de emparelhamento para outros dispositivos, entre no modo de emparelhamento manualmente. Prima e mantenha premido o botão Bluetooth (A) durante cerca de 5 segundos ou mais.



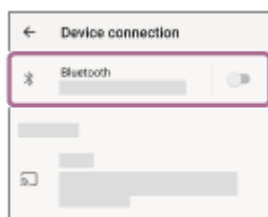
O indicador pisca repetidamente a azul duas vezes seguidas. Ouvirá a orientação por voz "Pairing" (Emparelhamento).



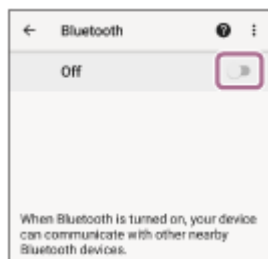
2 Desbloqueie o ecrã do smartphone Android se estiver bloqueado.

3 No ecrã do seu smartphone Android, seleccione os seguintes itens.

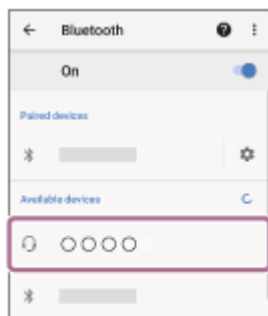
[Settings] - [Device connection] - [Bluetooth]



4 Toque no interruptor para ativar a função Bluetooth.



5 Toque em [1000X THE COLLEXION].



Se for necessário introduzir a palavra-passe (*), introduza "0000".

Os auscultadores e o smartphone estão emparelhados e ligados um ao outro.

Ouvirá um som de notificação a indicar que a ligação foi estabelecida.

Se não estiverem ligados, consulte "[Ligação a um smartphone Android emparelhado](#)".

Se [1000X THE COLLEXION] não aparecer no ecrã do seu smartphone Android, tente novamente a partir do passo 3.

(*) Uma chave de acesso pode ser designada por "código de acesso", "código PIN", "número PIN" ou "palavra-passe".

Sugestão

- O procedimento operacional acima é um exemplo. Para mais informações, consultar o manual de instruções fornecido com o smartphone Android.
- Para apagar todas as informações de emparelhamento Bluetooth, consulte "[Inicializar os auscultadores para restaurar as definições de fábrica](#)".

Nota

- Se o emparelhamento não for efetuado num período de 5 minutos, o modo de emparelhamento será cancelado. Neste caso, desligar a alimentação e recomeçar o procedimento de funcionamento a partir do passo 1.
- Depois de os dispositivos Bluetooth estarem emparelhados, não é necessário emparelhá-los novamente, exceto nos seguintes casos:
 - Se as informações de emparelhamento forem eliminadas, por exemplo, após uma reparação
 - Quando um 9º dispositivo é emparelhado
O sistema de auscultadores pode ser emparelhado, no máximo, com 8 dispositivos. Se emparelhar um 9º dispositivo, as informações de emparelhamento com a data e hora de ligação mais antigas serão substituídas pelas informações do novo dispositivo.
 - Quando as informações de emparelhamento do auricular tiverem sido eliminadas do dispositivo Bluetooth ligado
 - Quando o auricular é inicializado
Todas as informações de emparelhamento serão eliminadas. Neste caso, elimine as informações de emparelhamento dos auscultadores no dispositivo ligado e volte a emparelhá-los.
- Os auscultadores podem ser emparelhado com vários dispositivos, mas apenas pode reproduzir música de 1 dispositivo emparelhado de cada vez.

Tópico relacionado

- [Como estabelecer uma ligação sem fios a dispositivos Bluetooth](#)
- [Ligação a um smartphone Android emparelhado](#)
- [Ouvir música a partir de um dispositivo através de uma ligação Bluetooth](#)
- [Desligar a ligação Bluetooth \(após a utilização\)](#)
- [Inicializar os auscultadores para restaurar as definições de fábrica](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, seleccione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002086566

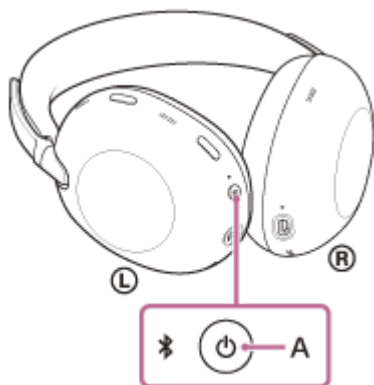
Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Ligação a um smartphone Android emparelhado

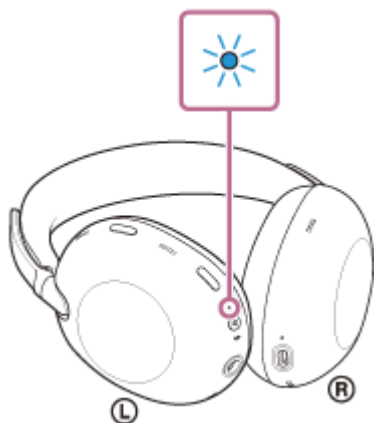
1 Desbloqueie o ecrã do smartphone Android se estiver bloqueado.

2 Ligue o sistema de auscultadores.

Prima e mantenha premido o botão de alimentação (A) durante cerca de 2 segundos ou mais.



Ouvirá um som de notificação a indicar que o sistema de auscultadores está ativado. O indicador continua a piscar a azul, mesmo depois de ter tirado o dedo do botão.

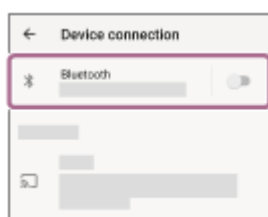


Se o sistema de auscultadores tiver sido ligado automaticamente ao último dispositivo ligado, ouvirá um som de notificação a indicar que a ligação foi estabelecida.

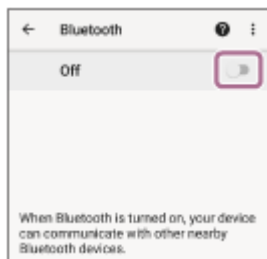
Verificar o estado da ligação no smartphone Android. Se não estiver ligado, avance para o passo 3.

3 No ecrã do seu smartphone Android, selecione os seguintes itens.

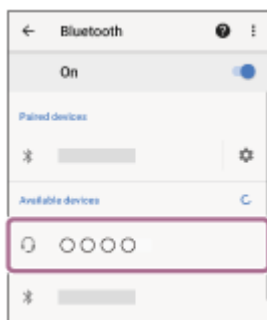
[Settings] - [Device connection] - [Bluetooth]



4 Toque no interruptor para ativar a função Bluetooth.



5 Toque em [1000X THE COLLEXION].



Ouvirá um som de notificação a indicar que a ligação foi estabelecida.

Sugestão

- O procedimento operacional acima é um exemplo. Para mais informações, consultar o manual de instruções fornecido com o smartphone Android.

Nota

- Durante a ligação, [1000X THE COLLEXION],[LE_1000X THE COLLEXION], ou ambos, podem ser apresentados no dispositivo de ligação. Se ambos forem apresentados, selecione [1000X THE COLLEXION].
- Se o último dispositivo Bluetooth ligado for colocado perto do auricular, este pode ligar-se automaticamente ao dispositivo, bastando ligar o auricular. Se for esse o caso, desactive a função Bluetooth no último dispositivo ligado ou desligue a alimentação.
- Se não conseguir ligar o seu smartphone Android ao auricular, apague as informações de emparelhamento do auricular no seu smartphone Android. Depois, emparelhe-os novamente. Para os procedimentos de funcionamento do seu smartphone Android, consulte o manual de instruções fornecido com o smartphone Android.

Tópico relacionado

- [Como estabelecer uma ligação sem fios a dispositivos Bluetooth](#)
- [Emparelhar e ligar com um smartphone Android](#)
- [Ouvir música a partir de um dispositivo através de uma ligação Bluetooth](#)
- [Desligar a ligação Bluetooth \(após a utilização\)](#)
- [Inicializar os auscultadores para restaurar as definições de fábrica](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Alternar entre as ligações de áudio Classic Audio e as ligações de áudio LE com um smartphone Android

Quando a ligação é estabelecida utilizando o áudio LE, pode desfrutar de música de um smartphone Android com menos atraso de som.

Configurar com a “Sound Connect” aplicação.

Dispositivos que suportam Áudio LE

O smartphone Android tem de suportar LE Audio.

Para obter as informações mais recentes sobre os dispositivos compatíveis, consulte o website de suporte.

Sobre a LE Audio

- Suporta o codec "LC3".
- Quando ligado através de Áudio LE, algumas funcionalidades dos auscultadores podem não funcionar. Para mais informações, consulte "Utilizar a “Sound Connect” aplicação".

Mudar para a ligação de áudio LE

- 1 Ligue o auricular ao smartphone Android através de uma ligação Bluetooth.
- 2 Inicie a aplicação “Sound Connect” e seleccione os seguintes itens para mudar o método de ligação Bluetooth de Classic Audio para Áudio LE.
[BLUETOOTH CONNECTION QUALITY] - [Low latency]
Se [BLUETOOTH CONNECTION QUALITY] não for apresentado, seleccione os seguintes itens.
[LE Audio connection setting for headphones] - [LE Audio Priority]
- 3 Siga as indicações do ecrã na “Sound Connect” para alternar entre as ligações Classic Audio e ligações de áudio LE.

Para mudar para a ligação Classic Audio

Lançar a “Sound Connect” e seleccione os seguintes itens.

- Para Xperia 1 IV/5 IV
[LE Audio connection setting for headphones] - [Classic Audio only (conventional connection method)]
- Para outros dispositivos que não o Xperia 1 IV/5 IV
[BLUETOOTH CONNECTION QUALITY] - [Prioritize Sound Quality] / [Prioritize Stable Connection]

Sugestão

- O procedimento operacional acima é um exemplo. Para mais informações, consultar o manual de instruções fornecido com o smartphone Android.
- Se o som for interrompido ou a ligação for instável, seleccione [Prioritize Stable Connection] em [BLUETOOTH CONNECTION QUALITY].

- Utilizar a “Sound Connect” aplicação
- Ligar à “Sound Connect” app
- Emparelhar e ligar com um smartphone Android
- Inicializar os auscultadores para restaurar as definições de fábrica

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002308278

5-070-673-31(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Emparelhar e ligar a um iPhone

O procedimento de funcionamento para registar o aparelho ao qual se pretende ligar chama-se "emparelhamento". Quando pretender utilizar um dispositivo com os auscultadores pela primeira vez, tem de começar por fazer o emparelhamento.

Antes de iniciar o procedimento de funcionamento, verificar o seguinte.

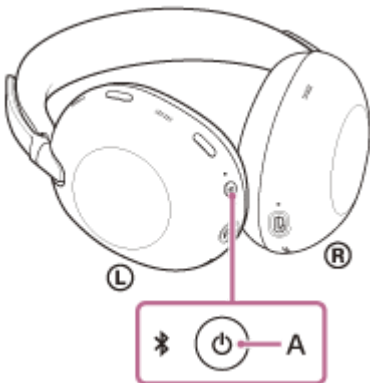
- O iPhone é colocado a menos de 1 m dos auscultadores.
- Os auscultadores têm carga suficiente.
- O manual de instruções do iPhone está à mão.

1 Verifique o estado dos auscultadores.

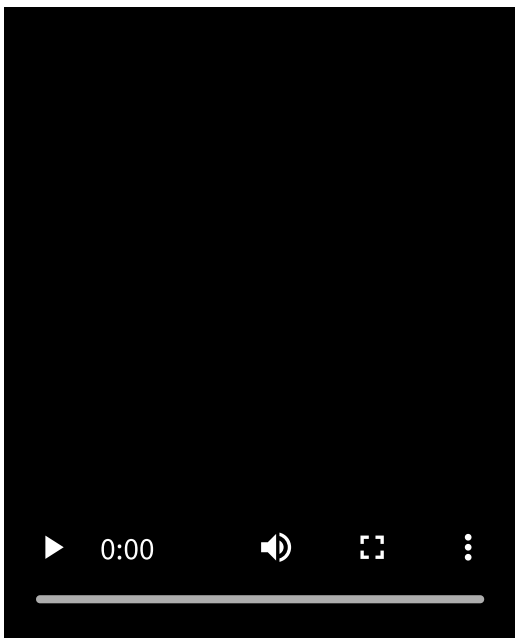
O auricular entra automaticamente no modo de emparelhamento nos seguintes casos. Avançar para o passo 2.

- Quando emparelha o auricular com um dispositivo pela primeira vez após a compra do auricular
- Depois de inicializar o auricular e limpar todas as informações de emparelhamento

Quando emparelhar um segundo dispositivo ou um dispositivo subsequente, se o auricular já tiver informações de emparelhamento para outros dispositivos, entre no modo de emparelhamento manualmente. Prima e mantenha premido o botão Bluetooth (A) durante cerca de 5 segundos ou mais.

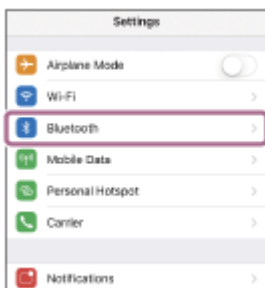


O indicador pisca repetidamente a azul duas vezes seguidas. Ouvirá a orientação por voz "Pairing" (Emparelhamento).



2 Desbloqueie o ecrã do iPhone, se estiver bloqueado.

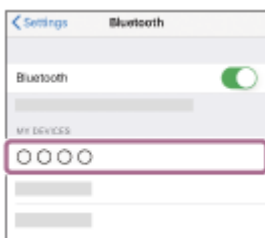
3 No ecrã do iPhone, vá para [Settings] e toque em [Bluetooth].



4 Toque no interruptor para ativar a função Bluetooth.



5 Toque em [1000X THE COLLEXION].



Se for necessário introduzir a palavra-passe (*), introduza “0000”.
O auricular e o iPhone são emparelhados e ligados um ao outro.
Ouvirá um som de notificação a indicar que a ligação foi estabelecida.
Se não estiverem ligados, consulte [“Ligar a um iPhone emparelhado”](#).

Se [1000X THE COLLEXION] não aparecer no ecrã do iPhone, tente novamente a partir do passo 3.

(*) Uma chave de acesso pode ser designada por "código de acesso", "código PIN", "número PIN" ou "palavra-passe".

Sugestão

- O procedimento operacional acima é um exemplo. Para mais pormenores, consulte as instruções de funcionamento fornecidas com o iPhone.
- Para apagar todas as informações de emparelhamento Bluetooth, consulte "[Inicializar os auscultadores para restaurar as definições de fábrica](#)".

Nota

- Se o emparelhamento não for efetuado num período de 5 minutos, o modo de emparelhamento será cancelado. Neste caso, desligar a alimentação e recomeçar o procedimento de funcionamento a partir do passo 1.
- Depois de os dispositivos Bluetooth estarem emparelhados, não é necessário emparelhá-los novamente, exceto nos seguintes casos:
 - Se as informações de emparelhamento forem eliminadas, por exemplo, após uma reparação
 - Quando um 9º dispositivo é emparelhado
O sistema de auscultadores pode ser emparelhado, no máximo, com 8 dispositivos. Se emparelhar um 9º dispositivo, as informações de emparelhamento com a data e hora de ligação mais antigas serão substituídas pelas informações do novo dispositivo.
 - Quando as informações de emparelhamento do auricular tiverem sido eliminadas do dispositivo Bluetooth ligado
 - Quando o auricular é inicializado
Todas as informações de emparelhamento serão eliminadas. Neste caso, elimine as informações de emparelhamento dos auscultadores no dispositivo ligado e volte a emparelhá-los.
- Os auscultadores podem ser emparelhado com vários dispositivos, mas apenas pode reproduzir música de 1 dispositivo emparelhado de cada vez.

Tópico relacionado

- [Como estabelecer uma ligação sem fios a dispositivos Bluetooth](#)
- [Ligar a um iPhone emparelhado](#)
- [Ouvir música a partir de um dispositivo através de uma ligação Bluetooth](#)
- [Desligar a ligação Bluetooth \(após a utilização\)](#)
- [Inicializar os auscultadores para restaurar as definições de fábrica](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, seleccione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002086418

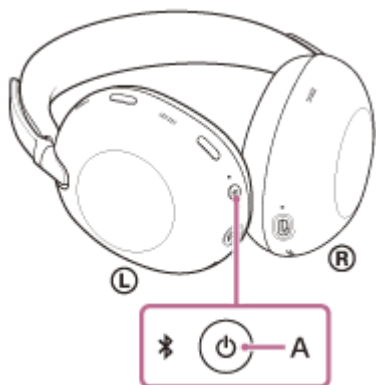
Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Ligar a um iPhone emparelhado

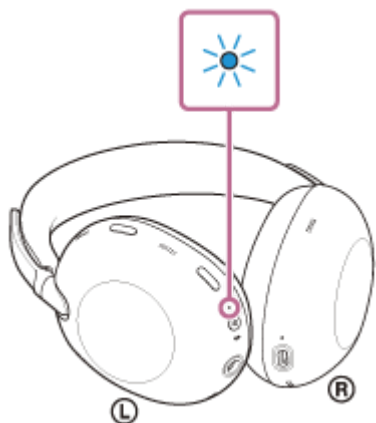
1 Desbloqueie o ecrã do iPhone, se estiver bloqueado.

2 Ligue o sistema de auscultadores.

Prima e mantenha premido o botão de alimentação (A) durante cerca de 2 segundos ou mais.



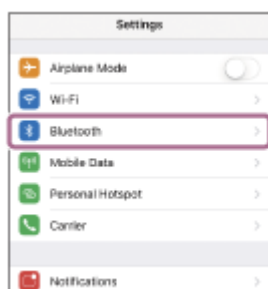
Ouvirá um som de notificação a indicar que o sistema de auscultadores está ativado. O indicador continua a piscar a azul, mesmo depois de ter tirado o dedo do botão.



Se o sistema de auscultadores tiver sido ligado automaticamente ao último dispositivo ligado, ouvirá um som de notificação a indicar que a ligação foi estabelecida.

Verifique o estado da ligação no iPhone. Se não estiver ligado, avance para o passo 3.

3 No ecrã do iPhone, vá para [Settings] e toque em [Bluetooth].



4 Toque no interruptor para ativar a função Bluetooth.



5 Toque em [1000X THE COLLEXION].



Ouvirá um som de notificação a indicar que a ligação foi estabelecida.

Sugestão

- O procedimento operacional acima é um exemplo. Para mais pormenores, consulte as instruções de funcionamento fornecidas com o iPhone.

Nota

- Durante a ligação, [1000X THE COLLEXION],[LE_1000X THE COLLEXION], ou ambos, podem ser apresentados no dispositivo de ligação. Se ambos forem apresentados, seleccione [1000X THE COLLEXION].
- Se o último dispositivo Bluetooth ligado for colocado perto do auricular, este pode ligar-se automaticamente ao dispositivo, bastando ligar o auricular. Se for esse o caso, desactive a função Bluetooth no último dispositivo ligado ou desligue a alimentação.
- Se não conseguir ligar o iPhone ao auricular, apague as informações de emparelhamento do auricular no iPhone. Depois, emparelhe-os novamente. Para conhecer os procedimentos de funcionamento do iPhone, consulte o manual de instruções fornecido com o iPhone.

Tópico relacionado

- [Como estabelecer uma ligação sem fios a dispositivos Bluetooth](#)
- [Emparelhar e ligar a um iPhone](#)
- [Ouvir música a partir de um dispositivo através de uma ligação Bluetooth](#)
- [Desligar a ligação Bluetooth \(após a utilização\)](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, seleccione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002086419

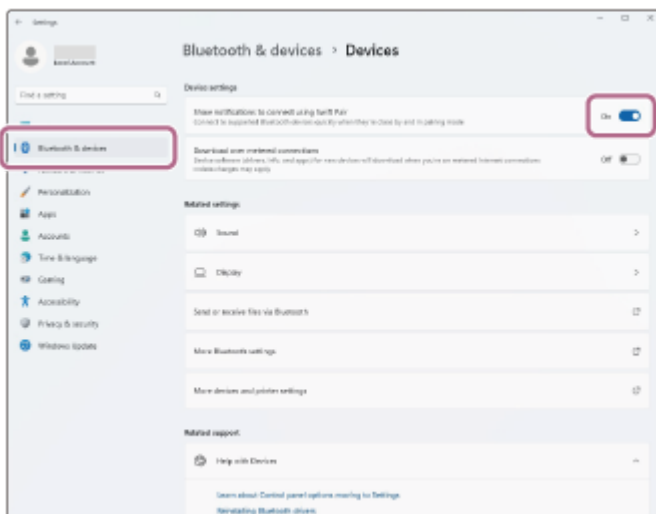
Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Emparelhamento e ligação a um computador (Windows® 11)

O procedimento de funcionamento para registar o aparelho ao qual se pretende ligar chama-se "emparelhamento". Quando pretender utilizar um dispositivo com os auscultadores pela primeira vez, tem de começar por fazer o emparelhamento.

Antes de iniciar o procedimento de funcionamento, verificar o seguinte.

- O seu computador tem uma função Bluetooth que suporta ligações de reprodução de música (A2DP).
- Quando utiliza uma aplicação de videochamada no seu computador, este tem uma função Bluetooth que suporta ligações de chamada (HFP/HSP).
- O computador está a menos de 1 m dos auscultadores.
- Os auscultadores têm carga suficiente.
- O manual de instruções do computador está à mão.
- Dependendo do computador que estiver a utilizar, o adaptador Bluetooth incorporado poderá ter de ser ligado. Nos casos seguintes, consulte o manual de instruções fornecido com o seu computador.
 - Não sabe como ligar o adaptador Bluetooth.
 - Pretende saber se o seu computador tem um adaptador Bluetooth incorporado.
- Para utilizar a função Swift Pair, clique no botão, nos itens e no interruptor seguintes para ativar a função Swift Pair. [Start] - [Settings] - [Bluetooth & devices] - [Show notifications to connect using Swift Pair]

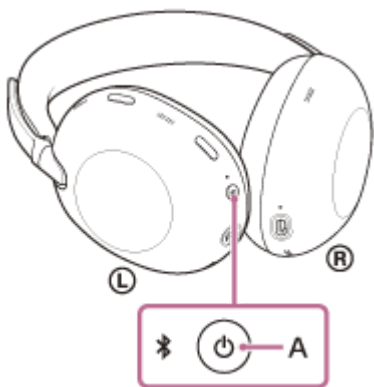


1 Verifique o estado dos auscultadores.

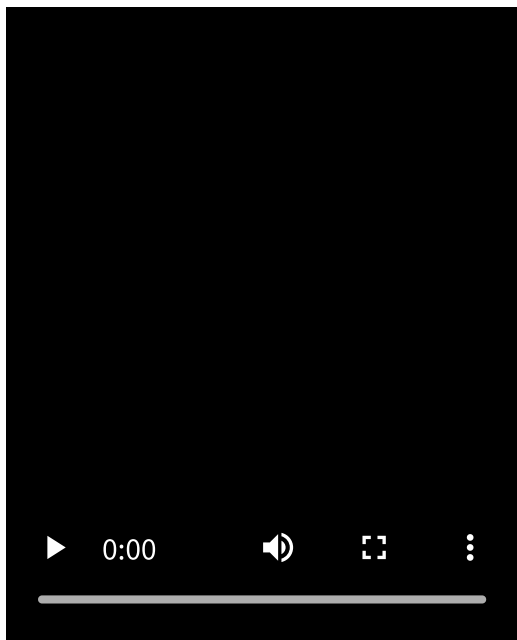
O auricular entra automaticamente no modo de emparelhamento nos seguintes casos. Avançar para o passo 2.

- Quando emparelha o auricular com um dispositivo pela primeira vez após a compra do auricular
- Depois de inicializar o auricular e limpar todas as informações de emparelhamento

Quando emparelhar um segundo dispositivo ou um dispositivo subsequente, se o auricular já tiver informações de emparelhamento para outros dispositivos, entre no modo de emparelhamento manualmente. Prima e mantenha premido o botão Bluetooth (A) durante cerca de 5 segundos ou mais.



O indicador pisca repetidamente a azul duas vezes seguidas. Ouvirá a orientação por voz “Pairing” (Emparelhamento).

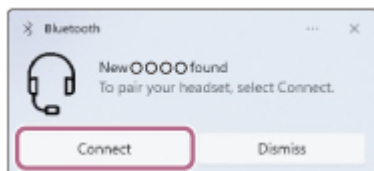


2 Ative o computador se este estiver no modo de espera (suspensão) ou no modo de hibernação.

Para utilizar a função Swift Pair, avance para o passo 3.

Para estabelecer a ligação sem utilizar a função Swift Pair, avance para o passo 4 e continue até ao passo 8.

3 Selecione [Connect] no menu de contexto apresentado no ecrã do computador.

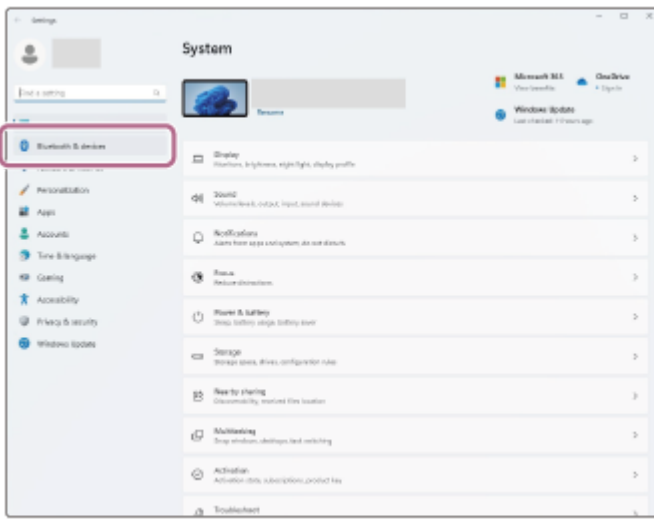


Os auscultadores e o computador estão emparelhados e ligados um ao outro.

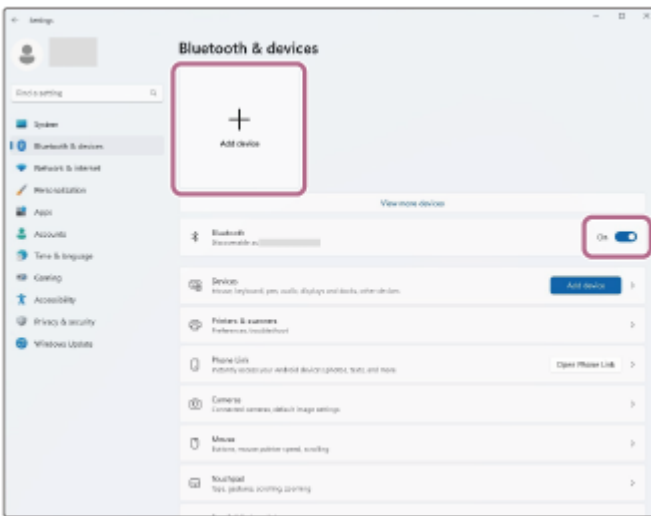
Ouvirá um som de notificação a indicar que a ligação foi estabelecida.

4 No ecrã do seu computador, clique no botão [Start] e, em seguida, em [Settings].

5 Clique em [Bluetooth & devices].



6 Clique no botão [Bluetooth] para ativar a função Bluetooth. Clique em [Add device].



7 Clique em [Bluetooth].



8 Clique em [1000X THE COLLEXION].



Se for necessário introduzir a palavra-passe (*), introduza "0000".

Os auscultadores e o computador estão emparelhados e ligados um ao outro.

Ouvirá um som de notificação a indicar que a ligação foi estabelecida.

Se não estiverem ligados, consulte "[Ligar a um computador emparelhado \(Windows 11\)](#)".

Se [1000X THE COLLEXION] não aparecer no ecrã do computador, tente novamente a partir do passo 4.

(*) Uma chave de acesso pode ser designada por "código de acesso", "código PIN", "número PIN" ou "palavra-passe".

Sugestão

- O procedimento operacional acima é um exemplo. Para saber mais, consulte as instruções de operação fornecidas com o computador.
- Para apagar todas as informações de emparelhamento Bluetooth, consulte "[Inicializar os auscultadores para restaurar as definições de fábrica](#)".

Nota

- Se o emparelhamento não for efetuado num período de 5 minutos, o modo de emparelhamento será cancelado. Neste caso, desligar a alimentação e recomeçar o procedimento de funcionamento a partir do passo 1.
- Depois de os dispositivos Bluetooth estarem emparelhados, não é necessário emparelhá-los novamente, exceto nos seguintes casos:
 - Se as informações de emparelhamento forem eliminadas, por exemplo, após uma reparação
 - Quando um 9º dispositivo é emparelhado
O sistema de auscultadores pode ser emparelhado, no máximo, com 8 dispositivos. Se emparelhar um 9º dispositivo, as informações de emparelhamento com a data e hora de ligação mais antigas serão substituídas pelas informações do novo dispositivo.
 - Quando as informações de emparelhamento do auricular tiverem sido eliminadas do dispositivo Bluetooth ligado
 - Quando o auricular é inicializado
Todas as informações de emparelhamento serão eliminadas. Neste caso, elimine as informações de emparelhamento dos auscultadores no dispositivo ligado e volte a emparelhá-los.
- Os auscultadores podem ser emparelhado com vários dispositivos, mas apenas pode reproduzir música de 1 dispositivo emparelhado de cada vez.

Tópico relacionado

- [Como estabelecer uma ligação sem fios a dispositivos Bluetooth](#)
- [Ligar a um computador emparelhado \(Windows 11\)](#)
- [Ouvir música a partir de um dispositivo através de uma ligação Bluetooth](#)
- [Efetuar uma videochamada no seu computador](#)

- [Desligar a ligação Bluetooth \(após a utilização\)](#)
- [Inicializar os auscultadores para restaurar as definições de fábrica](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002095091

5-070-673-31(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Emparelhamento e ligação a um computador (Mac)

O procedimento de funcionamento para registar o aparelho ao qual se pretende ligar chama-se "emparelhamento". Quando pretender utilizar um dispositivo com os auscultadores pela primeira vez, tem de começar por fazer o emparelhamento.

SO compatível

macOS (versão 12 ou posterior)

Antes de iniciar o procedimento de funcionamento, verificar o seguinte.

- O seu computador tem uma função Bluetooth que suporta ligações de reprodução de música (A2DP).
- Quando utiliza uma aplicação de videochamada no seu computador, este tem uma função Bluetooth que suporta ligações de chamada (HFP/HSP).
- O computador está a menos de 1 m dos auscultadores.
- Os auscultadores têm carga suficiente.
- O manual de instruções do computador está à mão.
- Dependendo do computador que estiver a utilizar, o adaptador Bluetooth incorporado poderá ter de ser ligado. Nos casos seguintes, consulte o manual de instruções fornecido com o seu computador.
 - Não sabe como ligar o adaptador Bluetooth.
 - Pretende saber se o seu computador tem um adaptador Bluetooth incorporado.
- Coloque a saída do som para as colunas do computador no modo "ON" (LIGADO).
Se o altifalante do computador estiver desligado, não é possível ouvir qualquer som do auricular.
🔊 : o ícone que mostra o altifalante está desligado
O ícone abaixo mostra que o altifalante do computador está ligado.

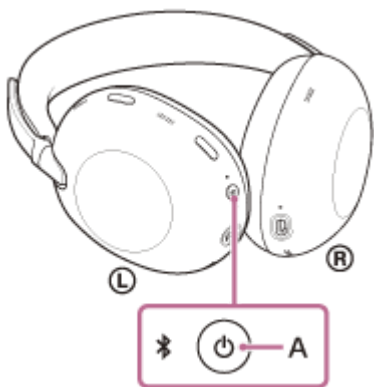


1 Verifique o estado dos auscultadores.

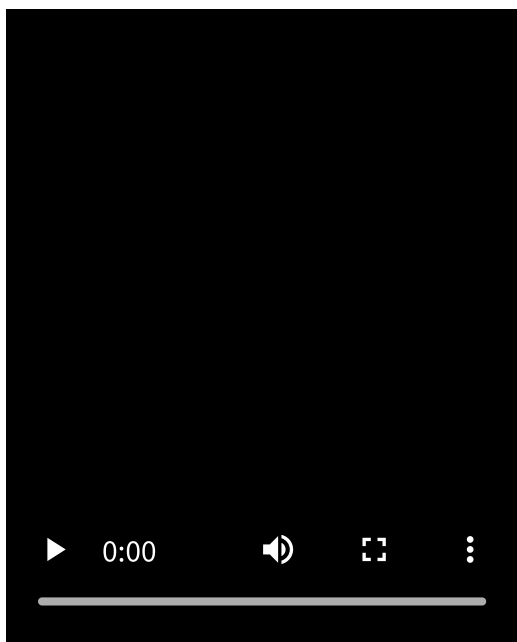
O auricular entra automaticamente no modo de emparelhamento nos seguintes casos. Avançar para o passo 2.

- Quando emparelha o auricular com um dispositivo pela primeira vez após a compra do auricular
- Depois de inicializar o auricular e limpar todas as informações de emparelhamento

Quando emparelhar um segundo dispositivo ou um dispositivo subsequente, se o auricular já tiver informações de emparelhamento para outros dispositivos, entre no modo de emparelhamento manualmente. Prima e mantenha premido o botão Bluetooth (A) durante cerca de 5 segundos ou mais.



O indicador pisca repetidamente a azul duas vezes seguidas. Ouvirá a orientação por voz “Pairing” (Emparelhamento).



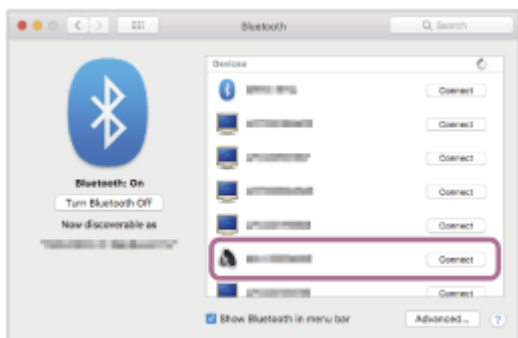
2 Ative o computador se este estiver no modo de espera (suspensão) ou no modo de hibernação.

3 Selecione os seguintes itens na Dock, na parte inferior do ecrã do computador.
[System Preferences] - [Bluetooth]

 : o ícone das preferências do sistema



4 Seleccione [1000X THE COLLEXION] no [Bluetooth] ecrã e clique em [Connect].



Se for necessário introduzir a palavra-passe (*), introduza “0000”.

Os auscultadores e o computador estão emparelhados e ligados um ao outro.

Ouvirá um som de notificação a indicar que a ligação foi estabelecida.

Se não estiverem ligados, consulte “[Ligar a um computador emparelhado \(Mac\)](#)”.

Se [1000X THE COLLEXION] não aparecer no ecrã do computador, tente novamente a partir do passo 3.

(*) Uma chave de acesso pode ser designada por “código de acesso”, “código PIN”, “número PIN” ou “palavra-passe”.

Sugestão

- O procedimento operacional acima é um exemplo. Para saber mais, consulte as instruções de operação fornecidas com o computador.
- Para apagar todas as informações de emparelhamento Bluetooth, consulte “[Inicializar os auscultadores para restaurar as definições de fábrica](#)”.

Nota

- Se o emparelhamento não for efetuado num período de 5 minutos, o modo de emparelhamento será cancelado. Neste caso, desligar a alimentação e recomeçar o procedimento de funcionamento a partir do passo 1.
- Depois de os dispositivos Bluetooth estarem emparelhados, não é necessário emparelhá-los novamente, exceto nos seguintes casos:
 - Se as informações de emparelhamento forem eliminadas, por exemplo, após uma reparação
 - Quando um 9º dispositivo é emparelhado
O sistema de auscultadores pode ser emparelhado, no máximo, com 8 dispositivos. Se emparelhar um 9º dispositivo, as informações de emparelhamento com a data e hora de ligação mais antigas serão substituídas pelas informações do novo dispositivo.
 - Quando as informações de emparelhamento do auricular tiverem sido eliminadas do dispositivo Bluetooth ligado
 - Quando o auricular é inicializado
Todas as informações de emparelhamento serão eliminadas. Neste caso, elimine as informações de emparelhamento dos auscultadores no dispositivo ligado e volte a emparelhá-los.
- Os auscultadores podem ser emparelhado com vários dispositivos, mas apenas pode reproduzir música de 1 dispositivo emparelhado de cada vez.

Tópico relacionado

- [Como estabelecer uma ligação sem fios a dispositivos Bluetooth](#)
- [Ligar a um computador emparelhado \(Mac\)](#)
- [Ouvir música a partir de um dispositivo através de uma ligação Bluetooth](#)
- [Efetuar uma videochamada no seu computador](#)
- [Desligar a ligação Bluetooth \(após a utilização\)](#)
- [Inicializar os auscultadores para restaurar as definições de fábrica](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002087379

5-070-673-31(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Ligar a um computador emparelhado (Windows 11)

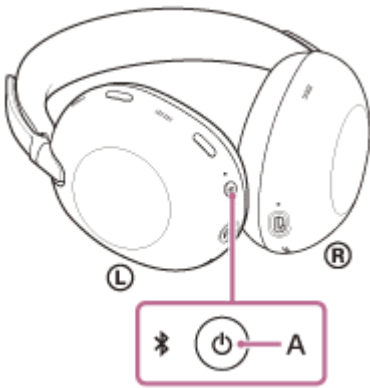
Antes de iniciar o procedimento de funcionamento, verificar o seguinte.

- Dependendo do computador que estiver a utilizar, o adaptador Bluetooth incorporado poderá ter de ser ligado. Nos casos seguintes, consulte o manual de instruções fornecido com o seu computador.
 - Não sabe como ligar o adaptador Bluetooth.
 - Pretende saber se o seu computador tem um adaptador Bluetooth incorporado.

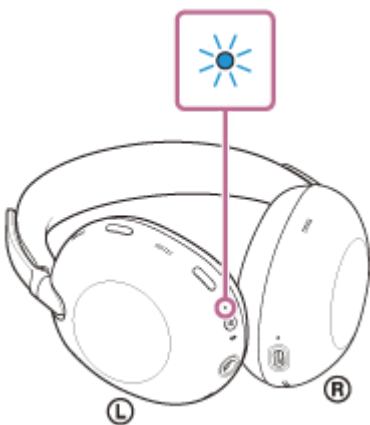
1 Ative o computador se este estiver no modo de espera (suspensão) ou no modo de hibernação.

2 Ligue o sistema de auscultadores.

Prima e mantenha premido o botão de alimentação (A) durante cerca de 2 segundos ou mais.



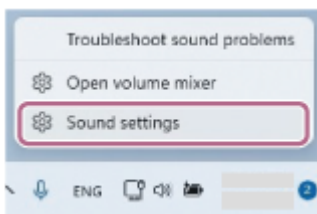
Ouvirá um som de notificação a indicar que o sistema de auscultadores está ativado. O indicador continua a piscar a azul, mesmo depois de ter tirado o dedo do botão.



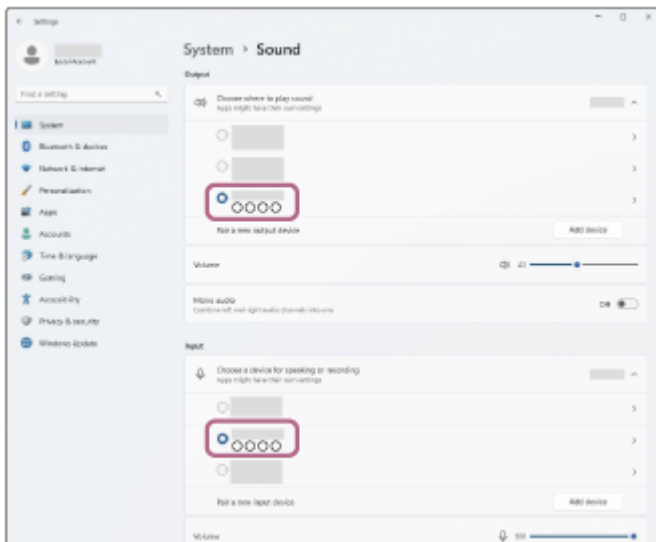
Se o sistema de auscultadores tiver sido ligado automaticamente ao último dispositivo ligado, ouvirá um som de notificação a indicar que a ligação foi estabelecida.

Verifique o estado da ligação no computador. Se não estiver ligado, avance para o passo 3.

3 No ecrã do computador, clique com o botão direito do rato no ícone da coluna na barra de ferramentas e, em seguida, seleccione [Sound settings].



4 No ecrã [Sound], seleccione [1000X THE COLLEXION] para [Output] e [Input].

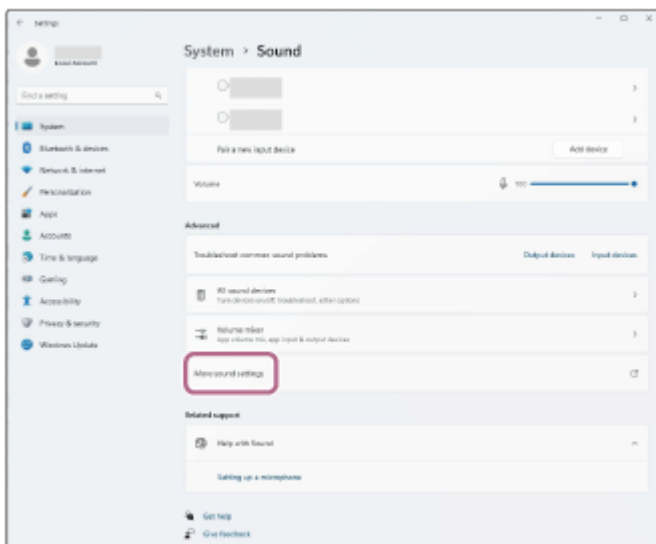


Os auscultadores e o computador estão emparelhados e ligados um ao outro.

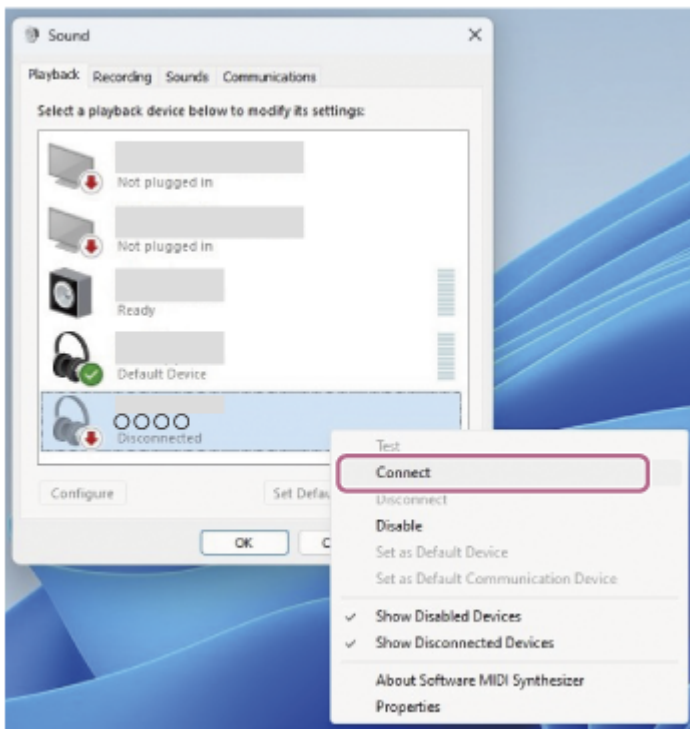
Ouvirá um som de notificação a indicar que a ligação foi estabelecida.

Se [1000X THE COLLEXION] não for apresentado para [Output] e [Input], avance para o passo 5.

5 Clique em [More sound settings].



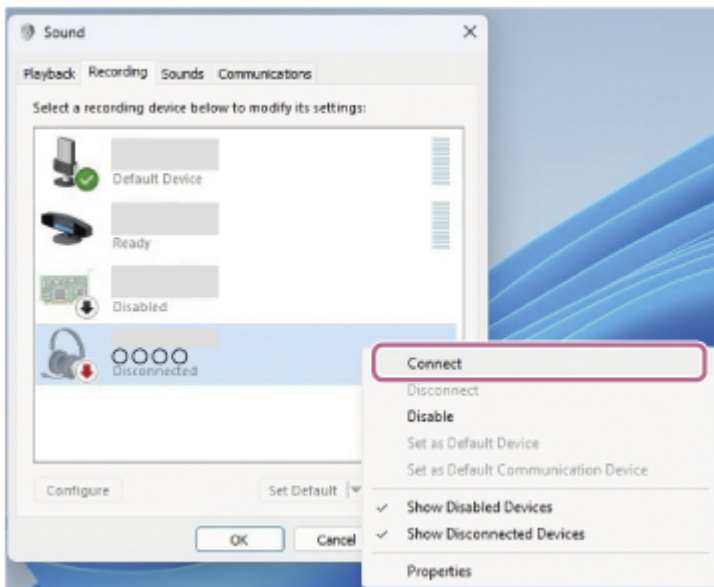
6 No separador [Playback] no ecrã [Sound], seleccione [1000X THE COLLEXION], clique com o botão direito do rato e seleccione [Connect] no menu apresentado.



A ligação é estabelecida.

Ouvirá um som de notificação a indicar que a ligação foi estabelecida.

- 7** No separador [Recording], seleccione [1000X THE COLLEXION], clique com o botão direito do rato e seleccione [Connect] no menu apresentado.



Sugestão

- O procedimento operacional acima é um exemplo. Para saber mais, consulte as instruções de operação fornecidas com o computador.

Nota

- Se a qualidade de som da reprodução de música for fraca, verifique se a função A2DP que suporta ligações de reprodução de música está activada nas definições do computador. Para saber mais, consulte as instruções de operação fornecidas com o computador.

- Se o último dispositivo Bluetooth ligado for colocado perto do auricular, este pode ligar-se automaticamente ao dispositivo, bastando ligar o auricular. Se for esse o caso, desactive a função Bluetooth no último dispositivo ligado ou desligue a alimentação.
- Se não conseguir ligar o computador ao auricular, apague as informações de emparelhamento do auricular no computador. Depois, emparelhe-os novamente. Para saber mais sobre os procedimentos de operação no seu computador, consulte as instruções de operação fornecidas com o computador.

Tópico relacionado

- [Como estabelecer uma ligação sem fios a dispositivos Bluetooth](#)
- [Emparelhamento e ligação a um computador \(Windows® 11\)](#)
- [Ouvir música a partir de um dispositivo através de uma ligação Bluetooth](#)
- [Desligar a ligação Bluetooth \(após a utilização\)](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002095090

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Ligar a um computador emparelhado (Mac)

SO compatível

macOS (versão 12 ou posterior)

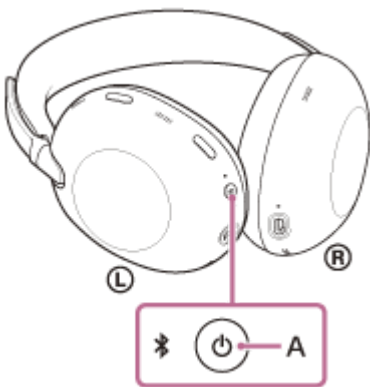
Antes de iniciar o procedimento de funcionamento, verificar o seguinte.

- Dependendo do computador que estiver a utilizar, o adaptador Bluetooth incorporado poderá ter de ser ligado. Nos casos seguintes, consulte o manual de instruções fornecido com o seu computador.
 - Não sabe como ligar o adaptador Bluetooth.
 - Pretende saber se o seu computador tem um adaptador Bluetooth incorporado.
- Coloque a saída do som para as colunas do computador no modo "ON" (LIGADO).
Se o altifalante do computador estiver desligado, não é possível ouvir qualquer som do auricular.
🔊 : o ícone que mostra o altifalante está desligado
O ícone abaixo mostra que o altifalante do computador está ligado.

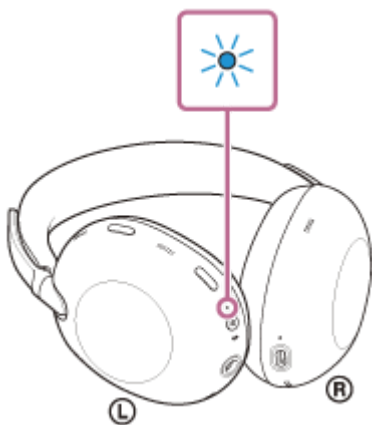


- 1 **Ative o computador se este estiver no modo de espera (suspensão) ou no modo de hibernação.**
- 2 **Ligue o sistema de auscultadores.**

Prima e mantenha premido o botão de alimentação (A) durante cerca de 2 segundos ou mais.



Ouvirá um som de notificação a indicar que o sistema de auscultadores está ativado.
O indicador continua a piscar a azul, mesmo depois de ter tirado o dedo do botão.



Se o sistema de auscultadores tiver sido ligado automaticamente ao último dispositivo ligado, ouvirá um som de notificação a indicar que a ligação foi estabelecida.

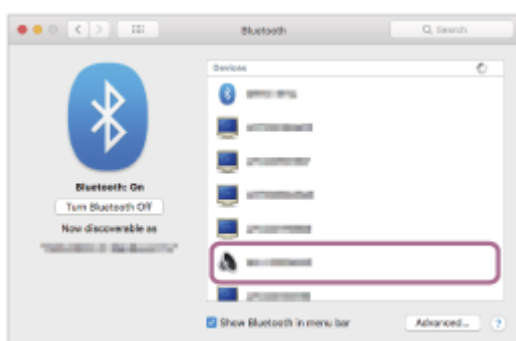
Verifique o estado da ligação no computador. Se não estiver ligado, avance para o passo 3.

3 **Selecione os seguintes itens na Dock, na parte inferior do ecrã do computador. [System Preferences] - [Bluetooth]**

 : o ícone das preferências do sistema



4 **Clique em [1000X THE COLLEXION] no [Bluetooth] no ecrã enquanto prime o botão Controlo do computador e selecione [Connect] no menu de contexto.**



A ligação é estabelecida. Ouvirá um som de notificação a indicar que a ligação foi estabelecida.

- O procedimento operacional acima é um exemplo. Para saber mais, consulte as instruções de operação fornecidas com o computador.

Nota

- Se a qualidade de som da reprodução de música for fraca, verifique se a função A2DP que suporta ligações de reprodução de música está activada nas definições do computador. Para saber mais, consulte as instruções de operação fornecidas com o computador.
- Se o último dispositivo Bluetooth ligado for colocado perto do auricular, este pode ligar-se automaticamente ao dispositivo, bastando ligar o auricular. Se for esse o caso, desactive a função Bluetooth no último dispositivo ligado ou desligue a alimentação.
- Se não conseguir ligar o computador ao auricular, apague as informações de emparelhamento do auricular no computador. Depois, emparelhe-os novamente. Para saber mais sobre os procedimentos de operação no seu computador, consulte as instruções de operação fornecidas com o computador.

Tópico relacionado

- [Como estabelecer uma ligação sem fios a dispositivos Bluetooth](#)
- [Emparelhamento e ligação a um computador \(Mac\)](#)
- [Ouvir música a partir de um dispositivo através de uma ligação Bluetooth](#)
- [Desligar a ligação Bluetooth \(após a utilização\)](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002087384

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Emparelhar e ligar a um dispositivo Bluetooth

O procedimento de funcionamento para registar o aparelho ao qual se pretende ligar chama-se "emparelhamento". Quando pretender utilizar um dispositivo com os auscultadores pela primeira vez, tem de começar por fazer o emparelhamento.

Antes de iniciar o procedimento de funcionamento, verificar o seguinte.

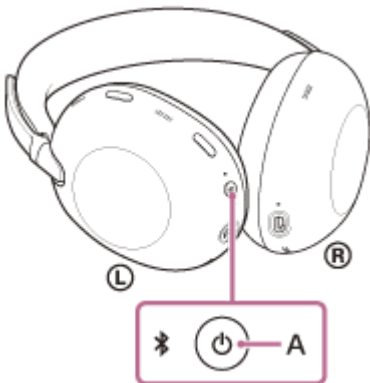
- O dispositivo Bluetooth é colocado a menos de 1 m do auricular.
- Os auscultadores têm carga suficiente.
- O manual de instruções do aparelho Bluetooth está à mão.

1 Verifique o estado dos auscultadores.

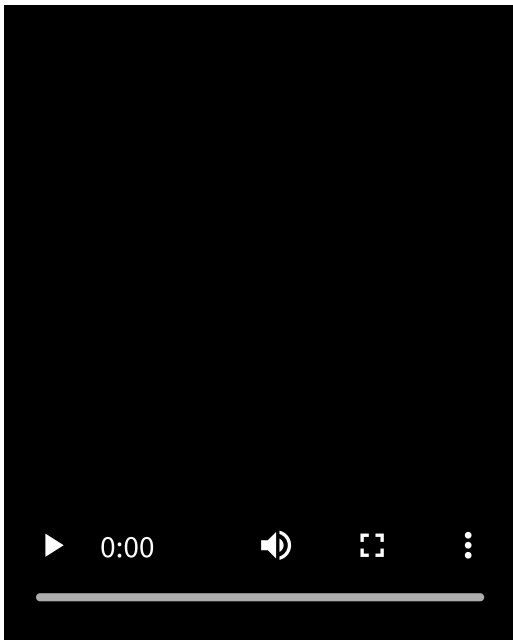
O auricular entra automaticamente no modo de emparelhamento nos seguintes casos. Avançar para o passo 2.

- Quando emparelha o auricular com um dispositivo pela primeira vez após a compra do auricular
- Depois de inicializar o auricular e limpar todas as informações de emparelhamento

Quando emparelhar um segundo dispositivo ou um dispositivo subsequente, se o auricular já tiver informações de emparelhamento para outros dispositivos, entre no modo de emparelhamento manualmente. Prima e mantenha premido o botão Bluetooth (A) durante cerca de 5 segundos ou mais.



O indicador pisca repetidamente a azul duas vezes seguidas. Ouvirá a orientação por voz "Pairing" (Emparelhamento).



2 Execute o procedimento de emparelhamento no dispositivo Bluetooth para procurar este auricular.

[1000X THE COLLEXION] será apresentado na lista de dispositivos detectados no ecrã do dispositivo Bluetooth. Se não for apresentado, repita a partir do passo 1.

3 Selecione [1000X THE COLLEXION] apresentado no ecrã do dispositivo Bluetooth para emparelhar.

Se for necessário introduzir a palavra-passe (*), introduza "0000".

(*) Uma chave de acesso pode ser designada por "código de acesso", "código PIN", "número PIN" ou "palavra-passe".

4 Efetuar a ligação Bluetooth a partir do dispositivo Bluetooth.

Alguns dispositivos ligam-se automaticamente aos auscultadores após o emparelhamento estar concluído. Ouvirá um som de notificação a indicar que a ligação foi estabelecida.

Se não estiverem ligados, consulte "[Ligar a um dispositivo Bluetooth emparelhado](#)".

Sugestão

- O procedimento operacional acima é um exemplo. Para mais pormenores, consulte as instruções de funcionamento fornecidas com o dispositivo Bluetooth.
- Para apagar todas as informações de emparelhamento Bluetooth, consulte "[Inicializar os auscultadores para restaurar as definições de fábrica](#)".

Nota

- Se o emparelhamento não for efetuado num período de 5 minutos, o modo de emparelhamento será cancelado. Neste caso, desligar a alimentação e recomeçar o procedimento de funcionamento a partir do passo 1.
- Uma vez emparelhados os dispositivos Bluetooth, não é necessário voltar a emparelhá-los, exceto nos seguintes casos:
 - Se as informações de emparelhamento forem eliminadas, por exemplo, após uma reparação
 - Quando um 9º dispositivo é emparelhado
O sistema de auscultadores pode ser emparelhado, no máximo, com 8 dispositivos. Se emparelhar um 9º dispositivo, as informações de emparelhamento com a data e hora de ligação mais antigas serão substituídas pelas informações do novo dispositivo.
 - Quando as informações de emparelhamento do auricular tiverem sido eliminadas do dispositivo Bluetooth ligado
 - Quando o auricular é inicializado
Todas as informações de emparelhamento serão eliminadas. Neste caso, elimine as informações de emparelhamento dos auscultadores no dispositivo ligado e volte a emparelhá-los.

- Os auscultadores podem ser emparelhado com vários dispositivos, mas apenas pode reproduzir música de 1 dispositivo emparelhado de cada vez.

Tópico relacionado

- [Como estabelecer uma ligação sem fios a dispositivos Bluetooth](#)
- [Ligar a um dispositivo Bluetooth emparelhado](#)
- [Ouvir música a partir de um dispositivo através de uma ligação Bluetooth](#)
- [Desligar a ligação Bluetooth \(após a utilização\)](#)
- [Inicializar os auscultadores para restaurar as definições de fábrica](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, seleccione English a partir da [Página de seleção de idioma].

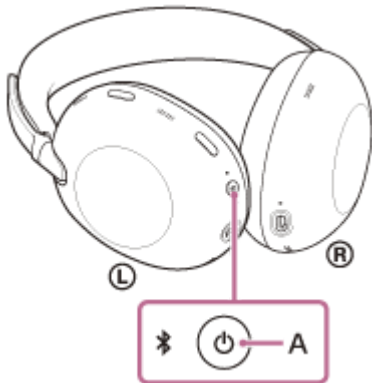
TP1002086479

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

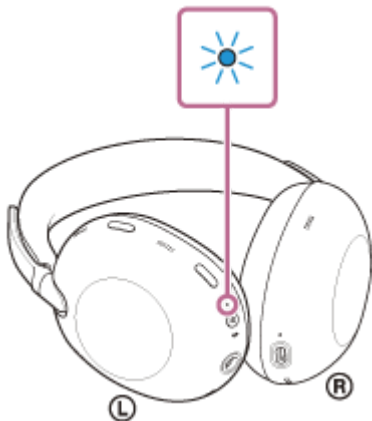
Ligar a um dispositivo Bluetooth emparelhado

1 Ligue o sistema de auscultadores.

Prima e mantenha premido o botão de alimentação (A) durante cerca de 2 segundos ou mais.



Ouvirá um som de notificação a indicar que o sistema de auscultadores está ativado. O indicador continua a piscar a azul, mesmo depois de ter tirado o dedo do botão.



Se o sistema de auscultadores tiver sido ligado automaticamente ao último dispositivo ligado, ouvirá um som de notificação a indicar que a ligação foi estabelecida.

Verificar o estado da ligação no dispositivo Bluetooth. Se não estiver ligado, avance para o passo 2.

2 Efetuar a ligação Bluetooth a partir do dispositivo Bluetooth.

Para conhecer os procedimentos de funcionamento do seu dispositivo Bluetooth, consulte o manual de instruções fornecido com o dispositivo Bluetooth.

Quando estiver ligado, ouvirá um som de notificação a indicar que a ligação foi estabelecida.

Sugestão

- O procedimento operacional acima é um exemplo. Para mais pormenores, consulte as instruções de funcionamento fornecidas com o dispositivo Bluetooth.

Nota

- Durante a ligação, [1000X THE COLLEXION],[LE_1000X THE COLLEXION], ou ambos, podem ser apresentados no dispositivo de ligação. Se ambos forem apresentados, selecione [1000X THE COLLEXION].
- Se o último dispositivo Bluetooth ligado for colocado perto do auricular, este pode ligar-se automaticamente ao dispositivo, bastando ligar o auricular. Se for esse o caso, desactive a função Bluetooth no último dispositivo ligado ou desligue a alimentação.
- Se não conseguir ligar o seu dispositivo Bluetooth ao auricular, apague as informações de emparelhamento do auricular no seu dispositivo Bluetooth. Depois, emparelhe-os novamente. Para conhecer os procedimentos de funcionamento do seu dispositivo Bluetooth, consulte o manual de instruções fornecido com o dispositivo Bluetooth.

Tópico relacionado

- [Como estabelecer uma ligação sem fios a dispositivos Bluetooth](#)
- [Emparelhar e ligar a um dispositivo Bluetooth](#)
- [Ouvir música a partir de um dispositivo através de uma ligação Bluetooth](#)
- [Desligar a ligação Bluetooth \(após a utilização\)](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

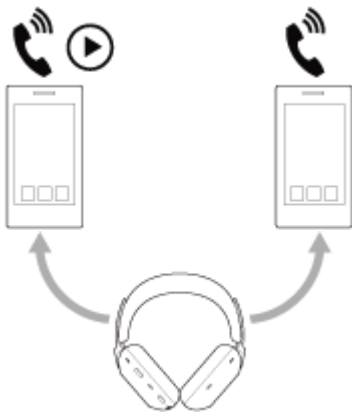
TP1002086477

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Ligar os auscultadores a 2 dispositivos em simultâneo (ligação multiponto)

O auricular pode ser ligado simultaneamente a 2 dispositivos através de ligações Bluetooth, o que lhe permite realizar o seguinte.

- Aguardar a receção de chamadas em 2 smartphones
Pode ouvir música reproduzida num smartphone com os auscultadores, aguardar a receção de chamadas em ambos os smartphones e falar quando receber uma chamada.



- Alternar a reprodução de música entre 2 dispositivos
Pode mudar a reprodução de música de um dispositivo para outro sem efetuar uma nova ligação Bluetooth.



Ligar o auricular a 2 dispositivos em simultâneo através de ligações Bluetooth

- 1 Emparelhe os auscultadores com os 2 dispositivos, um de cada vez.
- 2 Utilize o primeiro dispositivo para estabelecer uma ligação Bluetooth com o auricular.
- 3 Utilize o segundo dispositivo para estabelecer uma ligação Bluetooth com o auricular.

Ocorre o seguinte quando se tenta ligar um terceiro dispositivo emparelhado a um auricular através de uma ligação Bluetooth enquanto 2 dispositivos já estão ligados através de ligações Bluetooth.

A ligação Bluetooth com o último dispositivo que estava a reproduzir música será mantida.

A ligação Bluetooth com o outro dispositivo será desligada.

É então estabelecida uma ligação Bluetooth entre o terceiro dispositivo e o auricular.

Reprodução de música quando o auricular está ligado a 2 dispositivos através de ligações Bluetooth

- Quando solicitar a reprodução de música interagindo com os auscultadores, o dispositivo que reproduzirá música será o que tiver sido utilizado mais recentemente para reproduzir música.
- Se iniciar a reprodução operando o segundo dispositivo enquanto reproduz música no primeiro dispositivo, a música do segundo dispositivo será ouvida através do auricular.

Falar ao telefone quando o auricular está ligado a 2 dispositivos através de ligações Bluetooth

- Quando o auricular está ligado a 2 smartphones através de ligações Bluetooth em simultâneo, ambos os dispositivos estarão em modo de espera.
- Quando receber uma chamada no primeiro dispositivo, ouvirá um toque de chamada através dos auscultadores. Quando uma chamada é recebida no segundo dispositivo enquanto se fala no auricular, ouve-se um toque que se sobrepõe à chamada no primeiro dispositivo. Neste caso, pode utilizar os auscultadores para atender ou rejeitar a segunda chamada, mas não pode terminar a primeira chamada. Se pretender terminar a primeira chamada, terá de utilizar o dispositivo ligado. Se a segunda chamada for recebida sem que a primeira tenha terminado, a primeira chamada continuará em silêncio. Depois de terminar a segunda chamada, a chamada voltará à primeira chamada.

Nota

- Se o dispositivo ligado mudar num momento não intencional, poderá impedir que o dispositivo mude, desligando o som de notificação e operação no seu smartphone ou diminuindo o volume.
- Ao utilizar a "Sound Connect" pode definir o dispositivo para continuar a reproduzir música a partir da fonte de áudio utilizada anteriormente.

Tópico relacionado

- [Utilizar a "Sound Connect" aplicação](#)
- [Como estabelecer uma ligação sem fios a dispositivos Bluetooth](#)
- [Codecs suportados](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, seleccione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002091993

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Alternar o áudio entre vários dispositivos com “comutador de áudio”

A função "comutador de áudio" é uma funcionalidade da Google que permite alternar o áudio entre dispositivos Android. Sistemas de auscultadores compatíveis com "comutador de áudio" podem ser ligados a vários dispositivos. Quando usa os seus auscultadores em dispositivos com "comutador de áudio" ativo, o áudio ouvido nos seus auscultadores alterna na perfeição entre dispositivos. O seu dispositivo notifica-o quando o áudio tiver dispositivos alternados.

Smartphones compatíveis

Android 8.0 ou posterior

Para mais detalhes sobre "comutador de áudio", consulte o URL seguinte.

https://support.google.com/android/?p=switch_audio

Para utilizar esta função, é necessário ligar o auricular e o dispositivo através de Google Fast Pair.

Para mais informações sobre Google Fast Pair consulte o seguinte URL.

<https://support.google.com/android/answer/9417604>

Nota

- As especificações do "comutador de áudio" estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002308279

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Partilhar música com "Auracast™ broadcast audio"

"Auracast™ broadcast audio" é uma funcionalidade do LE Audio.

Os auriculares que suportam "Auracast™ broadcast audio" permitem-lhe desfrutar da mesma música simultaneamente em vários auriculares a partir de um único smartphone.

Nota

- É necessário um dispositivo ligado que suporte "Auracast™ broadcast audio".
Para mais informações, consulte as instruções de funcionamento fornecidas com o dispositivo ligado.

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002308280

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Desligar a ligação Bluetooth (após a utilização)

1 Desligue a ligação Bluetooth accionando o dispositivo Bluetooth.

Ouvirá um som de notificação.

2 Desligue o sistema de auscultadores.

Ouvirá um som de notificação.

Sugestão

- Quando terminar de reproduzir música, a ligação Bluetooth pode terminar automaticamente, dependendo do dispositivo Bluetooth.

Tópico relacionado

- [Desativar os auscultadores](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002086457

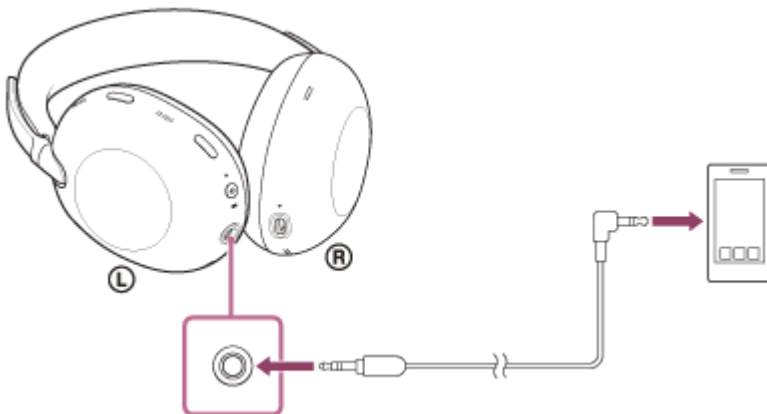
Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Utilizar o cabo para auscultadores fornecido

Pode utilizar os auscultadores como auscultadores com cancelamento de ruído enquanto os auscultadores estiverem ligados a um dispositivo através do cabo para auscultadores fornecido e os auscultadores estiverem ligados. O sistema de auscultadores suporta a reprodução de High-Resolution Audio.

1 Ligue um dispositivo de reprodução à tomada de entrada para cabo para auscultadores com o cabo para auscultadores fornecido.

Certifique-se de que liga a ficha em forma de L no dispositivo que pretende ligar.



2 Ligue o sistema de auscultadores.

Ouvirá um som de notificação a indicar que o sistema de auscultadores está ativado.

Sugestão

- Se desligar o cabo dos auscultadores do auricular enquanto este estiver ligado, pode desfrutar de música e chamadas sem fios utilizando a função Bluetooth.
- Quando receber uma chamada, ouvirá o toque de chamada através do sistema de auscultadores. Atenda a chamada utilizando o smartphone e fale utilizando o microfone do telefone. Pode ouvir a voz do interlocutor da chamada no sistema de auscultadores. Se desligar o cabo para auscultadores do smartphone, pode falar utilizando o microfone e o altifalante do telefone.

Nota

- Utilize apenas o cabo para auscultadores fornecido.
- O auricular não pode ser utilizado quando o auricular está desligado.
- Ao ligar ou desligar o cabo, segure a ficha e ligue-a diretamente à tomada de entrada do cabo dos auscultadores. Puxar o cabo ou aplicar força excessiva pode provocar a sua rutura.
- Certifique-se de que a ficha está totalmente inserida. Se a ficha não estiver completamente inserida, o som pode não ser ouvido.
- Quando se utiliza o cabo dos auscultadores, a função Bluetooth não pode ser utilizada.
- Pode utilizar o modo de atenção rápida e Speak-to-Chat enquanto o auricular estiver ligado a um dispositivo através do cabo dos auscultadores e o auricular estiver ligado. Efetuar procedimentos operacionais, tais como ajustar o volume e reproduzir/pausar, no dispositivo de reprodução.

- Quando se utiliza um cabo de auscultadores, a definição do modo de audição é desactivada. Além disso, os controlos do auricular estão desactivados.
- Quando falar ao telefone com o cabo para auscultadores ligado ao sistema de auscultadores, desative a função Speak-to-Chat. Se a função Speak-to-Chat estiver ativada, a voz do interlocutor da chamada não será ouvida a partir do sistema de auscultadores.

Tópico relacionado

- [Utilizar a função de cancelamento do ruído](#)
- [Ouvir o som ambiente durante a reprodução de música \(Modo som ambiente\)](#)
- [Ouvir o som ambiente rapidamente \(Modo de atenção rápida\)](#)
- [Falar com alguém enquanto utiliza os auscultadores \(Speak-to-Chat\)](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002086481

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Ouvir música a partir de um dispositivo através de uma ligação Bluetooth

Se o seu dispositivo Bluetooth suportar os seguintes perfis, pode ouvir música e controlar o dispositivo a partir do auricular através de uma ligação Bluetooth.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
Pode usufruir da música de alta qualidade sem fios.
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Pode ajustar o volume e outras definições.

O procedimento de funcionamento pode variar consoante o dispositivo Bluetooth. Consulte as instruções de funcionamento fornecidas com o dispositivo Bluetooth.

1 Ligar o auricular a um dispositivo Bluetooth.

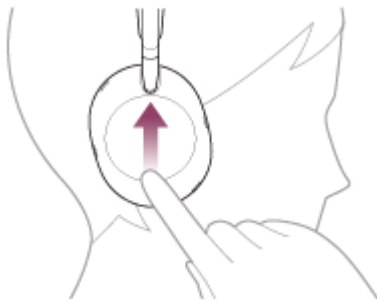
2 Coloque os auscultadores nos seus ouvidos.

Consulte "[Utilizar o sistema de auscultadores](#)" para saber como colocar o auricular nos ouvidos.

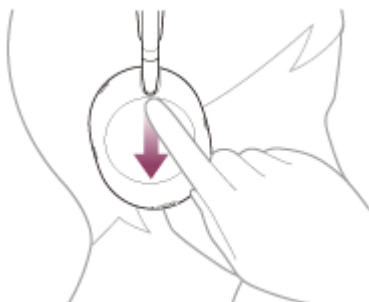
3 Utilize o dispositivo Bluetooth para iniciar a reprodução e ajuste o volume para um nível moderado.

4 Ajuste o volume utilizando o painel de controlo com sensor tátil do sistema de auscultadores.

- Para aumentar o volume:
Deslize o dedo para cima repetidamente até o volume atingir o nível pretendido.



- Para baixar o volume:
Deslize para baixo repetidamente até o volume atingir o nível pretendido.



- Para alterar o volume continuamente:
Deslize o dedo para cima ou para baixo e mantenha-o premido. Retire o dedo quando estiver no nível de

volume pretendido.

Quando o volume atingir o nível máximo ou mínimo, é emitido um alarme.

Sugestão

- O auricular suporta SCMS-T proteção de conteúdos. Pode desfrutar de música e outros tipos de áudio no auricular a partir de um dispositivo como um televisor portátil que suporte SCMS-T proteção de conteúdos.
- Dependendo do dispositivo Bluetooth, pode ser necessário ajustar o volume ou definir a configuração de saída de áudio no dispositivo.
- Pode ajustar independentemente o volume do som do sistema de auscultadores durante uma chamada e durante a reprodução de música. Mesmo que mude o volume durante a reprodução de música, o volume de uma chamada não se altera.

Nota

- Se a condição de comunicação for má, o dispositivo Bluetooth pode funcionar mal em resposta ao procedimento de funcionamento do auricular.

Tópico relacionado

- [Como estabelecer uma ligação sem fios a dispositivos Bluetooth](#)
- [Controlar o dispositivo de áudio \(ligação Bluetooth\)](#)
- [Utilizar a função de cancelamento do ruído](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, seleccione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002086474

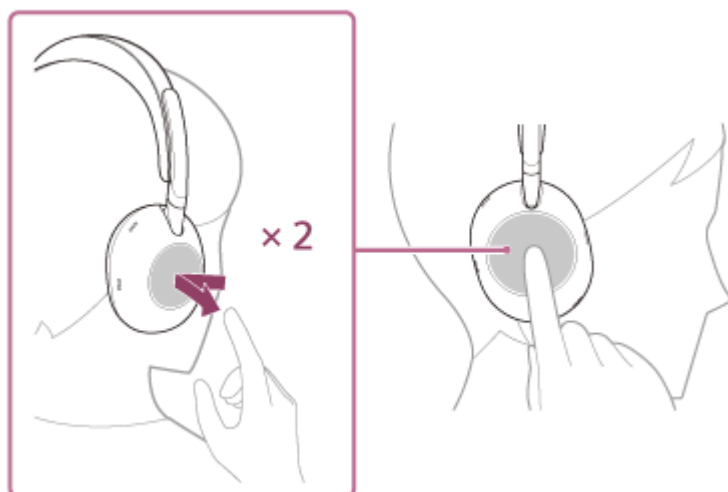
Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Controlar o dispositivo de áudio (ligação Bluetooth)

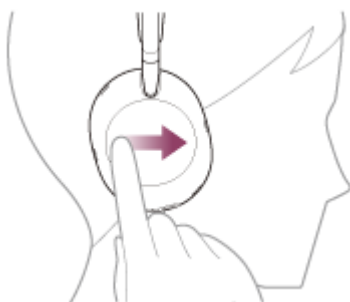
Se o seu dispositivo Bluetooth suportar a função de funcionamento do perfil AVRCP estão disponíveis os seguintes procedimentos de funcionamento. As funções disponíveis podem variar consoante o dispositivo Bluetooth, pelo que deve consultar o manual de instruções fornecido com o dispositivo.

Pode utilizar o painel de controlo do sensor tátil para realizar as seguintes acções.

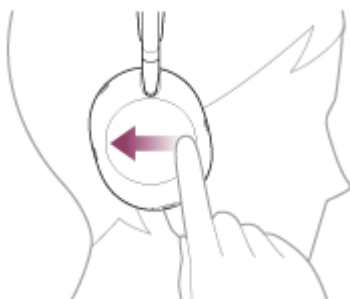
- Para reproduzir ou colocar em pausa:
Toque duas vezes rapidamente com um intervalo de cerca de 0,4 segundos entre os toques.



- Para saltar para o início da faixa seguinte:
Deslize para a frente e solte.

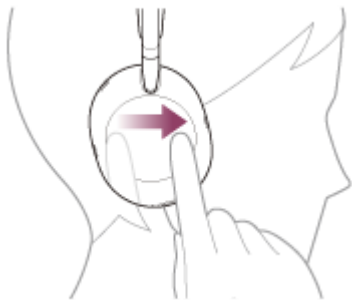


- Para saltar para o início da faixa anterior ou da faixa atual durante a reprodução:
Deslize para trás e solte.



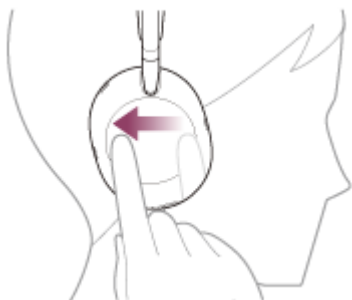
- Para avançar rapidamente:
Deslize o dedo para a frente e mantenha-o premido. Demora algum tempo até começar o avanço rápido. Retire o

dedo no ponto de reprodução pretendido.



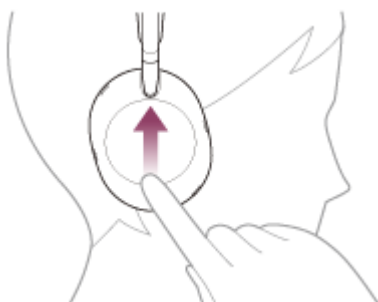
- Para inverter rapidamente:

Deslize o dedo para trás e mantenha-o premido. Demora algum tempo até que a inversão rápida comece. Retire o dedo no ponto de reprodução pretendido.



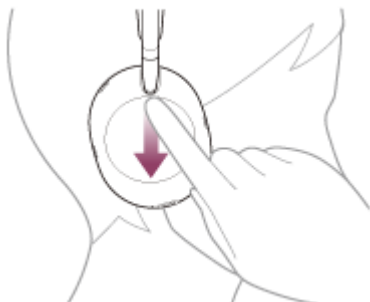
- Para aumentar o volume:

Deslize o dedo para cima repetidamente até o volume atingir o nível pretendido.



- Para baixar o volume:

Deslize para baixo repetidamente até o volume atingir o nível pretendido.



- Para alterar o volume continuamente:

Deslize o dedo para cima ou para baixo e mantenha-o premido. Retire o dedo quando estiver no nível de volume pretendido.

Quando o volume atingir o nível máximo ou mínimo, é emitido um alarme.

Nota

- Se a condição de comunicação for má, o dispositivo Bluetooth pode funcionar mal em resposta ao procedimento de funcionamento do auricular.

- As funções disponíveis podem variar consoante o dispositivo ligado, o software de música ou a aplicação que utilizar. Em alguns casos, o aparelho pode funcionar de forma diferente ou não funcionar, mesmo que sejam efectuados os procedimentos de funcionamento acima descritos.

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002086473

5-070-673-31(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

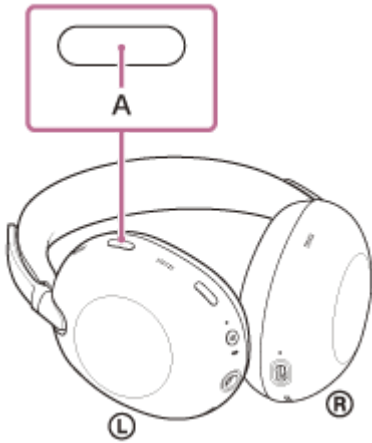
Mudança das definições de som de acordo com o conteúdo ou cenário de utilização (modo de audição)

Quando o auricular está ligado por Bluetooth, pode desfrutar de música num modo de audição adequado ao conteúdo da reprodução ou ao cenário de utilização. Os modos de audição podem ser facilmente alternados utilizando os controlos do auricular.

1 Ligue o sistema de auscultadores.

Ouvirá um som de notificação a indicar que o sistema de auscultadores está ativado.

2 Prima o botão do modo de audição para mudar para o seu modo de audição preferido.



Cada vez que o botão é premido, as definições mudam da seguinte forma.

Ouvirá uma orientação por voz e um som de notificação sempre que a definição for alterada.

- Standard
- Music
- Cinema
- Game
- Background Music

Sugestão

- No momento da compra, apenas "Standard," "Music," e "Cinema" podem ser comutados utilizando o botão do modo de audição. A definição na "Sound Connect" é necessária para outros modos de audição.
- Também pode alternar os modos de audição utilizando a aplicação "Sound Connect" aplicação.

Nota

- A definição do modo de escuta é desactivada nos seguintes casos.
 - Durante a chamada
 - Quando utilizar um auricular com um cabo de auscultadores ligado
- A definição do modo de audição mantém-se mesmo depois de o auricular ser desligado. Quando o auricular está ligado, pode desfrutar do som com a mesma definição.

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002308281

5-070-673-31(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Sobre 360 Reality Audio

360 Reality Audio é uma nova experiência musical que utiliza a tecnologia de áudio tridimensional 360 da Sony.

As informações posicionais são associadas a cada fonte de som, como vozes, coro e instrumentos musicais, e são colocadas num espaço esférico.

Os ouvintes podem sentir um campo de som tridimensional como se estivessem imersos num espetáculo ao vivo dos artistas.

Condições de utilização

Descarregue e utilize uma aplicação de serviço de streaming de música que suporte 360 Reality Audio no seu smartphone ou tablet equipado com iOS ou Android. A aplicação pode exigir o pagamento de uma taxa.

Ao otimizar o campo sonoro e a característica acústica dos auscultadores com a aplicação "Sound Connect" aplicação, pode desfrutar de uma sensação de realidade mais realista.

Para mais informações sobre 360 Reality Audio consulte o seguinte URL.

<https://www.sony.net/360RA/>

Nota

- O serviço não está disponível em alguns países e regiões.

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002088627

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Desfrutar de uma reprodução perfeita com altifalantes (Auto Switch)

Pode desfrutar de reprodução sem fios enquanto a fonte de saída de áudio alterna automaticamente entre o auricular e o altifalante sem ter de operar o auricular ou o altifalante.

A função Auto Switch requer que tanto o auricular como o altifalante sejam compatíveis com dispositivos que suportem Auto Switch. Configurar com a “Sound Connect” aplicação.

Para saber mais sobre dispositivos compatíveis com Auto Switch, consulte o seguinte URL.

https://www.sony.net/asw_comp_hp

Antes de utilizar o Auto Switch, certifique-se do seguinte:

- Instalar a “Sound Connect” aplicação no seu smartphone.
- Atualize o software do altifalante e do sistema de auscultadores para a versão mais recente.

1 Emparelhar o Auto Switch altifalante compatível com o seu smartphone que tem a “Sound Connect” aplicação instalada.

Se já estiver emparelhado, ligue o altifalante ao seu smartphone.

2 Verifique se a função de espera Bluetooth do altifalante está activada na aplicação “Sound Connect” aplicação.

3 Desligar o altifalante.

4 Ligar o sistema de auscultadores ao seu smartphone e siga as instruções no ecrã do Auto Switch para permitir a ligação ao altifalante.

5 Começar a reproduzir música no seu smartphone.

Iniciar a reprodução de música no smartphone em que a “Sound Connect” aplicação está instalada e as Auto Switch definições são especificadas.

Quando desliga os auscultadores durante a reprodução de música a partir dos auscultadores, a saída de áudio para a reprodução de música muda automaticamente para os altifalantes.

Se a saída de áudio não mudar conforme esperado, experimente colocar o altifalante e o sistema de auscultadores mais próximos um do outro.

Quando coloca o sistema de auscultadores durante a reprodução de música a partir do altifalante, a saída de áudio para a reprodução de música muda automaticamente para o sistema de auscultadores.

Para ajustar o volume

Ajuste o volume nos auscultadores ou no altifalante durante a reprodução. Mesmo se alterar o volume, a definição de volume no seu sistema de auscultadores ou altifalante que não está a reproduzir música não será afetada.

Para desativar Auto Switch

Cancelar a ligação na “Sound Connect” aplicação. Inicializar o sistema de auscultadores ou o altifalante conectado também cancela a ligação.

- Se não pretender alternar automaticamente a saída de áudio enquanto a ligação do altifalante está ativada, primeiro, coloque a reprodução de música em pausa no smartphone.

Nota

- Auto Switch não funciona para a função mãos-livres do smartphone ligado.

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002308282

5-070-673-31(1) Copyright 2026 Sony Corporation

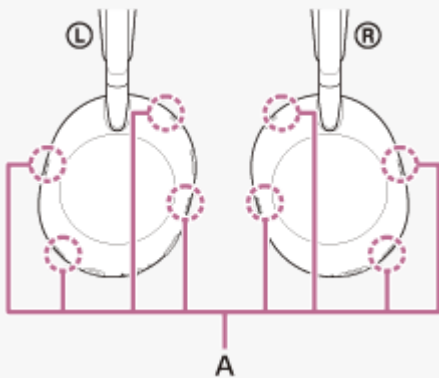
Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

O que é o cancelamento do ruído?

A função de cancelamento de ruído gera um som antifase contra os ruídos circundantes, tais como sons de veículos ou de aparelhos de ar condicionado no interior. Reduz os ruídos circundantes, anulando-os.

Nota

- A função Auto NC Optimizer otimiza automaticamente o desempenho do cancelamento de ruído de acordo com as alterações nas condições de utilização e no ambiente de utilização. Por conseguinte, poderá notar flutuações no efeito de cancelamento de ruído, dependendo da situação.
- Dependendo do tipo de ruído ou se for utilizado num ambiente muito silencioso, pode não sentir os efeitos do cancelamento do ruído ou pode sentir que algum ruído é aumentado.
- Quando estiver a utilizar os auscultadores, dependendo da forma como utiliza os auscultadores, os efeitos da função de cancelamento do ruído podem diminuir ou pode ser ouvido um bip (feedback). Neste caso, retire os auscultadores e volte a colocá-los nos ouvidos.
- A função de cancelamento do ruído funciona principalmente para ruído numa banda de frequências baixas, como veículos e sistemas de ar condicionado. Apesar de o ruído ser reduzido, não é completamente cancelado.
- Quando utiliza os auscultadores num automóvel ou autocarro, o ruído poderá variar em função das condições da estrada.
- Os smartphones poderão causar interferência e ruído. Se isso acontecer, afaste os auscultadores ainda mais do smartphone.
- Não tape os microfones (A) das unidades esquerda e direita do auricular com as mãos ou outros objectos. O efeito da função de cancelamento do ruído ou do Modo som ambiente pode não funcionar corretamente ou poderá ser emitido um bip (feedback). Se for este o caso, afaste as mãos ou outros objectos dos microfones esquerdo e direito.



Para obter mais detalhes sobre a utilização da função de cancelamento do ruído, consulte o seguinte Tópico Relacionado.

Tópico relacionado

- [Utilizar a função de cancelamento do ruído](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002086504

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Utilizar a função de cancelamento do ruído

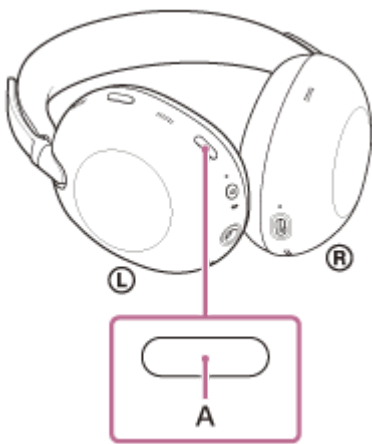
Se utilizar a função de cancelamento do ruído, pode usufruir de música sem ser perturbado pelo ruído ambiente.

1 Ligue o sistema de auscultadores.

Ouvirá um som de notificação a indicar que o sistema de auscultadores está ativado.

Quando utiliza o auricular pela primeira vez após a compra ou logo após a inicialização do auricular, a função de cancelamento de ruído é activada automaticamente quando liga o auricular. Quaisquer alterações efetuadas às definições são retidas a partir desse momento.

2 Prima o botão Cancelamento de ruído/Modo de som ambiente (A) para alterar as definições da função de cancelamento de ruído.



De cada vez que premir o botão, a função é comutada da seguinte forma.

O modo de som ambiente está ativado e a função de cancelamento de ruído está desactivada.
Ouvirá um som de notificação.

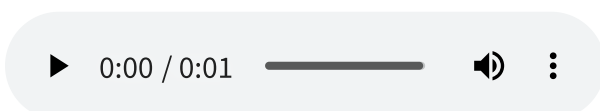


A função de cancelamento de ruído está activada e o modo de som ambiente está desativado.
Ouvirá um som de notificação.

Verificar o som de notificação

Pode não ser reproduzido em nenhum navegador, exceto nos mais recentes.

- Quando o modo de som ambiente está ativado



- Quando a função de cancelamento de ruído está activada

Acerca do vídeo do manual de instruções

Veja o vídeo para saber como utilizar a função de cancelamento do ruído. Nenhuma explicação em áudio disponível.

Modelos para países e regiões, exceto a China continental e o Japão:

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/h_zz/

Modelos para a China continental:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/zh-cn/>

Modelos para o Japão:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/ja/>

Sugestão

- Se ligar o cabo dos auscultadores fornecido enquanto utiliza a função de cancelamento de ruído com uma ligação Bluetooth, a função Bluetooth é desligada. Pode continuar a utilizar a função de cancelamento de ruído.
- Também é possível alterar as definições da função de cancelamento de ruído e do modo de som ambiente com a aplicação “Sound Connect” aplicação.
- Pode seleccionar uma das seguintes opções na aplicação “Sound Connect” para definir como pretende que as funções mudem quando prime o botão de cancelamento de ruído/Modo de som ambiente.
 - Função de cancelamento de ruído activada
 - Modo de som ambiente ativado
 - Função de cancelamento de ruído e modo de som ambiente desactivados

Tópico relacionado

- [Utilizar a “Sound Connect” aplicação](#)
- [Acerca da orientação por voz](#)
- [Ativar os auscultadores](#)
- [O que é o cancelamento do ruído?](#)
- [Ouvir o som ambiente durante a reprodução de música \(Modo som ambiente\)](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, seleccione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002086498

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Otimizar a função de cancelamento do ruído sempre automaticamente para se adaptar ao utilizador e ao ambiente de utilização

O Otimizador de NC automático mede automaticamente a condição e o ambiente de utilização dos auscultadores para otimizar continuamente as características de cancelamento do ruído. Fornece automaticamente o efeito de cancelamento do ruído ideal para a condição de utilização e o ambiente de utilização.

Nota

- Como o desempenho do cancelamento do ruído é automaticamente otimizado de acordo com as alterações nas condições de utilização e no ambiente de uso, podem ser perceptíveis oscilações no efeito de cancelamento do ruído.

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002308283

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Ouvir o som ambiente durante a reprodução de música (Modo som ambiente)

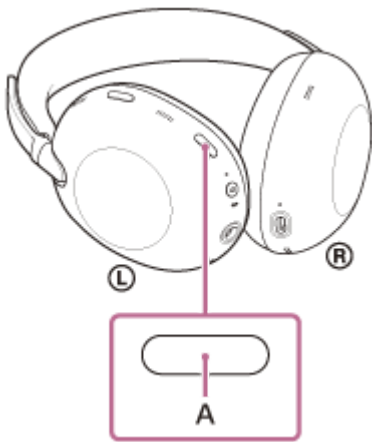
Os microfones integrados nas unidades esquerda e direita dos auscultadores tornam fácil ouvir o som ambiente. Pode ouvir o som ambiente enquanto usufrui da música.

1 Ligue o sistema de auscultadores.

Ouvirá um som de notificação a indicar que o sistema de auscultadores está ativado.

Quando utiliza o auricular pela primeira vez após a compra ou logo após a inicialização do auricular, a função de cancelamento de ruído é activada automaticamente quando liga o auricular. Quaisquer alterações efetuadas às definições são retidas a partir desse momento.

2 Prima o botão de cancelamento de ruído/modo de som ambiente (A) para mudar para o modo de som ambiente.



De cada vez que premir o botão, a função é comutada da seguinte forma.

A função de cancelamento de ruído está activada e o modo de som ambiente está desativado.
Ouvirá um som de notificação.

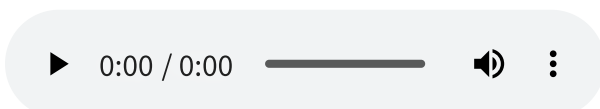


O modo de som ambiente está ativado e a função de cancelamento de ruído está desactivada.
Ouvirá um som de notificação.

Verificar o som de notificação

Pode não ser reproduzido em nenhum navegador, exceto nos mais recentes.

- Quando a função de cancelamento de ruído está activada



- Quando o modo de som ambiente está ativado

Acerca do vídeo do manual de instruções

Veja o vídeo para saber como utilizar o Modo som ambiente. Nenhuma explicação em áudio disponível.

Modelos para países e regiões, exceto a China continental e o Japão:

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/h_zz/

Modelos para a China continental:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/zh-cn/>

Modelos para o Japão:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/ja/>

Sugestão

- As definições do modo de som ambiente alteradas com a “Sound Connect” são guardadas no auricular. Pode desfrutar de música com as definições guardadas activando o Modo de som ambiente, mesmo quando os auscultadores estão ligados a outros dispositivos que não têm a aplicação “Sound Connect” aplicação instalada.
- Pode seleccionar uma das seguintes opções na aplicação “Sound Connect” para definir como pretende que as funções mudem quando prime o botão de cancelamento de ruído/Modo de som ambiente.
 - Função de cancelamento de ruído activada
 - Modo de som ambiente ativado
 - Função de cancelamento de ruído e modo de som ambiente desactivados

Nota

- Dependendo das condições ambientais e do tipo e volume da reprodução de áudio, os sons ambientes podem não ser ouvidos mesmo quando se utiliza o Modo de som ambiente. Não utilize os auscultadores em locais onde possa ser perigoso não ouvir o som ambiente, como uma estrada com tráfego de automóveis e bicicletas.
- Se os auscultadores não forem usados corretamente nos seus ouvidos, o Modo som ambiente poderá não funcionar corretamente. Utilize o sistema de auscultadores corretamente.
- Dependendo do ambiente circundante, o ruído do vento pode aumentar quando o modo de som ambiente está ativado. Nesse caso, baixe o volume do Modo de som ambiente utilizando a “Sound Connect” aplicação. Se o ruído do vento continuar a ser significativo, desactive o modo de som ambiente.
- Quando o modo de som ambiente está ativado, se os seus dedos ou cabelo tocarem nos microfones da função de cancelamento de ruído, poderá ouvir um som alto.

Tópico relacionado

- [Utilizar a “Sound Connect” aplicação](#)
- [Acerca da orientação por voz](#)
- [Utilizar a função de cancelamento do ruído](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002092624

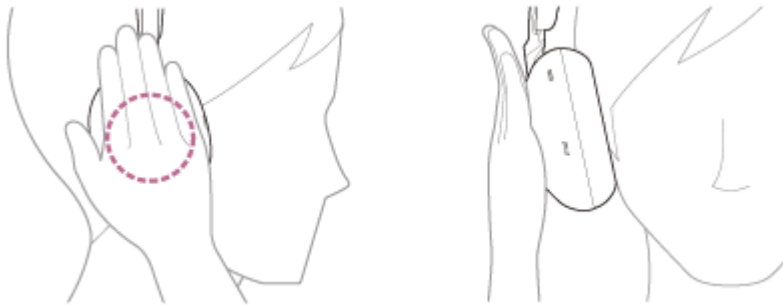
Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Ouvir o som ambiente rapidamente (Modo de atenção rápida)

Esta função reduz o volume da música, dos sons das chamadas e do toque do telefone para permitir que o som ambiente seja ouvido facilmente. O Modo de atenção rápida é útil para ouvir rapidamente anúncios numa estação ferroviária, etc.

Para ativar o Modo de atenção rápida

Toque em todo o painel de controlo com sensor tátil (A) dos auscultadores. O Modo de atenção rápida é ativado apenas enquanto estiver a tocar no painel de controlo com sensor tátil.



Para desativar o Modo de atenção rápida

Retire a mão do painel de controlo com sensor tátil.

Acerca do vídeo do manual de instruções

Veja o vídeo para saber como utilizar o Modo de atenção rápida. Nenhuma explicação em áudio disponível.

Modelos para países e regiões, exceto a China continental e o Japão:

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0108/h_zz/

Modelos para a China continental:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0108/zh-cn/>

Modelos para o Japão:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0108/ja/>

Nota

- Se tocar da seguinte forma, a função pode não funcionar bem.
 - Não cobriu todo o painel de controlo com sensor tátil.



– Não tocou no painel de controlo com sensor tátil.



- Dependendo das condições ambientais e do tipo e volume da reprodução de áudio, os sons ambientes podem não ser ouvidos mesmo quando se utiliza o Modo de atenção rápida. Não utilize os auscultadores em locais onde possa ser perigoso não ouvir o som ambiente, como uma estrada com tráfego de automóveis e bicicletas.
- Se os auscultadores não forem utilizados corretamente, o Modo de atenção rápida poderá não funcionar adequadamente. Utilize o sistema de auscultadores corretamente.

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002087375

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

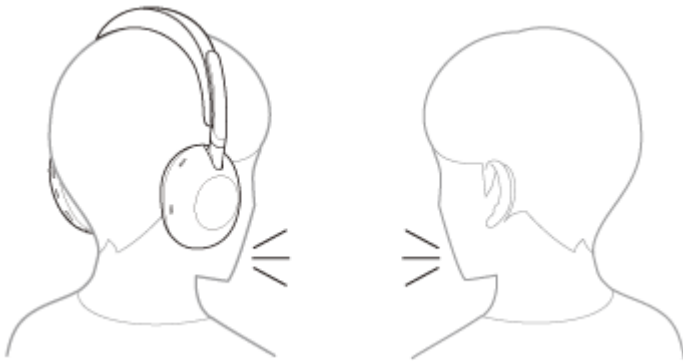
Falar com alguém enquanto utiliza os auscultadores (Speak-to-Chat)

Speak-to-Chat é uma funcionalidade que facilita a audição da voz do seu interlocutor durante a utilização do auricular. Configurar com a “Sound Connect” aplicação.

Enquanto o modo Speak-to-Chat estiver ativado, o auricular baixa o volume da música e capta a voz da outra pessoa através do microfone para facilitar a audição.

Quando os auscultadores não deteta a voz do utilizador durante um determinado período de tempo, o modo Speak-to-Chat termina automaticamente.

Se pretender terminar o modo antes disso, utilize os botões dos auscultadores ou o painel de controlo do sensor tátil.



Para ativar Speak-to-Chat

Para ativar o modo Speak-to-Chat, é necessário habilitar o modo Speak-to-Chat previamente.

Nas definições de fábrica, o Speak-to-Chat está desativado. Para ativar, alterar a definição com a “Sound Connect” app.

Para desativar Speak-to-Chat

Para desativar, altere a definição com a “Sound Connect” app.

Sugestão

- Também pode utilizar a aplicação “Sound Connect” para alternar entre ativado/desativado, alterar a sensibilidade da deteção automática de áudio e alterar o tempo até o modo Speak-to-Chat modo termina. Nas definições de fábrica, o tempo até o modo terminar está definido para cerca de 15 segundos.

Nota

- O modo Speak-to-Chat é ativado quando detecta a fala da pessoa que está a usar o auricular. Em casos raros, o modo pode ser ativado involuntariamente em resposta a vibrações causadas por ações como escovar os dentes, tossir ou cantarolar, ou por dispositivos como escovas de dentes eléctricas, massajadores ou máquinas de barbear. Nos casos em que o modo Speak-to-Chat seja frequentemente ativado inadvertidamente, defina o modo Speak-to-Chat como “L Sensitivity”.
- Devido ao ruído ambiente, a voz da pessoa que está a utilizar o sistema de auscultadores poderá não ser detetada e o modo Speak-to-Chat poderá não ser ativado. Neste caso, experimente falar mais tempo ou com a voz mais alta. Em alguns casos, o modo Speak-to-Chat poderá não ser ativado mesmo que fale mais tempo e com a voz mais alta em ambientes muito ruidosos, por exemplo, no interior de um avião.

Tópico relacionado

- [Utilizar a “Sound Connect” aplicação](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002088630

5-070-673-31(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Receber uma chamada

Pode falar ao telefone em modo mãos-livres através de uma ligação Bluetooth num smartphone que suporte os seguintes perfis Bluetooth.

- HFP : Hands-free Profile
- HSP : Headset Profile
- Se o seu smartphone suportar ambos HFP e HSP defina-o para HFP.
- O procedimento de funcionamento pode variar consoante o smartphone. Consulte as instruções de operação fornecidas com o smartphone.
- Dependendo do dispositivo ligado ou da aplicação, as funções podem não funcionar corretamente, mesmo que as tente utilizar com o auricular.

Toque

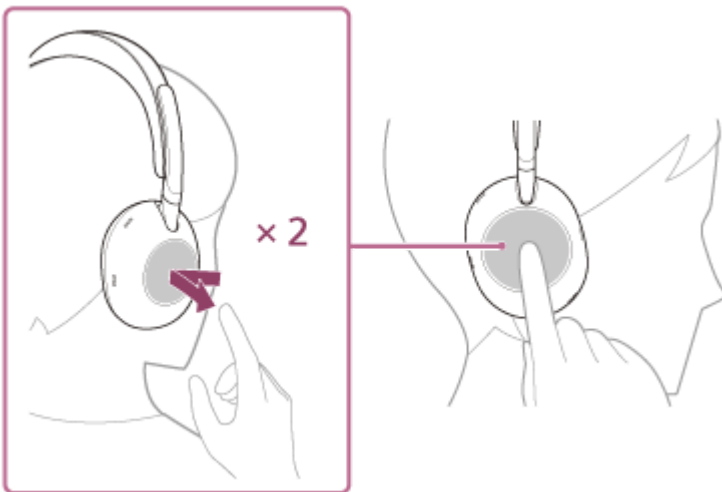
Quando uma chamada é recebida, ouve-se um toque no auricular e o indicador pisca rapidamente a azul. Dependendo do seu smartphone, irá ouvir um dos seguintes toques de chamada.

- Toque de chamada definido nos auscultadores
- Toque de chamada definido no smartphone
- Som de toque apenas para uma ligação Bluetooth definida no smartphone

1 Ligar previamente o auricular a um smartphone através de uma ligação Bluetooth.

2 Quando ouvir o toque, toque duas vezes rapidamente no painel de controlo do sensor tátil, com um intervalo de cerca de 0,4 segundos, para receber a chamada.

Quando receber uma chamada durante a reprodução de música, a reprodução entra em pausa e o sistema de auscultadores emite um toque de chamada.



O sistema de auscultadores possui microfones omnidirecionais. Pode falar sem se preocupar com a posição do microfone.

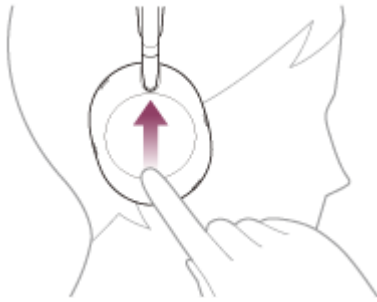
Se não for emitido um toque através dos auscultadores

- O auricular pode não estar ligado ao smartphone através de HFP ou HSP. Verifique o estado da ligação no smartphone.

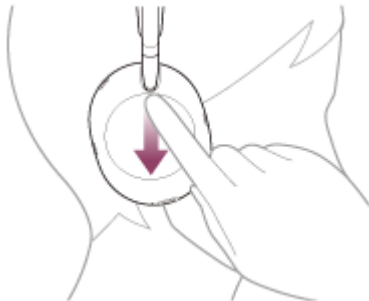
- Se a reprodução de música não entrar em pausa automaticamente, coloque a reprodução em pausa no dispositivo de reprodução.

3 Ajuste o volume utilizando o painel de controlo com sensor tátil.

- Para aumentar o volume:
Deslize o dedo para cima repetidamente até o volume atingir o nível pretendido.



- Para baixar o volume:
Deslize para baixo repetidamente até o volume atingir o nível pretendido.



- Para alterar o volume continuamente:
Deslize o dedo para cima ou para baixo e mantenha-o premido. Retire o dedo quando estiver no nível de volume pretendido.

Quando o volume atingir o nível máximo ou mínimo, é emitido um alarme.

4 Quando terminar a chamada telefónica, toque duas vezes rapidamente no painel de controlo do sensor tátil, com um intervalo de cerca de 0,4 segundos, para terminar a chamada.

Se receber uma chamada durante a reprodução de música, a reprodução de música é retomada automaticamente após terminar a chamada.

Sugestão

- Ao receber uma chamada utilizando um smartphone, alguns smartphones podem receber uma chamada no telefone em vez de no auricular. Transfira a chamada para os auscultadores no seu smartphone.
- O volume de uma chamada só pode ser regulado durante uma conversa telefónica.
- Pode ajustar independentemente o volume do som do sistema de auscultadores durante uma chamada e durante a reprodução de música. Ainda que mude o volume durante uma chamada, o volume da reprodução de música não se altera.

Nota

- Consoante o dispositivo ligado ou a aplicação de reprodução de música que estiver a utilizar, quando receber uma chamada durante a reprodução de música, a reprodução poderá não ser retomada automaticamente mesmo após terminar a chamada.
- Utilize um smartphone a pelo menos 50 cm de distância dos auscultadores. Poderá ocorrer ruído se os auscultadores e o smartphone estiverem demasiado próximos.

- Para ser mais fácil ouvir a sua própria voz durante uma chamada telefónica, os microfones funcionam para capturarem o som ambiente (função Tom lateral). Se a sua voz estiver demasiado alta ou se os sons do ambiente o incomodarem, pode alterar a definição com a “Sound Connect” aplicação. Desligar [Capture Voice During a Phone Call].

Tópico relacionado

- [Como estabelecer uma ligação sem fios a dispositivos Bluetooth](#)
- [Fazer uma chamada](#)
- [Funções para uma chamada](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, seleccione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002086453

5-070-673-31(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Fazer uma chamada

Pode falar ao telefone em modo mãos-livres através de uma ligação Bluetooth num smartphone que suporte os seguintes perfis Bluetooth.

- HFP: Hands-free Profile
- HSP: Headset Profile
- Se o seu smartphone suportar ambos HFP e HSP defina-o para HFP.
- O procedimento de funcionamento pode variar consoante o smartphone. Consulte as instruções de operação fornecidas com o smartphone.
- Dependendo do dispositivo ligado ou da aplicação, as funções podem não funcionar corretamente, mesmo que as tente utilizar com o auricular.

1 Ligue o auricular a um smartphone através de uma ligação Bluetooth.

2 Faça uma chamada telefónica através do seu smartphone.

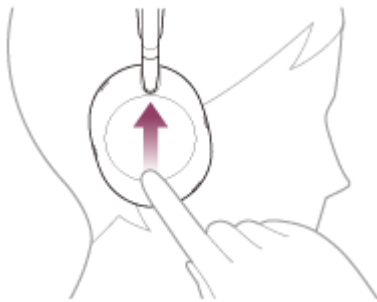
Ao fazer uma chamada, ouve-se um sinal de chamada dos auscultadores.

Se fizer uma chamada durante a reprodução de música, a reprodução entra em pausa.

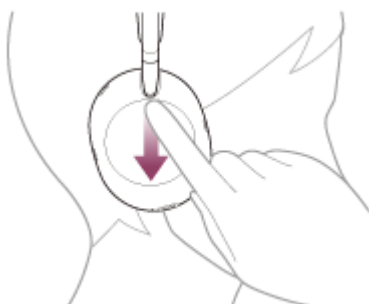
Se não ouvir um sinal de chamada através dos auscultadores, mude o dispositivo de chamada para os auscultadores utilizando o smartphone.

3 Ajuste o volume utilizando o painel de controlo com sensor tátil.

- Para aumentar o volume:
Deslize o dedo para cima repetidamente até o volume atingir o nível pretendido.



- Para baixar o volume:
Deslize para baixo repetidamente até o volume atingir o nível pretendido.

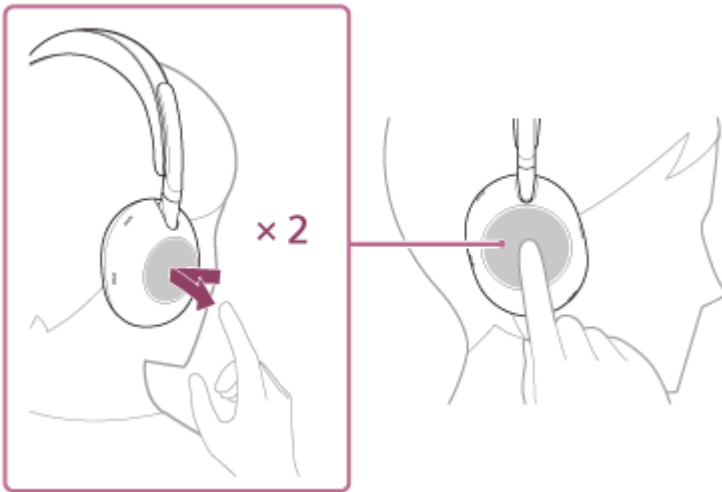


- Para alterar o volume continuamente:
Deslize o dedo para cima ou para baixo e mantenha-o premido. Retire o dedo quando estiver no nível de

volume pretendido.

Quando o volume atingir o nível máximo ou mínimo, é emitido um alarme.

- 4** Quando terminar a chamada telefónica, toque duas vezes rapidamente no painel de controlo do sensor tátil, com um intervalo de cerca de 0,4 segundos, para terminar a chamada.



Se fez uma chamada durante a reprodução de música, a reprodução de música é retomada automaticamente após terminar a chamada.

Sugestão

- O volume de uma chamada só pode ser regulado durante uma conversa telefónica.
- Pode ajustar independentemente o volume do som do sistema de auscultadores durante uma chamada e durante a reprodução de música. Ainda que mude o volume durante uma chamada, o volume da reprodução de música não se altera.

Nota

- Dependendo do dispositivo ligado ou da aplicação de reprodução, quando efectua uma chamada durante a reprodução de música, a reprodução pode não ser retomada automaticamente, mesmo depois de terminar a chamada.
- Utilize um smartphone a pelo menos 50 cm de distância dos auscultadores. Poderá ocorrer ruído se os auscultadores e o smartphone estiverem demasiado próximos.
- Para ser mais fácil ouvir a sua própria voz durante uma chamada telefónica, os microfones funcionam para capturarem o som ambiente (função Tom lateral). Se a sua voz estiver demasiado alta ou se os sons do ambiente o incomodarem, pode alterar a definição com a “Sound Connect” aplicação. Desligar [Capture Voice During a Phone Call].

Tópico relacionado

- [Como estabelecer uma ligação sem fios a dispositivos Bluetooth](#)
- [Receber uma chamada](#)
- [Funções para uma chamada](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002086480

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Funções para uma chamada

As funções disponíveis durante uma chamada poderão depender do perfil suportado pelo seu smartphone. Além disso, mesmo que o perfil seja o mesmo, as funções disponíveis poderão depender do smartphone.

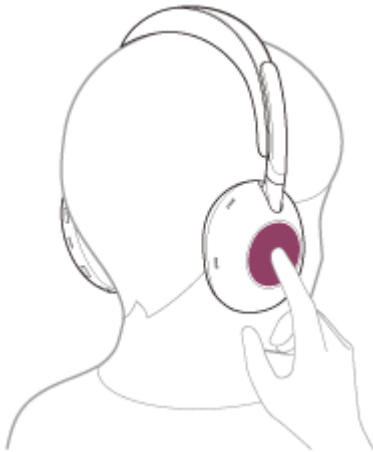
Dependendo do dispositivo ligado ou da aplicação que está a utilizar, as funções podem não funcionar corretamente mesmo que tente utilizá-las com o painel de controlo com sensor tátil.

Consulte as instruções de operação fornecidas com o smartphone.

Quando o perfil suportado é HFP (Hands-free Profile)

Durante a espera/reprodução de música

- Mantenha o dedo sobre o painel de controlo do sensor tátil para iniciar a função de marcação por voz do smartphone ou ativar a função Google app num smartphone Android ou Siri num iPhone.



Chamada efetuada

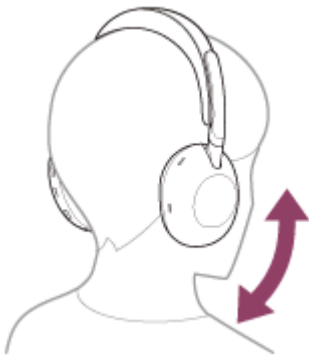
- Toque duas vezes rapidamente no painel de controlo do sensor tátil, com um intervalo de cerca de 0,4 segundos, para cancelar uma chamada efectuada.

Chamada recebida

- Toque rapidamente duas vezes no painel de controlo com sensor tátil para atender uma chamada.
- Mantenha o dedo no painel de controlo com sensor tátil para rejeitar uma chamada.

Quando a definição de gestos para a cabeça está activada na aplicação "Sound Connect" aplicação, pode executar os seguintes procedimentos operacionais enquanto usa o auricular.

- Para receber uma chamada:
Acena com a cabeça.



- Para rejeitar uma chamada:
Abana a cabeça.



Durante a chamada

- Se ativar a definição de ligar/desligar o microfone durante uma chamada na “Sound Connect” pode ligar/desligar o microfone premindo rapidamente duas vezes o botão de cancelamento de ruído/Modo de som ambiente.
- Toque rapidamente duas vezes no painel de controlo com sensor tátil para terminar uma chamada.

Quando o perfil suportado é HSP (Headset Profile)

Chamada efetuada

- Toque rapidamente duas vezes no painel de controlo com sensor tátil para cancelar uma chamada efetuada.

Chamada recebida

- Toque rapidamente duas vezes no painel de controlo com sensor tátil para atender uma chamada.

Durante a chamada

- Se ativar a definição de ligar/desligar o microfone durante uma chamada na “Sound Connect” pode ligar/desligar o microfone premindo rapidamente duas vezes o botão de cancelamento de ruído/Modo de som ambiente.
- Toque rapidamente duas vezes no painel de controlo com sensor tátil para terminar uma chamada.

Sugestão

- Enquanto o microfone estiver desligado, ouvirá um som de notificação a cada 7 segundos para indicar o estado desligado. Este som de notificação pode ser ativado/desativado utilizando a “Sound Connect” aplicação.

Nota

- Quando [Head Gesture] está ativado na aplicação “Sound Connect” as funções podem não funcionar corretamente com os controlos por gestos da cabeça, dependendo do dispositivo ligado ou da aplicação que estiver a utilizar.
- Dependendo da aplicação de videochamadas que utilizar, poderá não ser possível definir as definições de microfone.
- A comutação de ligar/desligar o microfone está ligada apenas ao microfone do auricular. Não funciona com as definições de microfone do seu smartphone ou software de computador.

Tópico relacionado

- [Receber uma chamada](#)
- [Fazer uma chamada](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002086482

5-070-673-31(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Efetuar uma videochamada no seu computador

Quando efetuar uma videochamada no seu computador, pode falar a partir dos auscultadores por comunicação sem fios.

1 Ligue o auricular ao seu computador através de uma ligação Bluetooth.

2 Abra a aplicação de videochamadas no seu computador.

3 Verifique as definições (*) da aplicação de videochamadas.

- Quando efetuar uma videochamada no seu computador, selecione ligações de chamada (HFP/HSP). Se selecionar ligações de reprodução de música (A2DP), pode não estar disponível uma videochamada.
- Nas definições do altifalante, selecione as ligações de chamada [Headset (1000X THE COLLEXIONHands-Free)] (**). ([Headphones (1000X THE COLLEXIONStereo)] (**) destina-se a ligações de reprodução de música).
- Nas definições do microfone, selecione as ligações de chamada [Headset (1000X THE COLLEXIONHands-Free)] (**).
Quando o microfone não está configurado, o modo Speak-to-Chat é ativado quando os auscultadores deteta a voz da pessoa que está a utilizar os auscultadores e o som proveniente dos auscultadores é silenciado.
- Dependendo da aplicação de videochamada que estiver a utilizar, apenas [1000X THE COLLEXION] pode ser apresentado. Se for esse o caso, selecione [1000X THE COLLEXION].
- Visite o website de assistência ao cliente para ver as perguntas frequentes e as respetivas respostas.

(*) Dependendo da aplicação de videochamada que estiver a utilizar, esta função pode não estar disponível.

(**) Os nomes podem variar consoante o computador ou a aplicação de videochamada que estiver a utilizar.

Sugestão

- Nos casos seguintes, selecione [Headset (1000X THE COLLEXIONHands-Free)] nas definições do seu computador para efetuar ligações. Consulte "[Ligar a um computador emparelhado \(Windows 11\)](#)" ou "[Ligar a um computador emparelhado \(Mac\)](#)".
 - Quando as definições da aplicação de videochamada não podem ser confirmadas
 - Quando não é possível selecionar [Headset (1000X THE COLLEXIONHands-Free)]

Nota

- Enquanto o modo Speak-to-Chat está habilitado, se o microfone não estiver configurado corretamente, o modo Speak-to-Chat é ativado quando é detetada uma voz e o som proveniente dos auscultadores é silenciado.
- Dependendo da aplicação de videochamadas que utilizar, poderá não ser possível definir as definições de microfone. Se for esse o caso, utilize a opção "Sound Connect" para desativar o Speak-to-Chat.
- Dependendo do computador ou da aplicação que estiver a utilizar, os auscultadores poderão não funcionar corretamente durante uma videochamada. Esta situação pode ser melhorada reiniciando o computador.

Tópico relacionado

- [Como estabelecer uma ligação sem fios a dispositivos Bluetooth](#)

- Emparelhamento e ligação a um computador (Windows® 11)
- Emparelhamento e ligação a um computador (Mac)
- Ligar a um computador emparelhado (Windows 11)
- Ligar a um computador emparelhado (Mac)
- Desligar a ligação Bluetooth (após a utilização)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002091998

5-070-673-31(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Utilizar a Google™ Gemini

Poderá não ser suportado em alguns países e regiões.

Ao estabelecer uma ligação com a função Google Gemini no seu smartphone, pode operar o smartphone por voz ou efetuar uma pesquisa enquanto usa o auricular.

1 Lançar a aplicação “Sound Connect” e defina a função do painel de controlo do sensor tátil como Digital assistant.

A primeira vez que utilizar Google Gemini certifique-se de que Google Gemini está definido como o assistente principal no smartphone ligado.

2 Lançamento Google Gemini utilizando os seguintes métodos.

- Dizer a palavra de despertar "Hey Google"
- Utilizar o painel de controlo do sensor tátil



- Mantenha o dedo sobre o painel de controlo com sensor tátil para iniciar um comando de voz e retire o dedo para terminar o comando de voz.

Para mais informações, consultar o seguinte sítio Web.

<https://support.google.com/gemini/answer/15456140>

Smartphones compatíveis

- Android 13 ou posterior

Para mais informações sobre Google Gemini consulte o seguinte.

- O manual de instruções ou o sítio Web de apoio para smartphones Android
- O sítio Google Play Sítio Web da loja
<https://support.google.com/gemini/>

Sugestão

- Verifique ou actualize a versão do software do auricular com a “Sound Connect” aplicação.

- Quando Google Gemini não estiver disponível por razões como não estar ligado à rede, ouvirá uma orientação por voz a indicar a indisponibilidade do auricular. As notificações podem ser apresentadas no ecrã do dispositivo ligado, mas as especificações do serviço podem ser alteradas sem aviso prévio devido a alterações efectuadas pelos fornecedores de serviços.
- É possível não atribuir o assistente de voz ao painel de controlo com sensor tátil.

Nota

- Google Gemini e a função de assistência por voz (Google app) não podem ser atribuídas ao auricular ao mesmo tempo.
- Google Gemini e a função de assistência por voz (Siri) não podem ser atribuídas ao auricular ao mesmo tempo.
- A função para operar o auricular com Google Gemini depende das especificações do Google Gemini.
- As especificações do Google Gemini estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
- Para mais informações sobre os serviços prestados por outras empresas, tais como Google Gemini consulte diretamente cada prestador de serviços.
A Sony não assume nenhuma responsabilidade por quaisquer problemas, tais como mal-entendidos, relacionados com os serviços prestados por outras empresas.

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, seleccione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002087383

5-070-673-31(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Utilizar a Tencent Xiaowei

Esta funcionalidade está disponível para os modelos concebidos para a China continental.

Com a Tencent Xiaowei presente no smartphone, pode falar para o microfone dos auscultadores para interagir com o smartphone ou efetuar uma pesquisa.

Smartphones compatíveis

- Um smartphone com o Android 6.0 ou posterior ou iOS 10 ou posterior instalado.
- É necessária a versão mais recente da aplicação Tencent Xiaowei.

- 1 Lançar a aplicação “Sound Connect” e defina a função do painel de controlo do sensor tátil como Tencent Xiaowei.**
- 2 Lance a Tencent Xiaowei app.**
- 3 Interaja com o painel de controlo com sensor tátil para utilizar a Tencent Xiaowei app.**



- Mantenha o dedo sobre o painel de controlo com sensor tátil para iniciar um comando de voz e retire o dedo para terminar o comando de voz.

Para mais informações sobre Tencent Xiaowei consultar o seguinte sítio Web.

<https://xiaowei.tencent.com/guide/index.html?cid=1465>

Sugestão

- Verifique ou actualize a versão do software do auricular com a “Sound Connect” aplicação.

Nota

- Tencent Xiaowei e a função de assistência por voz não podem ser atribuídas ao auricular ao mesmo tempo.
- A Tencent Xiaowei está disponível apenas na China.

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002088629

5-070-673-31(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Utilizar a função de assistência por voz (Google app)

Ao estabelecer uma ligação com o Google app no seu smartphone Android, pode operar o smartphone Android por voz enquanto usa o auricular.

1 Defina a seleção de assistente e entrada de voz como Google app.

No smartphone Android, selecionar os seguintes menus.

[Settings] - [Apps & notifications] - [Advanced] - [Default apps] - [Assist & voice input]

Em seguida, defina [Assist app] para o Google app.

O procedimento operacional acima é um exemplo. Para mais informações, consultar o manual de instruções fornecido com o smartphone Android.

A versão mais recente do Google app pode ser necessária.

Modelos para países e regiões, exceto a China continental:

Para mais informações sobre o Google app consulte o manual de instruções ou o sítio Web de assistência do smartphone Android, ou o sítio Web da Google Play site da loja.

Modelos para a China continental:

Para mais informações sobre o Google app consulte o manual de instruções ou o sítio Web de apoio do smartphone Android.

O Google app pode não ser ativado a partir do auricular, dependendo das especificações do smartphone Android.

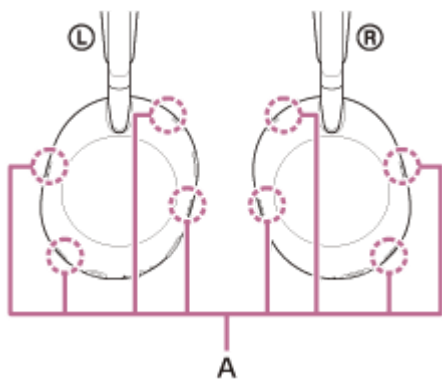
2 Ligue o auricular ao smartphone Android através de uma ligação Bluetooth.

3 Quando o smartphone Android estiver no modo de espera ou a reproduzir música, encoste o dedo ao painel de controlo do sensor tátil dos auscultadores.



A Google app fica ativa.

4 Fale com o Google através da aplicação enquanto usa os auscultadores nos ouvidos.



Existem microfones (A) nas unidades esquerda e direita dos auscultadores.

Para mais informações sobre as aplicações que funcionam com o Google app consulte o manual de instruções do smartphone Android.

Depois de lançar o Google app a entrada de voz será desactivada se não for gravada qualquer fala durante um determinado período de tempo.

Nota

- Não é possível atribuir simultaneamente a função de assistência por voz (Google app) e a Google Gemini aos auscultadores.
- Não é possível atribuir simultaneamente a função de assistência por voz (Google app) e a Tencent Xiaowei/QQ Music aos auscultadores.
- Mesmo que a opção "Hey Google" esteja ativado no seu smartphone Android, não pode utilizar o comando de voz "Hey Google" para lançar a aplicação Google app.
- Para ser mais fácil ouvir a sua própria voz enquanto utiliza a função de assistência por voz, os microfones funcionam para capturarem o som ambiente (função Tom lateral). Neste caso, os sons ambientes ou os sons do procedimento de funcionamento dos auscultadores podem ser ouvidos através dos auscultadores, mas não se trata de uma avaria. Se a sua voz estiver demasiado alta ou se os sons do ambiente o incomodarem, desligue [Capture Voice During a Phone Call] na "Sound Connect" aplicação.
- A Google app poderá não ser ativada, dependendo das especificações do smartphone ou da versão da aplicação.
- A Google app não funciona quando o dispositivo ligado não é compatível com a função de assistência por voz.

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002086431

5-070-673-31(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Utilizar a função de assistência por voz (Siri)

Ao estabelecer uma ligação com a Siri no iPhone, pode operar o iPhone por voz enquanto usa o auricular.

1 Ativar a Siri.

Num iPhone, selecione [Settings] - [Siri & Search].

Ativar [Press Home for Siri] e [Allow Siri When Locked].

O procedimento operacional acima é um exemplo. Para mais informações, consulte o manual de instruções fornecido com o iPhone.

Para mais informações sobre o Siri, consulte o manual de instruções ou o site de assistência do iPhone.

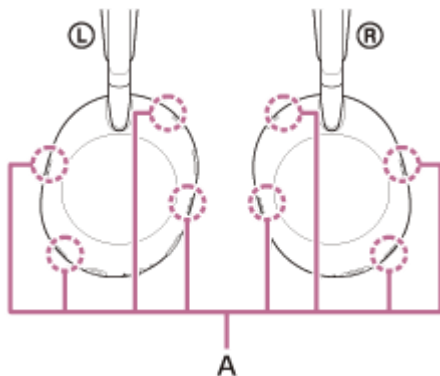
2 Ligue o auricular ao iPhone através de uma ligação Bluetooth.

3 Quando o iPhone estiver no modo de espera ou a reproduzir música, encoste o dedo ao painel de controlo do sensor tátil do auricular.



O Siri está ativado.

4 Fale com a Siri através da aplicação enquanto usa os auscultadores nos ouvidos.



Existem microfones (A) nas unidades esquerda e direita dos auscultadores.

Para mais informações sobre as aplicações que funcionam com o Siri, consulte o manual de instruções do iPhone.

Depois de ativar a Siri, esta será desactivada se não for detectada qualquer entrada de voz durante um determinado período de tempo.

Nota

- A função de assistência por voz (Siri) e Google Gemini não podem ser atribuídas ao auricular ao mesmo tempo.
- A função de assistência por voz (Siri) e Tencent Xiaowei/QQ Music não podem ser atribuídas ao auricular ao mesmo tempo.
- O Siri não pode ser ativado quando se diz "Hey Siri", mesmo quando a definição "Hey Siri" do iPhone esteja activada.
- Para ser mais fácil ouvir a sua própria voz enquanto utiliza a função de assistência por voz, os microfones funcionam para capturarem o som ambiente (função Tom lateral). Neste caso, os sons ambientes ou os sons do procedimento de funcionamento dos auscultadores podem ser ouvidos através dos auscultadores, mas não se trata de uma avaria. Se a sua voz estiver demasiado alta ou se os sons do ambiente o incomodarem, desligue [Capture Voice During a Phone Call] na "Sound Connect" aplicação.
- O Siri pode não ser ativado, dependendo das especificações do smartphone ou da versão da aplicação.

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002086501

5-070-673-31(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Precauções

Nas comunicações Bluetooth

- A tecnologia sem fios Bluetooth é uma tecnologia sem fios de curto alcance que permite a comunicação entre dispositivos digitais, como smartphones e computadores. A distância máxima de comunicação poderá variar, dependendo da presença de obstáculos (pessoas, objetos metálicos, paredes, etc.) ou do ambiente eletromagnético.
- Dependendo do dispositivo Bluetooth ligado ao auricular, do ambiente de comunicação e das condições circundantes, podem ocorrer ruídos ou cortes no som.
- A distância máxima de comunicação do auricular é de aproximadamente 10 m. A distância de comunicação pode variar consoante o ambiente circundante.
- As micro-ondas emitidas por um dispositivo Bluetooth poderão afetar o funcionamento de dispositivos médicos eletrónicos. Desligue os auscultadores e outros dispositivos Bluetooth nos seguintes locais, pois poderão provocar um acidente:
 - Em hospitais, próximo de lugares prioritários em comboios, locais onde haja gás inflamável, perto de portas automáticas ou perto de alarmes de incêndio.
- Quando utilizar o sistema de auscultadores num avião, siga as instruções da tripulação. As ondas de rádio podem influenciar os instrumentos e causar um acidente devido a avaria.
- A reprodução de áudio nestes auscultadores poderá apresentar algum atraso relativamente à do dispositivo transmissor, devido às características da tecnologia sem fios Bluetooth. Consequentemente, o som poderá não estar sincronizado com a imagem durante a visualização de filmes ou em jogos.
- O auricular suporta funções de segurança que cumprem a norma Bluetooth como forma de garantir a segurança durante a comunicação utilizando a tecnologia sem fios Bluetooth. No entanto, dependendo das definições configuradas e de outros fatores, esta segurança poderá não ser suficiente. Tenha cuidado ao comunicar utilizando a tecnologia sem fios Bluetooth.
- A Sony não assume qualquer responsabilidade por quaisquer danos ou perdas resultantes de fugas de informação que ocorram durante a utilização de comunicações Bluetooth.
- As ligações Bluetooth com todos os dispositivos Bluetooth não podem ser garantidas.
 - Os dispositivos Bluetooth ligados ao auricular devem estar em conformidade com a norma Bluetooth prescrita por Bluetooth SIG, Inc. e devem ser certificados como compatíveis.
 - Mesmo que um dispositivo ligado esteja em conformidade com a norma Bluetooth acima descrita, a ligação pode falhar, dependendo das características e especificações do dispositivo. Além disso, podem ocorrer diferenças nos métodos de funcionamento, no ecrã ou no desempenho.
 - Ao utilizar os auscultadores para efetuar chamadas telefónicas no modo mãos-livres, poderá ocorrer ruído dependendo do dispositivo ligado ou do ambiente da comunicação.
- Dependendo do dispositivo a ser ligado, poderá ser necessário algum tempo para iniciar as comunicações.

Nota sobre aumento da temperatura

- A temperatura do auricular pode aumentar durante o carregamento ou quando se utiliza o auricular durante um longo período de tempo. Isto não significa uma avaria.

Nota sobre eletricidade estática

- Se utilizar os auscultadores quando o ar estiver seco, poderá sentir um ligeiro formigueiro nos ouvidos. Não se trata de uma avaria do auricular, mas sim da eletricidade estática acumulada no seu corpo. Pode reduzir o efeito se usar vestuário feito de materiais naturais que não geram facilmente eletricidade estática.

Notas sobre a utilização dos auscultadores

- Após a utilização, retire lentamente os auscultadores dos seus ouvidos. Os auscultadores possuem um elevado grau de estanquicidade. Se os auscultadores forem pressionados com força ou retirados repentinamente do ouvido, pode correr o risco de danificar o tímpano.
- Ao colocar os auscultadores, pode ser gerado ruído a partir do diafragma. Isto não significa uma avaria.
- A utilização prolongada dos auscultadores pode provocar sintomas como comichão e irritação nos ouvidos. Se sentir algum dos sintomas acima referidos enquanto o auricular estiver a ser utilizado, pare imediatamente de o utilizar. Em seguida, consulte um médico, o contacto de apoio da Sony ou o revendedor Sony mais próximo.

Outras notas

- O auricular é um dispositivo de precisão, por isso não o deixe cair nem o sujeite a choques fortes. Isto pode causar deformações ou danos, resultando num desempenho reduzido.
- O sensor tátil poderá não funcionar corretamente se colocar autocolantes ou outro tipo de adesivos no painel de controlo com sensor tátil.
- Dependendo das condições do sinal do seu smartphone ou do ambiente circundante, poderá não conseguir utilizar os auscultadores.
- A função Bluetooth poderá não funcionar com um telemóvel, dependendo das condições do sinal e do ambiente circundante.
- Não respire para a unidade de controlo ou para o microfone.
- Não aplique peso ou pressão sobre o sistema de auscultadores durante longos períodos de tempo, incluindo durante o armazenamento, pois poderá causar deformações. Quando guardar o auricular, não o force.
- Se sentir algum desconforto durante a utilização dos auscultadores, pare imediatamente de os utilizar.
- Os auriculares são consumíveis. Se se deteriorarem ou ficarem danificados devido à utilização ou armazenamento a longo prazo, consulte o contacto de apoio da Sony ou o seu revendedor Sony mais próximo.
- O sistema de auscultadores não é à prova de água. Se entrar água ou alguma substância estranha no sistema de auscultadores, poderá ocorrer um incêndio ou uma avaria. Se entrar água ou corpos estranhos no auricular, interromper imediatamente a utilização. Em seguida, consulte o contacto de assistência da Sony ou o revendedor Sony mais próximo. Tenha cuidado, sobretudo nos seguintes casos.
 - Quando utilizar os auscultadores perto de um lavatório ou outro recipiente com líquido
Tenha cuidado para não deixar os auscultadores cair no lavatório ou outro recipiente com água.
 - Quando utilizar os auscultadores à chuva ou neve ou em locais húmidos
 - Quando utilizar o auricular enquanto estiver a transpirar
Se tocar no auricular com as mãos molhadas ou se o auricular entrar em contacto com roupa molhada, o auricular pode ficar molhado.

Limpar os auscultadores

- Limpar ocasionalmente a ficha com um pano seco e macio.
- A poeira e a sujidade no exterior dos auscultadores podem ser limpas com toalhetes húmidos de água pura. Não utilizar os seguintes objectos, pois podem danificar o acabamento da superfície e provocar avarias ou rupturas.
 - Toalhetes húmidos com álcool
 - Mais fino
 - Benzina e outras substâncias similares

Não utilize o sistema de auscultadores perto de dispositivos médicos

- As ondas de rádio podem afetar os pacemakers cardíacos e outros dispositivos médicos. Não utilize o sistema de auscultadores em locais com muitas pessoas, como um comboio cheio ou um hospital.
- O sistema de auscultadores possui ímanes. Estes ímanes podem interferir com pacemakers, válvulas de derivação programáveis para tratamento da hidrocefalia ou outros dispositivos médicos. Não coloque os auscultadores junto de pessoas que utilizam esses dispositivos médicos. Se tiver alguma dúvida, consulte o seu médico antes de utilizar o sistema de auscultadores com qualquer um destes dispositivos médicos.

Mantenha os auscultadores afastados de cartões magnéticos

- O sistema de auscultadores possui ímanes. Se um cartão magnético se aproximar dos auscultadores, o magnetismo do cartão pode ser afetado ou desativado.

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002086478

5-070-673-31(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Codecs suportados

Um codec é um "algoritmo de codificação de áudio" utilizado na transmissão de som sem fios através de uma ligação Bluetooth.

Os auscultadores suportam os codecs a seguir apresentados.

Quando o auricular está ligado utilizando Classic Audio A2DP para reprodução de música, suporta SBC, AAC, e LDAC.

Quando o auricular é ligado utilizando LE Audio, ele suporta LC3.

- SBC

Abreviatura de Subband Codec.

SBC é a tecnologia de codificação áudio padrão utilizada nos dispositivos Bluetooth.

Todos os dispositivos Bluetooth suportam SBC.

- AAC

Abreviatura de Advanced Audio Coding.

O AAC é utilizado principalmente em produtos da Apple, como o iPhone, que pode proporcionar uma qualidade de som superior à do SBC.

- LDAC

LDAC é uma tecnologia de codificação de áudio desenvolvida pela Sony que permite a transmissão de High-Resolution (Hi-Res) Audio conteúdo, mesmo através de uma ligação Bluetooth.

Ao contrário de outras tecnologias de codificação compatíveis com Bluetooth, como SBC, funciona sem qualquer conversão descendente do High-Resolution Audio conteúdo (*).

Permite a transmissão de aproximadamente 3 vezes mais dados (**) do que as outras tecnologias através de uma rede sem fios Bluetooth com uma qualidade de som sem precedentes, utilizando uma codificação eficiente e uma otimização de pacotes.

- LC3

Abreviatura de Low Complexity Communication Codec.

LC3 é um codec para LE Audio e consegue uma transmissão de baixa latência.

(*) exceto os conteúdos do formato DSD.

(**) em comparação com SBC quando é selecionada a taxa de bits de 990 kbps (96/48 kHz) ou 909 kbps (88,2/44,1 kHz).

Quando a música é transmitida utilizando um dos seguintes codecs a partir de um dispositivo ligado através de Classic Audio auricular muda automaticamente para esse codec e reproduz a música no mesmo formato.

SBC, AAC, LDAC

Quando quiser reproduzir música com LDAC utilize a aplicação "Sound Connect" e defina [Bluetooth Connection Quality] para [Priority on Sound Quality]. Em [High Reliability] e [Low latency], a música não pode ser reproduzida com LDAC.

Se o dispositivo ligado suportar um codec de qualidade de som superior a SBC poderá ser necessário definir previamente o dispositivo para desfrutar de música com o codec pretendido a partir dos codecs suportados.

Para obter informações sobre como definir o codec, consulte as instruções de operação fornecidas com o dispositivo.

Quando ligado ao LE Audio, a reprodução de música é efectuada em LC3 codec. Para ligações de áudio LE, utilize a aplicação "Sound Connect" e defina [Bluetooth Connection Quality] para [Low latency]. O [High Reliability] ou [Priority on Sound Quality] não suporta a ligação de áudio LE.

Consulte as instruções de funcionamento fornecidas com o dispositivo a que está a ligar, uma vez que podem ser necessárias algumas definições prévias.

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Como manter o software atualizado (para uma utilização confortável dos auscultadores)

Atualize o software dos auscultadores para usufruir de novas funções e resolver alguns problemas. Atualize o software do auricular utilizando a “Sound Connect” aplicação.

Para saber mais sobre o software mais recente dos auscultadores e saber como atualizar o software, consulte as informações no website de suporte.

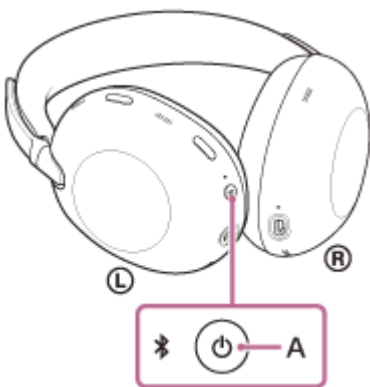
Quando a definição de atualização automática está activada na aplicação “Sound Connect” e as seguintes condições forem cumpridas, a atualização do software começa automaticamente por volta da noite, quando o auricular não estiver a ser utilizado.

- O software já foi transferido.
- A carga restante da bateria do auricular é superior a 20%.
- Os auscultadores são desligados.

Também pode atualizar o software dos auscultadores da seguinte forma.

1 Ligue o sistema de auscultadores.

Prima e mantenha premido o botão de alimentação (A) durante cerca de 2 segundos ou mais.



2 Lançar a “Sound Connect” aplicação num dispositivo móvel, como um smartphone.

3 Atualize o software dos auscultadores seguindo as instruções no ecrã.

Nota

- Antes de efetuar uma atualização, desligue quaisquer outros dispositivos Bluetooth ligados ao dispositivo móvel que está a ser utilizado para a atualização.
O software pode não ser atualizado quando o dispositivo móvel está ligado a outros dispositivos compatíveis com Bluetooth Low Energy (tais como dispositivos portáteis ou relógios inteligentes).
- Tenha em atenção o seguinte se a atualização não for concluída.
 - Feche todas as aplicações instaladas no dispositivo móvel, exceto a aplicação “Sound Connect” aplicação.
 - Carregue totalmente os auscultadores e o dispositivo móvel.
 - Coloque os auscultadores e o dispositivo móvel que está a ser utilizado para a atualização o mais próximos possível antes de iniciar a atualização.
 - Não inicie a atualização se existirem dispositivos LAN sem fios ou outros dispositivos Bluetooth nas proximidades.

- Desligue o modo de poupança de energia (*) do seu dispositivo móvel antes de atualizar o software.
Dependendo da versão do sistema operativo do seu dispositivo móvel, a atualização pode não ser concluída no modo de poupança de energia.

(*) Os nomes podem variar de acordo com o dispositivo móvel que está a utilizar.

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002090745

5-070-673-31(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Para evitar queimaduras ou avarias causadas por humidade

Sobre o desempenho à prova de água dos auscultadores

O sistema de auscultadores não é à prova de água. Se entrar água ou alguma substância estranha no sistema de auscultadores, poderá ocorrer um incêndio ou uma avaria.

Evite situações como as seguintes e tenha cuidado para não expor os auscultadores a humidade ou sujidade.

- Utilizar os auscultadores à chuva ou neve.



- Tocar nos auscultadores com as mãos molhadas depois de fazer trabalho doméstico numa cozinha ou lavar as mãos numa casa de banho.



- Tocar nos auscultadores com as mãos suadas ou utilizar o sistema de auscultadores em situações em que os auscultadores possam ficar ensopados de suor.

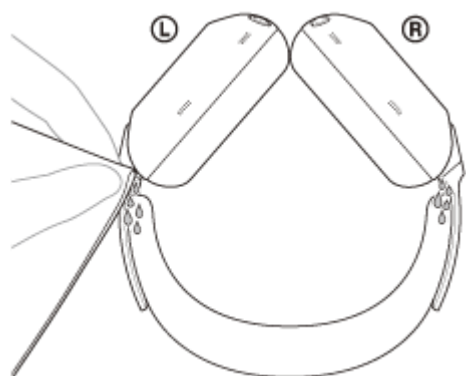


- Colocar os auscultadores num saco com uma garrafa de PET fria.



Se o sistema de auscultadores ficar molhado ou entrar água no sistema de auscultadores

Se um sistema de auscultadores molhado for carregado ou ativado, pode ocorrer um incêndio ou uma avaria. Vire cuidadosamente os auscultadores e aplique um pano seco nos auscultadores até não sair mais água do orifício na base da secção deslizante. Depois disso, deixe o sistema de auscultadores num local à sombra e bem ventilado até ficar completamente seco.



Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002093371

5-070-673-31(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Licenças

- Este produto contém software que a Sony utiliza sob acordo de licenciamento com o proprietário dos respetivos direitos de autor. Estamos obrigados a divulgar o conteúdo deste acordo aos clientes por exigência do proprietários dos direitos de autor do software. Aceda ao seguinte URL e leia o conteúdo da licença.
<https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/26/>
- O uso do selo Made for Apple significa que o acessório foi desenhado para conectar especificamente para o(s) produto(s) Apple identificado(s) no selo e foi certificado pelo desenvolvedor para atender aos padrões de desempenho da Apple. A Apple não é responsável pela operação deste dispositivo ou por sua conformidade com normas de segurança ou de regulamentação.
- Os serviços de rede, conteúdos e o software (sistema operativo) deste produto podem estar sujeitos a termos e condições individuais e podem ser alterados, interrompidos ou descontinuados em qualquer momento ou requerer tarifas, registo e informações do cartão de crédito.

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002090333

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Marcas comerciais

- Google, Android, Gemini e Google Play são marcas comerciais da Google LLC.
- Apple, iPhone, macOS, Mac e Siri são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países e regiões.
- App Store é uma marca de serviço da Apple Inc., registada nos EUA e noutros países e regiões.
- IOS é uma marca comercial ou marca comercial registada da Cisco nos EUA e noutros países e é utilizada sob licença.
- Microsoft e Windows são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos da América e/ou noutros países.
- A marca e os logótipos BLUETOOTH® são marcas comerciais registadas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. A marca e os logótipos Auracast™ são marcas comerciais pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. Qualquer utilização dessas marcas pela Sony Group Corporation e respetivas subsidiárias é efetuada sob licença.
- USB Type-C® e USB-C® são marcas comerciais registadas do USB Implementers Forum.
- LDAC e o logotipo da LDAC são marcas comerciais da Sony Group Corporation ou respetivas afiliadas.
- “DSEE” e “DSEE Ultimate” são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Sony Group Corporation ou respetivas afiliadas.
- Todas as outras marcas comerciais e marcas comerciais registadas são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas dos respectivos proprietários. Neste manual, as marcas ™ e ® não estão especificadas.

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, seleccione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002086485

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Resolução de problemas

Em caso de problemas, siga o processo abaixo.

1. Desligue os auscultadores, carregue-os e, em seguida, volte a ligar.



2. Reinicie o dispositivo que está a ligar, como um computador ou smartphone.



3. Aceda ao site de assistência da Sony a partir do menu da aplicação “Sound Connect” para procurar a causa e a solução do problema, ou consulte o site de assistência abaixo.

<https://www.sony.net/support/WH-1000XX/>



4. Reinicialize os auscultadores.



5. Inicialize os auscultadores.



6. Se os problemas persistirem, consulte o contacto de apoio da Sony abaixo ou o seu revendedor Sony mais próximo.

<https://www.sony.net/support-contact>

Tópico relacionado

- [Carregamento](#)
- [Inicializar os auscultadores para restaurar as definições de fábrica](#)
- [Especificações](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

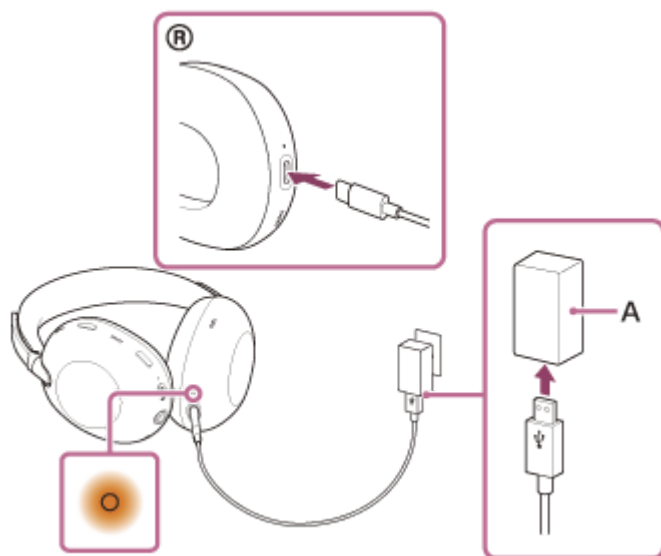
Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Reinicializar os auscultadores

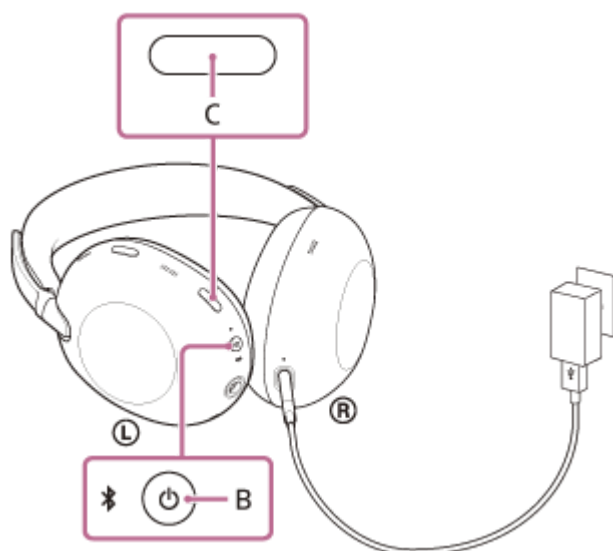
Se os auscultadores não ligarem ou não funcionarem mesmo quando estão ligados, reinicialize os auscultadores.

1 Ligue o sistema de auscultadores a uma tomada de CA.

Utilize um cabo USB tipo C e um adaptador CA USB (A).



2 Prima e mantenha premido o botão de alimentação (B) e o botão de cancelamento de ruído/Modo de som ambiente (C) durante cerca de 5 segundos.



Os auscultadores serão reinicializados (o indicador de carregamento apaga-se e, em seguida, acende-se novamente).

As informações de emparelhamento e outras definições são preservadas.

Se os auscultadores não funcionarem corretamente mesmo depois de os restaurar, inicialize os auscultadores para restaurar as definições de fábrica.

Tópico relacionado

- [Inicializar os auscultadores para restaurar as definições de fábrica](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002092621

5-070-673-31(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

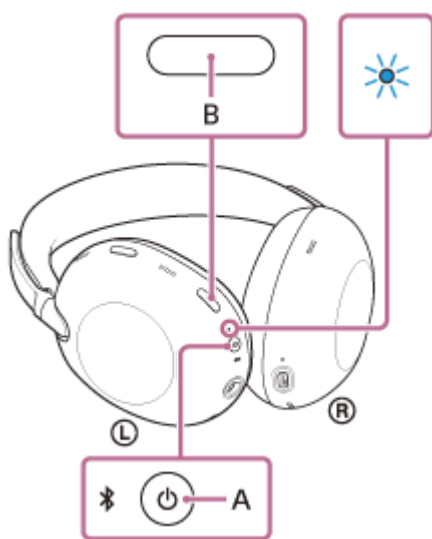
Inicializar os auscultadores para restaurar as definições de fábrica

Se os auscultadores não funcionarem corretamente mesmo depois de os reiniciar, inicialize os auscultadores.

1 Desligue o sistema de auscultadores.

Retire o cabo USB Type-C.

2 Prima e mantenha premido o botão de alimentação (A) e o botão de cancelamento de ruído/Modo de som ambiente (B) durante cerca de 10 segundos.



Quando a inicialização estiver concluída, o indicador pisca a azul 4 vezes.

Este procedimento de operação repõe as definições de volume e outras definições para as definições de fábrica e elimina todas as informações de emparelhamento. Neste caso, elimine as informações de emparelhamento dos auscultadores no dispositivo ligado e volte a emparelhá-los.

Se os auscultadores não funcionarem corretamente mesmo após a inicialização, consulte o agente Sony mais próximo.

Tópico relacionado

- [Reinicializar os auscultadores](#)

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002092622

Auscultadores estéreo de cancelamento do ruído sem fios
1000X THE COLLEXION

Especificações

Auscultadores

Fonte de alimentação:

5 V CC (Com um transformador de CA USB disponível no mercado)

Com as baterias de íões de lítio incorporadas (Alimentação de funcionamento do produto: 3,85 V CC)

Tempo de carregamento:

Aprox. 3,5 horas

Nota

- Os tempos de carregamento dependem das condições de utilização.

Temperatura de carregamento:

5 °C a 35 °C

Temperatura de funcionamento:

0 °C a 40 °C

Massa:

Aprox. 320 g

Impedância:

48 Ω (1 kHz) (quando ligado através do cabo para auscultadores com o sistema de auscultadores ativo)

Sensibilidade:

103 dB/mW (quando ligado através do cabo para auscultadores com o sistema de auscultadores ativo)

Resposta em frequência:

4 Hz - 40 000 Hz (IEC)⁽¹⁾

(quando ligado através do cabo para auscultadores com o sistema de auscultadores ativo)

Especificação da comunicação

Sistema de comunicação:

Bluetooth

(1) IEC = Comissão Eletrotécnica Internacional

O desenho e as especificações estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

Modelos de iPhone compatíveis

iPhone 16 Pro Max

iPhone 16 Pro

iPhone 16 Plus

iPhone 16
iPhone 15 Pro Max
iPhone 15 Pro
iPhone 15 Plus
iPhone 15
iPhone 14 Pro Max
iPhone 14 Pro
iPhone 14 Plus
iPhone 14
iPhone SE (3ª geração)
iPhone 13 Pro Max
iPhone 13 Pro
iPhone 13
iPhone 13 mini
iPhone 12 Pro Max
iPhone 12 Pro
iPhone 12
iPhone 12 mini
iPhone SE (2ª geração)
iPhone 11 Pro Max
iPhone 11 Pro
iPhone 11
iPhone XS Max
iPhone XS
iPhone XR

(A partir de novembro de 2025)

Dependendo do iOS suportado pelos modelos acima referidos, a aplicação "Sound Connect" pode não ser utilizável.

Note que este Guia de ajuda foi traduzido por uma máquina. As traduções automáticas não são sensíveis ao contexto e podem não estar perfeitamente alinhadas com a versão inglesa do conteúdo. Para ver a versão original em inglês, selecione English a partir da [Página de seleção de idioma].

TP1002092623

5-070-673-31(1) Copyright 2026 Sony Corporation